

SIGRÍÐUR HEIÐA KRISTJÁNSDÓTTIR

Fjölskyldan bregður sér stundum til Barcelona

ferðir bílar

allt í MIÐJU BLAÐSINS



ÍSLENSKUR IÐNAÐUR

Ameríkanar sólgirnir í Síríus-súkkulaði

Sérblað um iðnað og nýsköpun
FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



BLS STÖTTFULLAR AF TILBOÐUM

GLÆSILEGUR BÆKLINGUR
GLÆSILEGUR 8 BLS BÆKLINGUR Í FRÉTTABLAÐINU Í DAG

TÖLVUTEK
Borgartúni 33 • 105 Reykjavík • 563 6900 • www.tolvutek.is

FRÍTT

FRÉTTABLAÐIÐ

31. október 2007 – 296. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

MIÐVIKUDAGUR



Fjölgun í Hollywood
Þær fregnir berast frá Ítalíu að Angelina Jolie sé í hópi óléttra Hollywood-stjarna.

FÓLK 22

Einn lítill negrastrákur

Gauti B. Eggertsson segir sína skoðun á endurútgáfu bókarinnar Tíu litlir negrastrákur.

UMRÆÐAN 16

Ákallar stjórnvöld

Giovanni di Stefano vill að íslensk stjórnvöld beiti sér í máli Paul Adalsteinsson.

FÓLK 30

Valur lagði Fram

Íslandsmeistarar Vals í handknattleik réttu heldur betur úr kútnum í gær þegar þeir lögðu Fram í frábærum leik í Safamýri.

ÍÞRÓTTIR 26

VEÐRIÐ Í DAG



LÉTTIR TIL SYÐRA - Norðan og norðvestan 13-20 m/s en lægir vestan til um hádegi. Léttir til syðra annars snjökoma eða slydda. Vægt frost nyrðra en frýstir sunnan til síðdegis.

VEÐUR 4

> Markaðurinn

Sögurnar ... tölurnar ... fólkíð ...

FYLGR MED FRÉTTABLAÐINU Í DAG

MARKAÐURINN

Hafa keypt fyrirtæki upp á 544 milljarða

Þingmálaráðgjafi er að sækja

Kanna hvort útboðs vegna leyfis sé þörf

Stjórn Faxaflóahafna hefur ákveðið að kanna sérstaklega hvort nauðsynlegt sé að bjóða út sérleyfi vegna byggingar Sundabrautar í einkaframkvæmd.

SAMGÖNGUMÁL Starfshópur sem skipaður var af samgönguráðherra um málefni Sundabrautar hefur ákveðið að óska eftir skriflegri staðfestingu á útboðsskyldu sérleyfis vegna framkvæmda og rekstrar Sundabrautar miðað við að um einkaframkvæmd verði að ræða.

Jafnframt hefur verið óskað eftir því að gögn verði tekin saman um hvernig norsk stjórnvöld hafa staðið að stofnun rekstrar- og framkvæmdafélaga í samgöngumálum, þar sem ekki sé vitað til

þess að sérleyfi af sama toga og rætt hefur verið um í tengslum við Sundabraut hafi verið boðin út á Evrópska efnahagssvæðinu þar á landi.

Þetta var til umræðu á fundi stjórnar Faxaflóahafna í gær. „Samgönguráðherra hefur talað um útboðsskyldu í þessum málum en það liggur fyrir að Norðmenn hafa ekki verið með útboð þegar sérleyfi eins og þau sem kæmu til í tilfelli Sundabrautar eru annars vegar. Það þarf að skoða aðferðafræði þeirra ofan í kjólinn og það

munum við gera,“ sagði Björn Ingi Hrafnsson, formaður stjórnar Faxaflóahafna. Í mars gengu Björn Ingi og Gísli Gíslason hafnarstjóri á fund forsætisráðherra þar sem hugmynd um að Faxaflóahafnir annist fjármögnun og byggingu Sundabrautar frá Kollafirði að Sæbraut var kynnt. Í starfshópnum, sem skipaður var eftir fundinn, eiga sæti Þórhallur Arason frá fjármálaráðuneytinu, Jónas Snæbjörnsson frá Vegaeróinni, Hreinir Haraldsson og Gísli Gíslason.

Tekin á Keflavíkurflugvelli: Fjögur úrskurðuð í varðhald

LÖGREGLUMÁL Tveir karlmenn og tvær stúlkur, sem ekki eru enn orðnar lögráða, voru úrskurðuð í gæsluvarðhald í Héraðsdómi



JÓHANN RAGNAR BENEDIKTSSON

Reykjaness í gær eftir að hafa verið tekin með nokkur hundruð grömm af hvítu efni í tveimur aðskildum smygilmálum á mánudag.

Karlmennirnir voru teknir með um 400 grömm af ætluðu amfetamíni en stúlkurnar með 300 grömm af ætluðu kókaíni. Jóhann Benediktsson, sýslumaður á Keflavíkurflugvelli, varðist alfarið frekari fréttu af málinum í samtali við Fréttablaðið í gærkvöld. Rannsókn mállanna er á frumstigi.

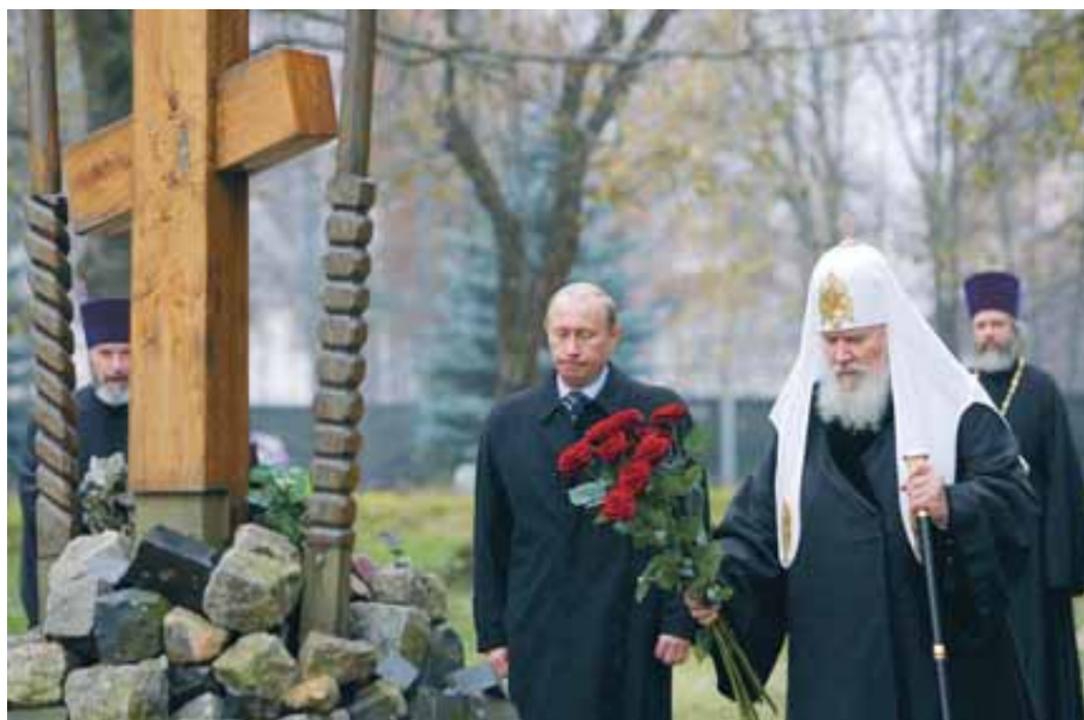
Hreinleiki efnanna hefur ekki verið kannaður nákvæmlega enn en lögreglan mun yfirheyra mennina og stúlkurnar á næstu dögum.

Erfðist kynslóða á milli: 116 ára appelsína fer á safn

BRETLAND Uppbörnuð 116 ára gömul appelsína úr nestisboxi námuverkamanns er nú til sýnis á safni í Staffordskíri í Bretlandi.

Appelsínan var í eigu 37 ára gamals námuverkamanns, Joseph Roberts, sem slasaðist í sprengingu í kolanámu árið 1891. Hann lést skömmu síðar á sjúkrahúsi. Fjölskylda Roberts fékk síðan í hendurnar nestisbox hans og hefur appelsínan erfst á milli kynslóða fjölskyldunnar þar til nú að Pam Bettaney ánafnaði safni appelsínuna sem langalanga hennar hafði ætlað að borða þennan örlagaríka dag.

Fréttavefur BBC greinir frá þessu.



FÖRNARLAMBA STALÍNS MINNST Alexy II, patriarki rússnesku rétttrúnaðarkirkjunnar, og Vladímír Pútín, forseti Rússlands, lögðu í gær blómsveig að minnismerki sem var reist til að minnst þeirra sem voru teknir af lífi í hreinsunum Stalíns á fjórða áratugnum. Minnisvarðinn er reistur rétt fyrir utan Moskvu á stað sem um 20 þúsund manns voru skotnir af leynilögreglu Stalíns.

Fornt handrit sem fannst í Hafnarfirði fært til athugunar hjá Árnastofnun:

Dularfullt handrit rannsakað

MENNING „Við vitum lítið um handritið enn þá. Það fannst í húsi ef svo má segja,“ segir Vésteinn Ólason, forstöðumaður Stofnunar Árna Magnússonar. Stofnuninni barst fornt handrit í gær sem fannst við tiltekt í Hafnarfirði fyrir nokkrum árum.

„Handritið er með dularfullu lettri sem við þekkjum ekki. Það er punktur á milli stafanna og þetta eru hvorki rúnir né latína. Þetta er einhvers konar leyniletur og skrif að á skinn sem bundið er á gamalt

HANDRITIÐ Er skrifað á dulmáli sem sérfræðingar Árnastofnunar kannast ekki við.



íslenskt band. Ég tel að það sé að minnsta kosti 200 til 300 ára gamalt og ef til vill eldra. Það er ekki vitað hvort það var skrifað á Íslandi,“ segir Vésteinn en rann-

sóknin er enn á frumstigi og kalla þarf til fleiri fræðimenn til þess að ráða gátuna.

Ritinu er lýst sem lítilli bók með viðarkápu sem vafin er inn í reimar. Pálmar Pétursson hafði bókina í fórum sínum í nokkur ár en ákvað að færa hana til athugunar hjá Árnastofnun. „Ég var að hjálpa bróður mínum að flytja og fann bókina á háalofinu. Ég var þá í sagnfræðinámi og áttaði mig þess vegna á því að hún væri eitthvað til að kíkja á.“

Skoda Fabia
ER MEÐ SEX LOFTPÚÐUM

SKODA AUTO
SIMPLY CLEVER

TENGI

MORA INXX
BLÖNDUNARTÆKI

www.tengi.is • tengi@tengi.is

Smíðjuvegi 76 • 200 Kópavogur • Sími 414 1000
Baldursnes 6 • 603 Akureyri • Sími 414 1050

SPURNING DAGSINS



Illugi, er þetta önnur bók um veginn?

„Þetta er bók um fólk sem fer eftir veginum; hún er ekki síður viturleg en þessi gamla kínverska og töluvert skemmtilegi.“

Illugi Jökullsson, forleggjari Skugga, gefur út bók eftir Hrafn bróður sinn, Þar sem vegurinn endar. Bókin um veginn er viðfrægt rit eftir Lao Tse.

Norðurlandaráð æskunnar:

Ríkið sjái um hjónavígslur

ÓSLÓ, FRÉTTABLAÐIÐ Ríkið á að sjá um að vígja fólk til sambúðar, ekki kirkjan, og tryggja verður samkynhneigðum sama rétt og gagnkynhneigðum. Þetta er meginefni ályktunar sem samþykkt var á Norðurlandaráðsþingi æskunnar í Ósló á mánudag.

Í ályktuninni, sem borin var fram af Páli Heimissyni frá Sambandi ungra sjálfstæðismanna, segir jafnframt að samkynhneigðir eigi að fá rétt til að ættleidda börn.

Í Norðurlandaráði æskunnar sitja fulltrúar ungliðahreyfinga stjórnmalaflokka á Norðurlöndum. Árlegt þing ráðsins er haldið dagana fyrir Norðurlandaráðsþing.

- aa

Fimm nýir varþingmenn:

Undirrituðu drengskaparheit

ALÞINGI Fimm varþingmenn sátu sinn fyrsta þingfund í gær, og unnu drengskaparheit við upphaf þingfundar.



RÓBERT MARSHALL



GUÐNÝ HELGA BJÖRNSDÓTTIR

Guðný Helga Björnsdóttir bóndi tók sæti Einars K. Guðfinnssonar, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, og Róbert Marshall, aðstoðarmaður samgönguráðherra, tók sæti Björgvins G. Sigurðssonar viðskiptaráðherra.

Þrír aðrir varþingmenn tóku formlega sæti viku fyrr, en sátu sinn fyrsta þingfund í gær. Það voru þær Dögg Pálsdóttir, Erla Ósk Ásgeirsdóttir og Valgerður Bjarnadóttir.

- bj

Sakbending vegna nauðgunarmálsins á Selfossi fer fram í dag:

Fjórdi maðurinn handtekinn

LÖGREGLUMÁL Fjórdi maðurinn var handtekinn af lögreglunni á Selfossi í gær vegna yfirstandandi rannsóknar lögregluvirkvalda þar á nauðgunarmáli. Þrír menn sátu fyrir í gæsluvarðhaldi vegna málsins en allir mennirnir fjórir eru Pólverjar.

Nauðgunin var kærð til lögreglunnar á Selfossi á laugardagsmorgun. Þrír menn voru handteknir í heimahúsi á Selfossi vegna gruns um aðild að málinu. Þeir voru síðan úrskurðaðir í gæsluvarðhald í Héraðsdómi Suðurlands. Rannsókn hefur farið fram af fullum þunga. Hún er mjög viðamikil en flest vitnin í málinu

eru af erlendum uppruna eins og hinir meintu gerendur.

Um kvöldmatarleytið í gær höfðu tólf manns verið yfirheyrðir og fyrirhugað var að yfirheyrja þrjá til viðbótar síðar í gærkvöld.

Sakbending mun fara fram í dag og er gert ráð fyrir að að henni komi á um fjórða tug manna. Hinir grunuðu eru allir pólskir ríkisborgarar en dvelja hér á landi vegna atvinnu sinnar. Gæsluvarðhald yfir þeim þremur sem hafa setið inni undanfarna daga rennur út á morgun. Övist er hvort farið verður fram á framlengingu og einnig hvort gæsluvarðhalds verður krafist yfir fjórða mannum.

- jss



SELFLOSS Sakborningar hafa dvalið á Selfossi um skeið vegna atvinnu sinnar.

18.000 ársir frá sex löndum:

Árásir á vefsíðu Úkraínuforseta

ÚKRAÍNA, AP Tölvuþrjótar frá sex löndum stóðu fyrir stórrí árás á vefsíðu forseta Úkraínu sem varð til þess að hún lá tímabundið niðri að því er forsetaskrifstofan greindi frá í gær. Yfir 18.000 árásir voru gerðar frá sunnudagskvöldi fram til seinniparts þriðjudags.

Hópur róttækra ungra þjóðernissinna í Rússlandi lýsti yfir ábyrgð á árásinni og sagði hana hefnd fyrir að úkraínsk stjórnvöld hefðu lokað þeirra eigin síðu.

Hópurinn er andvígur stefnu Viktors Júsjenkó, forseta Úkraínu, að bæta samskiptin til vesturs.

- sdg

Viðvarandi halli er ekki ásættanlegur

Vandi við framúrkeyrslu heilbrigðisstofnana og skuldir þeirra við birgja hefur verið viðvarandi árum saman segir ráðherra. Engin töfralausn en vinna í gangi til að breyta ástandinu. Tugum milljóna hent út um gluggann segir þingmaður.

HEILBRIGÐISMÁL Framúrkeyrsla í rekstri heilbrigðisstofnana getur ekki verið lögmál og leita verður leiða til að breyta því ástandi sem verið hefur undanfarin ár, segir Guðlaugur Þór Þórðarson heilbrigðisráðherra.

Fram kom í Fréttablaðinu í gær að Landspítalinn skuldaði birgjum yfir einn milljarð króna, og allt stefndi í verulegan hallarekstur á árinu.

„Þetta er ástand sem er ekki ásættanlegt, þess vegna höfum við verið að vinna í því með fjármálaráðuneytinu í sumar og haust að reyna að greina vandann og koma með lausn til langframa,“ segir Guðlaugur Þór.

Vandinn er ekki nýr af nálinni og frá árinu 2000 hefur alltaf verið halli á rekstri Landspítalans. Minnstur var hallinn (gjöld umfram fjárlög) árið 2005, um 750 milljónir króna, en mestur árið 2002, um 3,2 milljarðar, segir Guðlaugur Þór.

„Það er ekki þannig að það sé til einhver töfralausn, en hins vegar hefur okkur orðið vel áþengt og ég á von á því að á næstu misserum munum við vinna eftir þeim niðurstöðum sem við komum fram með,“ segir Guðlaugur Þór.

„Það þarf ekki að gera annað en að skoða tölurnar til að sjá að fyrirrennarar mínir hafa ekki náð árangri, en vonandi náum við einhverjum árangri í næstu framtíð.“

Skuldir Landspítalans við birgja eru ein birtingarmynd vanda Landspítalans, segir Guðlaugur. Það séu vissulega blóðpeningar að

GUÐLAUGUR Þ. ÞÓRÐARSON Heilbrigðisráðherra segir að ekki þurfi annað en að skoða tölurnar til að sjá að fyrirrennar hans hafi ekki náð árangri.



HALLI HJÁ LANDSPÍTALA

Ár	Halli í milljörðum króna
2000	1,4
2001	2,9
2002	3,2
2003	2,1
2004	1,1
2005	0,8
2006	2
2007	2

Heimild: Heilbrigðisráðuneytið. Upphæðir eru á verðlagi hvers árs.

SKULDIR HEILSUGÆSLU 320 MILLJÓNIR

- Tugum milljóna er hent út um gluggann þegar Landspítalinn greiðir ekki birgjum á réttum tíma, sagði Valgerður Sverrisdóttir, varaformaður Framsóknarflokksins, í umræðum um störf þingsins á Alþingi í gær.
- Vísadi Valgerður þar til fréttar af rúmlega ein milljarðs króna skuldum spítalans við birgja, sem kosta tugi milljóna króna í dráttarvexti á ári.
- Valgerður benti á að á fundi heilbrigðisnefndar í gær hefði komið fram að sambærilegar skuldir Heilsugæslunnar í Reykjavík væru um 320 milljónir króna.

- Hún gagnrýndi heilbrigðisráðherra fyrir að taka ekki á vandanum; það væri slæmt fordæmi þegar nóg væri til af peningum í ríkissjóði að láta stofnanir ríkisins greiða tugi milljóna í vexti vegna þess að ekki væri greitt á réttum tíma.
- Guðlaugur Þ. Þórðarson heilbrigðisráðherra sagði þessi ummæli koma úr óvæntri átt. Framsóknarflokkurinn hefði farið með forræði heilbrigðisráðuneytisins á undanförmum árum og vandinn hvergi nærri nýr af nálinni. Hann væri nú að framfylgja fjárlögum fyrri ríkisstjórnar.

greiða vexti og dráttarvexti, en þær skammtímalækningar sem hafi verið stundaðar til þessa hafi einfaldlega ekki skilað árangri.

Hingað til hefur framúrkeyrslu Landspítalans verið mætt með ríkisframlögum. Guðlaugur Þór vildi

þó ekki segja til um hvort það yrði gert nú, en sagði aðeins að stjórnvöld áttuðu sig á því að um leið og tekið væri á vandanum til lengri tíma yrði að takast á við það ástand sem nú væri uppi.

brjann@frettabladid.is



KRISTIN HALVORSEN OG ALLAN BELL Fjármálaráðherrar Noregs og Manar undirrita samninginn.

NORDEN.ORG

Skattaflótti á Norðurlöndum:

Samningur við eyrna Mön

ÓSLÓ, FRÉTTABLAÐIÐ Fjármálaráðherrar Norðurlandanna vilja stöðva skattaflóttu frá löndum sínum. Í þessu augnamiði undirrituðu ráðherrarnir á blaðamannafundi í Ósló í gær samning við yfirvöld á eyrna Mön.

Samningurinn gefur skattfyrirvöldum aðgang að upplýsingum um fjárfestingar og fjármagnstekjur skattskyldra aðila frá Norðurlöndum í fjármálastofnunum á Mön. Ráðherrarnir sögðu þennan samning vera fyrsta áfanga að fleiri slíkum samningum við önnur „skattaskjól“ á borð við bresku Ermarksundseyjar og Hollensku Antillur í Karíbahafi.

„Það getur verið um umtalsverðar fjárhæðir að tefla sem er skotið undan skatti víða um heim,“ segir í sameiginlegri yfirlýsingu fjármálaráðherranna.

- aa

SJÁVARÚTVEGUR

Samherji stærstur fyrirtækja

Samherji hf. er stærsta sjávarútvegsfyrirtæki landsins með tæplega 24 milljarða króna veltu að því er fram kemur í samantekt Frjálsrar verslunar yfir stærstu fyrirtæki landsins árið 2006. Hagnaður eftir skatta var liðlega 2 milljarðar króna. Fjöldi ársverka var 71 og bein laun tæpir 3,9 milljarðar.

gott að vita

Veist þú hver lífeyrisréttindi þín eru?

- Er skylt að greiða í lífeyrissjóð?
- Hvað felst í lífeyrisséttindum?
- Hvers vegna þarf að greiða skatt af lífeyrisgreiðslum?
- Hvaða ávinningur er fólgin í því að greiða í lífeyrissjóð?

Svörin við þessum spurningum og fjölda annarra væri sannarlega gott að vita og þú finnur þau á www.gottadvita.is



www.gottadvita.is

Fjölmarginir hafa heimsótt bráðamóttöku Landspítalans eftir byltu í hálkunni:

Eldra fólki hættara við broti

HEILBRIGÐISMÁL Þegar vetur ber að garði jafnskjótt og í ár verður fólki hættara við slysum. Annasamt er á slysavarðstofu Landspítalans og þegar Fréttablaðið hafði samband hóf Einar Hjartarson, læknir á vakt, samtalið á því að bjóða blaðamanni vinnu.

Spurður um hálkuna segir hann það árlegan viðburð að þegar hálkun komi detti fólk. Hann kannast þó ekki við að hafa rekist á nein sérkennileg mein.

„Þetta er bara endurtekning á því sama. Fólk snýr sig á fæti og dettur á axlir, olnboga og hendur og brotnar oft á tíðum.“

Einar segir fólk sem komi á slysavarðstofuna vera á öllum aldri en eldra fólki sé hættara við broti vegna beinþynningar.

Síðustu helgi lentu þó nokkrir gestir miðborgarinnar á slysavarðstofu eftir að hafa oltið um koll í hálkunni.

„Já, þegar fólk drekkur brennivín þá dettur það frekar á hausinn. Það þarf ekki hálfu til þess,“ segir læknirinn.

- eb



HUGRÖKK STÚLKA Sauma þurfti nokkur spor á höku Heklu Fannar eftir snjóþotuslysi, en stúlkan litla lenti á ljósastaur á þotunni sinni. Íris Axelsdóttir, læknir á bráðamóttöku Landspítalans, saumaði hökuna með dyggi aðstoð Guðrúnar Lísbetar hjúkrunarfræðings.

FRÉTTABLAÐIÐ / VILHELM



Þú getur bókað að við erum sveigjanleg

Heimurinn er stór og margar leiðir færar. Við erum **sveigjanleg** og bjóðum fjölda bókunarmöguleika.

Þú getur bókað aðra leið ef þú vilt, flogið til eins áfangastaðar og heim frá öðrum - ekkert mál. Þú færð eins mikla þjónustu og þú kýst hverju sinni hjá Iceland Express.

Iceland Express 
með ánægju

Iceland Express 

GENGIÐ 30.10.2007

GAJALDMÍÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	60,29	60,57
Sterlingspund	124,5	125,1
Evra	86,74	87,22
Dönsk króna	11,634	11,702
Norsk króna	11,233	11,299
Sænsk króna	9,449	9,505
Japanskt jen	0,5248	0,5278

SDR 94,53 95,09

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

116,1088

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Bandaríkjastjórn gagnrýnd fyrir að veita liðsmönnum Blackwater friðhelgi:

Enginn dreginn til ábyrgðar

BANDARÍKIN, AP Þingið í Írak samþykkti í gær frumvarp um að aflétta friðhelgi starfsmanna erlendra öryggisfyrirtækja gegn málsoðni í Írak.

Fyrr um daginn höfðu borist fréttir af því að bandaríska utanríkisráðuneytið hefði boðið öryggisvörðum fyrirtækisins Blackwater friðhelgi gegn saksókn í Bandaríkjunum í skiptum fyrir að þeir grndu frá blóðbaði sem þeir áttu hlut að í Írak 16. september síðastliðinn.

Demókratar á Bandaríkjaþingi gagnrýndu Bandaríkjastjórn harðlega fyrir tilbóðið sem kemur í veg fyrir að liðsmenn Blackwater geti hlotið dóm fyrir drápin.

Formaður dómsmálanefndar öldungadeildarinnar, sagði friðhelgina enn eitt dæmið um „náðunarstjórn“ George W. Bush, eða þá stefnu „að enginn úr liði hennar verði dreginn til ábyrgðar, sé hægt að forðast það“.

Bandaríska utanríkisráðuneytið, sem hefur haft öryggisverði frá Blackwater í þjónustu sinni í Írak, hvorki játar né neitar að þeim hafi verið veitt friðhelgi. Embættismaður í ráðuneytinu sagði þó að ef sú ákvörðun hefði verið tekin væri það án nokkurra áhrifa og heimildir frá nokkrum háttsettum embættismanni utanríkisráðuneytisins í Washington. — gb



ÖRYGGISVERDIR Í ÍRAK Íraksþing aflétti friðhelgi þeirra í Írak meðan Bandaríkjaþing býður þeim friðhelgi í Bandaríkjunum. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Farice-sæstrengurinn:

Fyrirtæki setja fé í sæstreng

FJARSKIPTI Stjórn Orkuveitu Reykjavíkur (OR) féllst í gær á málaleitan Farice og ríkisstjórnar Íslands um að taka þátt í fjármögnun nýs sæstrengs sem eflir fjarskiptaöryggi landsins. OR mun leggja 500 milljónir króna sem hlutfé til verkefnisins og sama fjárhæð koma frá Landsvirkjun og Hitaveitu Suðurnesja. Ríkissjóður leggur einnig fram nýtt hlutfé til verkefnisins.

Hagsmunir OR og annarra orkufyrirtækja sem að málinu koma felast í því að nýr sæstrengur mun auðvelda netþjónabúum, sem falast hafa eftir orkukaupum hér á landi, að hasla sér völl. — shá



VASARNIR TÆMDIR Hanna Birna Kristjánsdóttir borgarfulltrúi, Dagur B. Eggertsson borgarstjóri, Björn Ingi Hrafnsson og Margrét Sverrisdóttir borgarfulltrúar lögðu sitt af mörkum.

Rauði kross Íslands:

Safnar erlendri mynt í umslög

LÍKNARMÁL Rauði krossinn stendur fyrir myntsöfnun í samstarfi við Sparisjóðina, Póstinn og Iceland Express. Sérhannað umslag fyrir afgangsmýnt eða seðla hefur verið sent inn á öll heimili í landinu. Það má láta ófrímerkt í pósti eða skila því í næsta útibú Sparisjóðanna.

„Margir eiga mynt í krukum eða skúffum sem þeir vita ekki hvað þeir eiga að gera við,“ segir Kristján Sturluson, framkvæmdastjóri Rauða kross Íslands.

Afraksturinn rennur tilverkefna innalands. Setja má íslenskar krónur í umslögin. — ghs

ÍSÁFJÖRÐUR

Hundur í sjálfheldu

Björgunarsveitarmenn á Ísafirði voru kallaðir út nýlega vegna hunds sem talinn var í sjálfheldu í Eyrarfjalli. Þegar björgunarsveitarmenn komu á staðinn reyndist eigandi hundsins, ekki skepnan sjálf, í sjálfheldu eftir að hafa reynt að koma hundinum til bjargar en að sögn lögreglu var eigandinn afar illa skóaður. bb.is sagði frá.

LEIÐRÉTTING

Ehud Olmert var ranglega sagður forseti Ísraels í Fréttablaðinu í gær. Olmert er forsætisráðherra.

Stofnun REI ósamþykkt

Sveitarfélagið Borgarbyggð segir stofnun REI hvorki hafa verið samþykkt á eigenda- né aðalfundi OR. Reykjavíkurborg, Akranesbær og Borgarbyggð skiluðu svörum við spurningum umboðsmanns Alþingis í gær.

DÓMSMÁL Borgarbyggð segir stofnun Reykjavík Energy Invest (REI), dótturfélags Orkuveitu Reykjavíkur (OR) hvorki hafa verið samþykkt á eigenda- eða aðalfundi OR. Þetta kemur fram í svörum sem sveitarfélagið skilaði til umboðsmanns Alþingis í gær.

Umboðsmaður spurði fulltrúa Reykjavíkurborgar, Akranesbæjar og Borgarbyggðar tólf spurninga um málefni REI og OR tæpri viku eftir að samruni REI og Geysis Green Engery (GGE) var samþykktur á sameiginlegum stjórnar- og eigendafundi OR 3. október.

Spurt var um hvort 500 milljóna hlutur Bjarna Ármannssonar, stjórnarformanns REI, hafi áður verið í eigu OR og hvort kaup hans hafi verið samþykkt á eigendafundi OR. Í svörum Borgarbyggðar kemur fram að sveitarstjórnin „hafi engar upplýsingar um hvort hlutur starfandi stjórnarformanns hafi áður verið í eigu OR“. Jafnframt segir að „hafi starfandi stjórnarformaður keypt þennan hlut á þeim tíma sem rætt var um var það ekki samþykkt á eigendafundi OR því enginn slíkur fundur var haldinn á þeim tíma“.

Ívar Pálsson, lögmaður hjá Landslögum, sem sá um að svara spurningunum fyrir hönd Akranesbæjar, segir í svörum sínum að 500 milljóna króna hlutur Bjarna hafi verið í samræmi við samþykktir um aukningu á hlutfé í REI og því hafi verið óþarft að samþykkja það á eigendafundi OR. Reykjavíkurborg og Akranesbær báru saman bækur sínar

TRYGGVI GUNNARSSON, Umboðsmaður Alþingis sendi tólf spurningar um málefni OR og REI.



þegar spurningum var svarað enda snúa spurningar með sama hætti að eigendum OR.

Umboðsmaður óskaði eftir afriti af samþykkt á kaupum einstaklinga í REI og spurði út í hverjir þeir væru sem hefðu fengið að kaupa, hvort hlutabréf OR hafi verið seld til þeirra eða einhver önnur. Sveitarstjórn Borgarbyggðar svarar því til að hún hafi engar upplýsingar um málið sem geti svarað spurningum umboðsmanns. „Sveitarstjórnin hefur ekki undir höndum afrit af samþykkt fulltrúa sveitarfélaganna um sölu á hlutfé í REI til einstaklinga og hefur ekki vitneskju um hvort þeir hlutir voru í eigu OR eða annarra aðila,“ segir í svörum.

Reykjavíkurborg sá sér ekki fært að afhenda svörin í gær, líkt og hin sveitarfélögin sem eru eigendur OR, þar sem svörin bárust til umboðsmanns rétt fyrir lokun skrifstofu umboðsmanns. „Okkur þótti réttast að svörin kæmu til umfjöllunar hjá umboðsmanni áður en þau færu í fjölmiðla,“ sagði Kristbjörg Stephensen borgarlögmaður í gærkvöld.

magnush@frettabladid.is



VIRKJANIR Á HELLISHEIÐI Svandís Svavarsdóttir borgarfulltrúi ákvað að höfða mál gegn Orkuveitunni eftir eigenda- og stjórnarfund fyrirtækisins 3. október FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Segir rök OR ekki standast

Ragnar H. Hall, lögmaður Svandísar Svavarsdóttur borgarfulltrúa, segir rök lögmanna OR fyrir frávisunarkröfu á máli hennar ekki halda.

DÓMSMÁL Ragnar H. Hall, lögmaður Svandísar Svavarsdóttur, telur röksemdir lögmanna Orkuveitu Reykjavíkur (OR) fyrir frávisun á máli Svandísar fráleitar. Lögmenn OR krefjast frávisunar á málinu, meðal annars vegna þess að Svandís hafi ekki neinna lögvarinna hagsmuna að gæta. Svandís ákvað að fara í mál þar sem hún taldi ólöglega hafa verið boðað til eigendafundar OR og krefst þess að hann verði úrskurðaður ólöglegur.

„Að halda því fram að stjórnar- og eigendafundur í OR, sem telur að fundur um mjög mikilvæg málefni fyrirtækisins sé ólöglegur, hafi enga lögvarða hagsmuni af því að fara með málið fyrir dómstóla, er að mínu mati fráleitt. Mér finnst þetta endurspeglar viðhorf OR um það, að það sem þeir [stjórnendur OR] ákveði komi ekki neinum öðrum við. Ég álit að það sé mesti misskilningur þegar opinber fyrirtæki eiga í hlut.“

Lögmenn OR krefjast frávisunar á málinu og fer mállutningur vegna kröfunnar fram á mánudaginn. Í rökstuðningi fyrir frávisunarkröfunni kemur fram að stefna hefði þurft öllum þeim sem hefðu átt aðild að eigenda- og stjórnar-

fundinum 3. október en samþykkt var að sameina Reykjavík Energy Invest (REI) og Geysi Green Energy (GGE) á fundinum. Ragnar segir þessi rök ekki tengjast álitaefninu sem sé uppi. „REI eða GGE áttu ekki aðild að fundinum. Það er gerð krafa um ógildingu ákvarðana þessa eigendafundar OR og þá er ekki neinum öðrum stefnt en OR. Ef að þessi röksemdarfærsla stæðist, sem lögmenn OR beita, þá myndu menn lenda í alvarlegum vanda í mörgum málum. Ef það stæði til að fá hluthafund í almenningshlutafélagi dæmðan ólöglegan, svo ég taki dæmi, væri þá rétt að stefna öllum hluthöfundum eða viðsejendum fyrirtækisins? Þetta er röksemdarfærsla sem stenst ekki skoðun,“ segir Ragnar. „Í greinargerð lögmanna OR segir að þar sem Svandís sé ekki eigandi þá beri að vísa þessu frá. Þetta stenst ekki skoðun og er rökleysa. Hver er eigandi að OR? Enginn einstaklingur er eigandi að þessu fyrirtæki í laga- legum skilningi. Þetta er hins vegar opinbert fyrirtæki og um þau gilda sérstök lög. Það er kjarni málsins og honum má ekki gleyma.“ magnush@frettabladid.is

Austurland–Seyðisfjörður

FAAS

Félag áhugafólks og aðstandenda Alzheimersjúklinga og annarra skyldra sjúkdóma

Fræðslufundur um málefni fólks með **Alzheimersjúkdóminn** og aðra heilabilunarsjúkdóma verður í fundarsal heilsugæslustöðvarinnar laugardaginn **3. nóvember kl. 13:00**. María Th. Jónsdóttir formaður FAAS og dr. Kristín Inga Hannesdóttir taugasálfræðingur flytja erindi.

Allir eru velkomnir og kaffisopi á eftir

VEÐURSPÁ

Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

UMHLEYPINGAR Það eru horfur á ansi umhleypingasömu veðri næstu daga. Í dag er það norðan átt með kólnandi veðri. Síðegis á morgun snýst hann í allhvassa og sumstaðar hvassa suðaustan átt og þá hlánar syðra. Á föstudagssíðdeggi snýst hann smám saman í norðanátt með kólnandi veðri. Um helgina verða svo suðlæggar áttir og frostlaust.

REYKJAVÍK Í DAG Með morgninum verður allhvöss norðan átt en lægir um hádegi. Léttir smám saman til. Hiti nálægt frosmarki.

um hádegi

um hádegi

Kaupmannahöfn	12°C skýjað	London	16°C léttskýjað	Friedrichshafen	10°C léttskýjað
Billund	12°C rigning	Paris	13°C léttskýjað	Luxemborg	10°C léttskýjað
Oslo	12°C rigning	Amsterdam	13°C léttskýjað	Alicante	18°C léttskýjað
Stokkholmur	12°C skúrir	Frankfurt	13°C léttskýjað	Róm	21°C skúrir
Gautaborg	12°C skúrir	Berlín	12°C léttskýjað	Las Palmas	23°C léttskýjað

* Vindhraði er í metrum á sekúndu.



Nám samhliða starfi

- styrktu stöðu þína á vinnumarkaði

**Kynningarfundur verður haldinn
í húsi Endurmenntunar 1. nóvember kl. 16:30**

NÁM SAMHLIÐA STARFI

Rekstrar- og viðskiptanám - 3 misseri, 27 ein.

Mannauðsstjórnun - 3 misseri, 18 ein.

Nám í Mannauðsstjórnun er kjörið fyrir þá sem sinna starfsmannamálum hjá fyrirtækjum og stofnunum og vilja dýpka þekkingu sína á viðfangsefninu. Eins er námið tilvalið fyrir þá sem vilja búa sig undir starf á nýjum vettvangi.

Nám í Rekstrar- og viðskiptafræði er ætlað þeim sem vilja öðlast þekkingu og færni á því sviði. Námið er kjörinn vettvangur til að efla faglega og hagnýta þekkingu stjórnenda og veitir góða innsýn í öll helstu fræði viðskipta.

Námsbrautirnar verða einnig í boði í fjarnámi.

KJÖRKASSINN



Viltu að Kolaportíð verði áfram í Tollhúsinu?

Já	78,4%
Nei	21,6%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Spilar þú tölvuleiki?

Segðu skoðun þína á visir.is



Nýr meirihluti fjölga í hverfisráðum Reykjavíkurborgar:

Fjörutíu nýir inn á launaskrá

REYKJAVÍK Fjörutíu nýir ráðsmenn bætast inn á launaskrá Reykjavíkurborgar, samkvæmt tillögu nýs meirihluta, sem samþykkt var á fundi stjórnkerfisnefndar Reykjavíkur í gær.

Samkvæmt tillögunni verður fulltrúum í hverfisráðum borgarinnar fjölgað úr þremur í sjö.

Júlíus Vífill Ingvarsson, borgarfulltrúi Sjálfstæðisflokks, segir þetta gert „til að hlæða inn fólki úr pólitísku baklandi nýs meirihluta“.

Þetta geti „tæpast talist góð stjórnsýsla eða rekstur, enda hafa hverfaráðin vandræðalega lítið hlutverk“, segir hann.

Hverfaráð hafi ekkert vald stjórnskipulega, þau fjalli um hluti sem þeim er ekki ætlað að hrinda í framkvæmd. Skipulagstillögur úr skipulagsráði eru til dæmis sendar til kynningar til ráðanna, sem gefa umsagnir um þær.

Júlíus segir að með þessu sé dregið úr vægi íbúa við ákvarðanatöku. „Þarna er pólitískt ráð að senda öðru pólitísku ráði tillögur, í stað þess að fá hreina og ómengaða skoðun íbúanna í hverfunum. Það er spurning hversu sanngjarnt það er,“ segir Júlíus Vífill. „Þetta væri kannski í lagi ef þessu fylgdu einhver ný verkefni, en þau eru ekkert til að tala um.“



RÁÐHÚSIÐ Júlíus Vífill telur að nýr meirihluti vilji koma til móts fólki úr sínu pólitísku baklandi. Því hafi verið fjölgað í hverfaráðum.

John Tanner biðst afsökunar:

Ummæli um öldrun særandi

BANDARÍKIN, AP Yfirmaður kosningaréttardeildar bandaríska dómsmálaráðuneytisins baðst í gær afsökunar á ummælum sínum um að öldrun væri ekki vandamál meðal svartra kjósenda þar sem þeir dæju áður en þeir yrðu gamlir, annað en hvítir.

John Tanner lét ummælin falla á fundi um kosningalög og áhrif þeirra á eldri borgara og minnihlutahópa. „Útskýringar mínar á gögnum komu út á særandi hátt sem ég sé mikið eftir.“

Nokkrir þingmenn Demókrataflokksins hafa kallað eftir því að Tanner verði rekinn.

Starfsgreinasambandið:

Kynnti kröfur sínar fyrir SA

VINNUMARKAÐUR Kaupmáttaraukning og efnahagslegur stöðugleiki, hækun lægstu launa og launaþróunartrygging ber hæst í markmiðum Starfsgreinasambandsins í komandi kjaraviðræðum við Samtök atvinnulífsins, SA, en markmiðin voru kynnt SA í gær.

Stórbæta verður kjör þeirra sem lægst hafa launin og tryggja að kaupmáttur þeirra sem setið hafa eftir í launaþróuninni hækki umtalsvert meira en annarra. Samið verði um að taxtar verði færðir nær greiddu kaupni og öryggisnetið þar með gert tryggara og samið verði til tveggja ára, eftir því sem fram kemur á vef Starfsgreinasambandsins.

SAMEINUÐU ÞJÓÐIRNAR

Nær allir gegn Bandaríkjum

Allsherjarþing Sameinuðu þjóðanna samþykkti í gær að hvetja Bandaríkin til að láta af fjögurra áratuga viðskiptabanni á Kúbu. 184 samþykktu, 4 voru á móti og 1 sat hjá. Bandaríkin þurfa ekki að fara eftir þessu.

LÖGREGLUFRÉTTIR

Óvenjumargir árekstrar

Fjörutíu og sjö umferðaróhöpp voru tilkynnt til lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu á mánudag og þykir það óvenju mikið.

Barnspítali heimsóttur

Lögreglan sótti Barnspítala Hringins heim á dögunum með Lúlla löggubangsa með í för. Voru börnin frædd um umferðaröryggi.

Ekkert athugavert við vopnaráðstefnu

Borgarstjóri og lögreglustjóri segjast enga ástæðu hafa til að fetta fingur út í fund vopnaframleiðenda á hóteli í Reykjavík. VG hafa ekki myndað sér skoðun en hernaðarandstæðingar segja þetta alvarlegra mál en klámráðstefnu.

STJÓRN MÁL „Ég hef mínar skoðanir á stríðsrekstri og vopnasölu, en ég fer ekki að fara yfir gestalista hótellanna í borginni og mynda mér skoðun á því hvað fólk er að gera hér. Hvar myndi það enda?“ spyr Dagur B. Eggertsson borgarstjóri, spurður um viðbrögð við fundi vopnaframleiðenda í gær.

Stjórnendur hjá vopnaframleiðslufyrirtækinu BAE funduðu á Nordica Hilton hótelinu í Reykjavík. Vísir vitnar í fjölmiðlafulltrúa fyrirtækisins og segir mennina stjórna deild sem sér meðal annars um skriðdrekaframleiðslu.

Dagur var inntur viðbragða, í ljósi framtaks fyrrverandi borgarstjóra, sem fór fram á lögreglurannsókn á svokallaðri klámráðstefnu á Hótel Sögu.

En hvernig fer fundur vopnaframleiðenda saman við ímynd Reykjavíkurborgar? Dagur svarar því til að þessi fundarhöld séu ekki á vegum borgarinnar „og því ekki hægt að tala um það að við séum að laða að okkur vopnasöluráðstefnur“.

Stefán Eiríksson lögreglustjóri segir það ekki ólöglegt fyrir vopnaframleiðslufyrirtæki að halda fundi á Íslandi.

Hann hafði ekki heyrt af fundinum þegar blaðamaður spjallaði við hann og vildi fá nánari upplýsingar til að geta brugðist við. Lögreglan láti ekki til skarar skriða nema einhver geri athugasemd eða bendi á ólöglegt athæfi.



SÓLEY TÓMASDÓTTIR Barðist gegn klámráðstefnu, en hefur ekki myndað sér skoðun á vopnaframleiðslu.



STEFÁN PÁLSSON Telur ástæðu fyrir lögreglu að rannsaka þá sem eru sakaðir um glæpi og funda hér um vopnaframleiðslu.



DAGUR B. EGGERTSSON Segist ekki fara yfir gestalista hótella í Reykjavík til að mynda sér skoðun á því hvað fólk geri.



STEFÁN EIRÍKSSON Hefur ekki fullnægjandi upplýsingar til að athuga málið.

„Hverjum eru þeir að selja vopn? Ef þeir eru í sölustarfsemi sem kallar á útgáfu leyfa þá er það eitthvað sem þarf að skoða, en ég sé ekki neinn flöt á þessu, miðað við þessa lýsingu,“ sagði Stefán.

Svandís Svavarsdóttir, oddviti Vinstri grænna, svaraði ekki skilaboðum vegna málsins. En Sóley Tómasdóttir, varaborgarfulltrúi VG, sem barðist gegn klámráðstefnunni á sínum tíma, sagði hins vegar að flokkurinn og hún hefðu ekki myndað sér skoðun á málinu.

Stefán Pálsson, formaður samtaka hernaðarandstæðinga, hefur þó myndað sér skoðun. Hann tekur klámráðstefnuna sem dæmi

og minnr á viðbrögð þáverandi borgarstjóra. Hann hafi séð ástæðu til að biðja lögreglu að „rannsaka hvort viðkomandi aðilar hefðu orðið uppvísir að ýmsum brotum, sem var nú samt engin sérstök ástæða til að ætla að þeir hefðu gerst sekir um. Núna erum við hins vegar með aðila sem hafa beinlínis verið bornir afar þungum sökum um mútgreiðslur, vopnasölu til Sádi-Arabíu og víðar.“

Ekki náðist í Vilhjálm Þ. Vilhjálmsson, fyrrverandi borgarstjóra, og Björn Bjarnason dómsmálaráðherra svaraði ekki tölvupósti né skilaboðum. Það gerði hótelsstjóri Nordica ekki heldur.

klmens@frettabladid.is

ARCTIC WEAR
Vinnuföt - Hlíðarföt

Samfestingur stærðir 46-70

Regnsett stærðir XS-4XL

Góður vinnufélagi

Vesturvör 7 • 200 Kópavogur • Sími: 534-2900
www.aw.is

UNIVERSITÄTIS
HÁSKÓLI ÍSLANDS

Lagastofnun
Málstofa

Sáttamiðlun
Ný hugsun – Ný leið

Miðvikudaginn 31. október
kl. 12:15

Lögberg, stofa 101

Sonja María
Hreiðarsdóttir hdl.

Símon Sigvaldason
héraðsdómari

Allir velkomnir

Nánari upplýsingar á
www.lagadeild.hi.is

Stórhuga foringjar í Hjalpræðishernum stefna á Keflavíkurvöll:

Breyttu bílskúrnum í kapellu

REYKJANESBÆR Þegar Bandaríkjaher fór af Keflavíkurflugvelli ákvað annar her að taka við. Hjólin Ester og Wouter van Gooswilligen, foringjar í Hjalpræðishernum, hafa komið sér fyrir í Reykjanesbæ ásamt þremur börnum sínum og eru stórhuga um framtíð safnaðarinnar.

„Við vildum koma starfinu út fyrir höfuðborgarsvæðið. Nú starfar Hjalpræðisherinn aðeins í Reykjavík og á Akureyri,“ segir Ester og segir þau hjónin hafa ákveðið að flytja til í von um koma að gagni.

Bílskúr fjölskyldunnar var breytt í kapellu fyrir samkomur og hjónin halda úti líflugu gospelkórastarfi fyrir börn og fulloröna. Á sunnudag standa kórarnir fyrir gospelhátíð í samkomusal við Tree Lane götu á Keflavíkurvelli.

Til stendur að finna húsnæði á Keflavíkurvelli þar sem starfrækt verður fjölskyldumiðstöð. Hjólin munu nýta sér reynslu síðastliðinna ára hjá norska Hjalpræðishernum og bjóða upp á hjónanámsskeið, ungbarnasöngnámskeið auk þess að starfrækja frístundaheimili sem leggja mun áherslu á heimilislegt umhverfi og aðstoð fjölskyldur undir álagi og börn með sértek vandamál.

Ester er íslensk og hefur unnið við barnavernd í Noregi undanfarnin ár, þar sem hún kynntist hollenskum eiginmanni sínum. Hún starfar nú á frístundaheimili í Reykjanesbæ og kynnir sér íslensk-



KOMIN TIL AÐ GERA GAGN Ester og Wouter ásamt börnum sínum, þeim Moiru, Aroni og Silje.

ar aðstæður. „Við reynum að sjá hvar þörfin er og höfum orðið vör við þörf á meiri stuðningi við fjölskyldur. Hér eru margar stórar barnafjölskyldur og innflytjendur. Við viljum vera með í að þróa nýtt samfélag og höfum hug á að starfrækja Hjalpræðisher með svipuðu móti og þekkest erlendis þar sem lögð er meiri áhersla á fjölskylduna en tíðkast hefur á Íslandi.“

- eb

Erlendur snýr aftur!

Harðskafi eftir Arnald Indriðason kemur í verslanir á morgun.



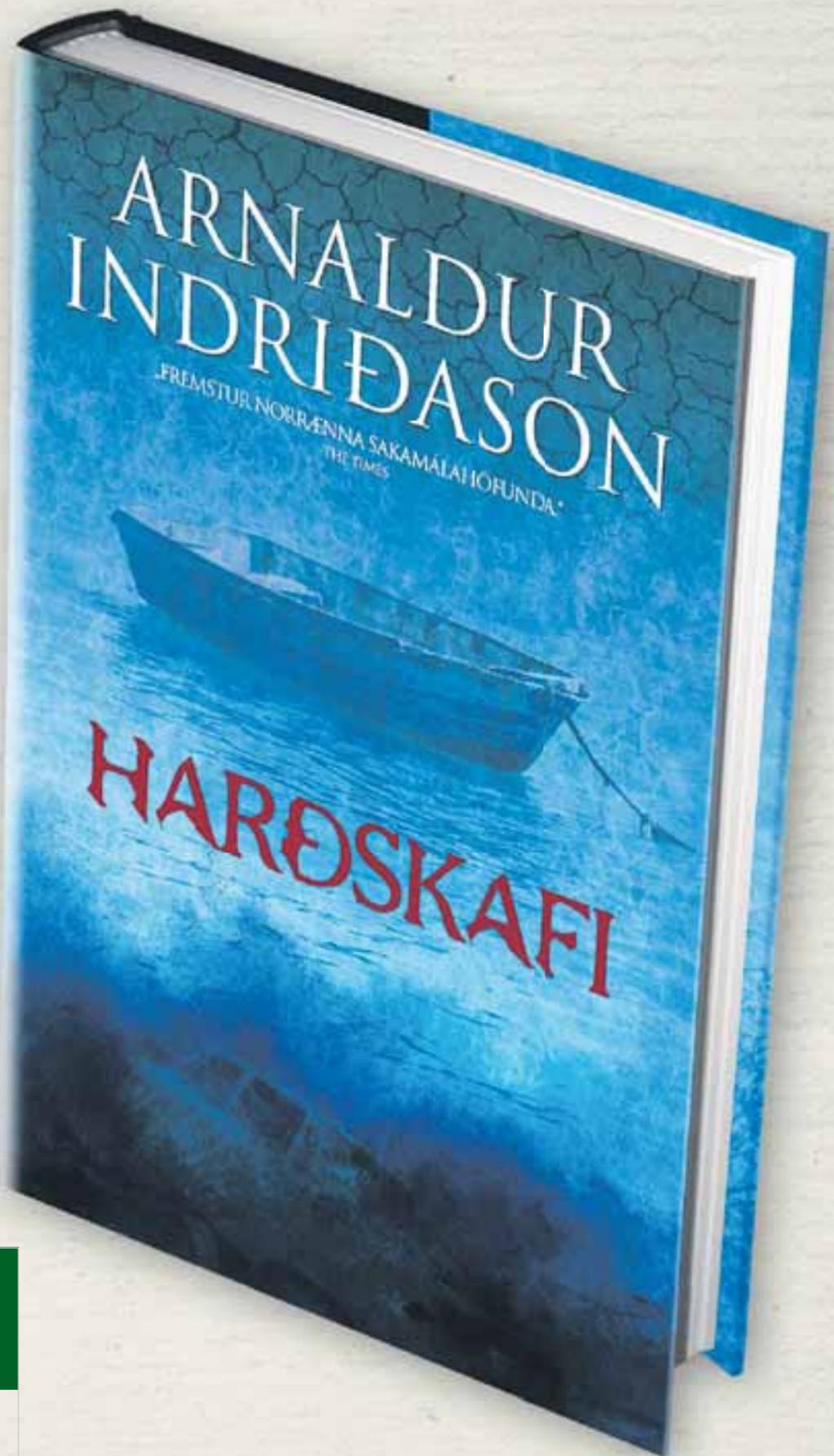
Að því tilefni verður morgunveisla
1. nóvember kl. 9.00 - 11.00
í Eymundsson Austurstræti og
Eymundsson Hafnarstræti - Akureyri.

Við bjóðum þér að smakka uppáhaldsfæði
Erlends, ósvikna sviðakjamma frá Bjarna
Snæðingi á Umferðarmiðstöðinni, BSÍ.

Einnig verður boðið upp á morgunkaffi
frá Te og kaffi og nýbakaðar pönnu-
kökur með sykri.

Lögreglan verður á staðnum. Hörður
Jóhannesson, aðstoðarlögreglustjóri
á höfuðborgarsvæðinu, mun mæta
og fá sér svið og pönnukökur.

Hjalti Rögnvaldsson les úr bókinni
kl. 9.15 í Austurstræti.



Fullt verð: 4.790 kr.

Tilboðsverð: 3.990 kr.

Tilboðið er gildandi til og með 6. nóvember

Skiptimiðinn
Eymundsson

Allar bækur í Eymundsson eru með
skiptimiða þannig að hægt er að skipta
jólögjöfunum til 10. janúar 2008.



1. Af hvaða tilefni ætla þúsund-ir ferðamanna að heimsækja Ísland um helgina?

2. Hvað heitir nýr þjálfari íslenska landsliðsins í knattspyrnu?

3. Hvaða hreppi beinir rit-höfundurinn Hrafn Jökulsson sérstaklega sjónum að í bókinni Par sem vegurinn endar sem kemur út nú í haust?

SVÖRIN ERU Á BLAÐSÍÐU 30

Þingmaður VG gagnrýndi stuðning heilbrigðisráðherra við áfengisfrumvarp:

Sagður sýna dómgreindarbrest

ALÞINGI Guðlaugur Þ. Þórðarson heilbrigðisráðherra sýndi alvarlegan dómgreindarbrest þegar hann lýsti yfir stuðningi við frumvarp um afnám einkaréttar ÁTVR á sölu á léttu áfengi, sagði Björgvin Valur Gíslason, þingmaður Vinstri grænna (VG), í umræðum á Alþingi í gær.

Björgvin sagði dómgreindarbrest ráðherra svo alvarlegan að hann efaðist um hæfi hans til að gegna embættinu. Hann væri að ráðast gegn niðurstöðum stofnana sem heyrðu undir ráðuneytið; landlækni, lýðheilsustöðvar og fleiri, sem hefðu varað við því að sala á áfengi yrði gefin frjáls.



ÁFENGISVERSLUN Hart hefur verið tekist á um frumvarp um afnám einkaréttar ÁTVR á sölu á léttu áfengi á Alþingi.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Guðlaugur sagði það rétt að hann hefði ekki skipt um skoðun í málinu. Hann var fyrsti flutningsmaður samhljóða frumvarps sem flutt var á síðustu þingum. Hann mót-mælti fullyrðingum um að hann

hefði með því að lýsa stuðningi við frumvarpið ráðist á þær stofnanir sem lýst hefðu andstöðu við þessar breytingar.

Guðlaugur benti á að þingmenn Vinstri grænna hefðu hingað til talað fyrir auknu aðgengi að áfengi með því að fjölga útsöslustöðum ÁTVR, en nú höfnuðu þeir frumvarpi sem leiða myndi til fjölgunar útsöslustaða.

Ögmundur Jónasson, þingmaður Vinstri grænna, tók þetta óstínt upp, og benti á að Vinstri græn hefðu talað fyrir jöfnu aðgengi landsmanna en gegn því að markaðsöflunum yrði falið að koma meira áfengi í landsmenn. - bj

Skotinn af 91 sentimetra færi:

Hundur skaut eiganda sinn

BANDARÍKIN, AP Veiðimaður er á batavegi eftir að hann var skotinn af stuttu færi af hundinum sínum í Iowa-ríki í Bandaríkjunum.

Skot hljóp úr haglabyssunni í fótlegg veiðimannsins, James Harris, þegar hundurinn hans steig á byssuna og hrasaði um gíkkinn. Fékk hann á milli 100 og 120 högl á tíu sentimetra svæði á fótleggnum af 91 sentimetra færi.

Slysið varð á laugardaginn á fyrsta degi fasana-veiðitímabilsins. Hafði Harris lagt frá sér haglabyssuna á meðan hann klofaði yfir girðinguna á leið til að sækja fugl sem hópurinn hans hafði skotið. - sdg

Taktu þátt í að móta samfélagið!

Flokksstjórnarfundur Samfylkingarinnar
sunnudaginn 4. nóvember kl. 13–17
á Grand Hótel



Dagskrá

- Ingibjörg Sólrún Gísladóttir formaður Samfylkingarinnar setur fundinn

Orkumál og náttúruauðlindir

- Össur Skarphéðinsson iðnaðarráðherra flytur framsögu
- Almennar umræður



Ráðherrar Samfylkingarinnar sitja fyrir svörum

Samfylkingin í sveitarstjórnnum

- Dagur B. Eggertsson borgarstjóri flytur framsögu
- Almennar umræður



Stjórn málaástandið

- Almennar umræður

Málefnanefndir hefja störf

- Nýjar málefnanefndir Samfylkingarinnar halda fyrstu fundi sína á Grand Hótel kl. 12–12.45. Nánari upplýsingar og skráning í hópana á www.samfylking.is og í síma 414 2200

Fundur sveitarstjórnarráðs

- Sveitarstjórnarráð Samfylkingarinnar heldur aðalfund sinn kl. 17.15 á Grand Hótel.

Allir með!

 Samfylkingin



UMDEILT FRÍSTUNDAHÚS Oddviti í Bæjarhreppi gaf tengdaforeldrum dóttur sinnar leyfi til að koma fyrir húsi á landi ríkisins á Borðeyri án þess að hafa fengið til þess nauðsynlega heimild frá landbúnaðarráðuneytinu.

Oddviti úthlutaði ríkislóð án heimildar

Oddviti í Bæjarhreppi leyfði tengdaforeldrum dóttur sinnar að reisa sumarhús á ríkislandi þótt umbeðið leyfi frá landbúnaðarráðuneytinu væri ekki fengið. Húsið er án byggingarleyfis.

STJÓRNSÝSLA Þorgerður Sigurjónsdóttir, oddviti í Bæjarhreppi, hafði samþykkt hreppsnefndar ekki að baki sér þegar hún bað um það fyrir hönd hreppsins að landbúnaðarráðuneytið stofnaði lóð undir frístundahús tengdafólks síns.

Í nýju deiliskipulagi fyrir Borðeyri sem nú er í vinnslu er gert ráð fyrir lóðum fyrir frístundahús. Þótt skipulagið sé ekki tilbúið hefur eitt hús verið flutt á staðinn. Er það í eigu tengdaforeldra dóttur oddvítans sem settu húsið niður á Borðeyri samkvæmt persónulegu leyfi frá Þorgerði oddvita.

Fyrirverandi oddviti, Ragnar Pálmason, óskaði eftir því fyrir nokkrum vikum að fá úr skjalsafni Bæjarhrepps bréf sem Þorgerður skrifaði til landbúnaðarráðuneytisins í júní. Ragnar vill líka fá því svarað hvenær málið hefði verið rætt í hreppsnefndinni. Ragnar hefur hvorki fengið afrit bréfsins né svar frá hreppnum. Í samtali við Fréttablaðið segist hann ekki vilja tjá sig um málið fyrr en hreppsnefndin hafi skýrt mál sitt.

Í bréfinu til landbúnaðarráðuneytisins óskar Þorgerður eftir

því fyrir hönd Bæjarhrepps að ráðuneytið stofni lóð undir sumarhús fyrir umrædda tengdaforeldra dóttur oddvítans. Engar samþykktir liggja fyrir hjá hreppsnefndinni um stofnun þessarar lóðar og byggingarleyfi vantar.

Sigurður Þráinsson hjá landbúnaðarráðuneytinu segir erindi oddvítans ekki hafa verið svarað og leigusamningur ekki verið gerður þar sem skipulagslegar forsendur séu ekki fyrir hendi. Hann segir ráðuneytið ekki hafa gert athugasemdir við hið umdeilda hús. „En það er náttúrulega alveg ljóst að sumarbústaðurinn er þarna ekki með neinu leyfi þegar vantar leigusamninginn og erindinu hefur ekki verið svarað,“ segir Sigurður Þráinsson.

Þorgerður oddviti segir málið ekki vera í sínum höndum. „Ég hef ekkert um þetta að segja,“ segir Þorgerður og vísar á varaoddvita sinn.

„Það er alveg fráleitt í þessu máli að draga fram tengsl oddvítans við eigendur hússins. Að öðru leyti vil ég ekki tjá mig enda er þetta ekki fréttæfni,“ segir Sigurður Kjartansson varaoddviti. - gar

Hvað passar með ? **vinbud.is**
– nýr og glæsilegur vefur



VÍNBUÐ

Netsamband sem fylgir þér um allt

3G netkortinu frá Símanum er einfaldlega stungið í rauf á fartölvunni og þá kemstu í háhraða netsamband hvar og hvenær sem er á 3G neti Símans.

Hraðinn er alger bylting. Með 3G netkortinu sinnir þú öllum þeim verkefnum sem þú gerir með venjulegri nettengingu og getur verið í þínu eigin sambandi á fundi úti í bæ - eða jafnvel á leiðinni á hann!

800 7000 • www.siminn.is

Það er **Síminn** 



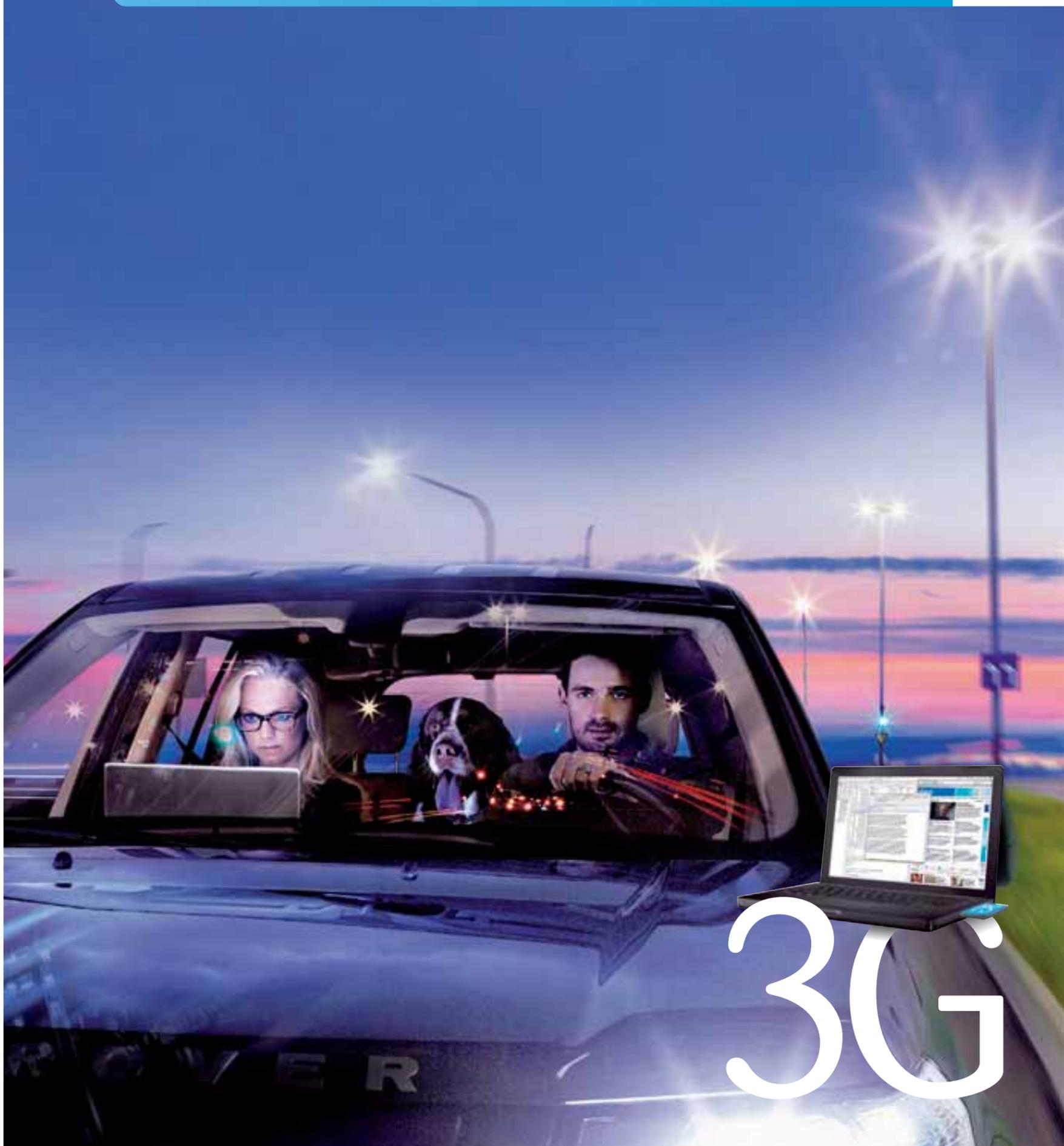
Sími



Netið



Sjónvarp





KOSIÐ Í KÓLUMBÍU Kjósundur í Bogota, höfuðborg Kólumbíu, í biðröð við kjörstað í héraðs- og sveitarstjórnakosningum á sunnudag. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Átta ráðherrar utan landsteinanna vegna Norðurlandaráðsþings í Noregi:

Guðlaugur sex manna maki

ALÞINGI Átta ráðherrar ríkisstjórnarinnar voru á Norðurlandaráðsþingi í Osló í Noregi í gær og þurftu því þeir fjórir ráðherrar sem eftir sátu að deila með sér verkefnum þeirra sem utan fóru.

Óflugasti staðgengill annarra ráðherra í gær var Guðlaugur Þ. Þórðarson heilbrigðisráðherra sem stýrði sjö ráðuneytum. Hann var staðgengill forsætisráðherra, dómsmálaráðherra, fjármálaráðherra, landbúnaðarráðherra, menntamálaráðherra og sjávarútvegsráðherra, auk þess að sinna skyldustörfum heilbrigðisráðherra.

Björn Bjarnason dómsmálaráð-

herra kom þó til landsins seinni-part dags í gær og tók á ný við ráðuneyti sínu.

Vinnuálag Guðlaugs dregst þó saman í dag þegar hann fer sjálfur á Norðurlandaráðsþingið. Þá tekur Björn Bjarnason við forsætisráðuneytinu og flestum ráðuneytum ráðherra Sjálfstæðisflokks.

Jóhanna Sigurðardóttir félagsmálaráðherra var í gær staðgengill utanríkisráðherra, og í dag og á morgun bætir hún við sig ráðuneytum sjávarútvegs og landbúnaðar.

Kristján L. Möller samgönguráðherra var í gær staðgengill umhverfisráðherra. Að lokum tók



Á ÞINGI Fámenn var á Alþingi í gær, átta ráðherrar voru á Norðurlandaráðsþingi, auk tíu almennra þingmanna. Þeir þingmenn sem sóttu þingfund virtust þó niðursökkir í vinnu sína í þingsalnu í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Björgvin G. Sigurðsson viðskiptaráðherra að sér iðnaðarráðuneytið í fjarvistum ráðherra. - bj

Nýjar lóðir í Úlfarsárdal: Síðasta útkall á Reynisvatnsási

SKIPULAGSMÁL Frestur til að sækja um lóð við Reynisvatnsás í Úlfarsárdal rennur út klukkan korter yfir fjögur í dag. Lóðaverðið er fast; frá 7,6 milljónum króna fyrir rað- og parhús og frá 11,1 milljón króna fyrir einbýlishús. Dregið verður úr innsendum umsóknum. Í hverfinu verða 58 einbýlishúsaloðir og 12 rað- og parhúsaloðir fyrir 48 íbúðir, alls 116 íbúðir. Í gærmorgun höfðu um 280 umsóknir borist til framkvæmdasviðs Reykjavíkur. Ágúst Jónsson skrifstofustjóri segir suma hafa sótt um fleiri en eina lóð. Það sé ekki leyft og verði til þess að ógilda allar umsóknir viðkomandi. - gar

Dómur Hæstaréttar: Þarf ekki að endurgreiða ofgreiðsluna

VINNUMARKAÐUR Í Hæstarétti gekk nýlega dómur um að launþegi sem hafði fengið greiddar 121.134 krónur í stað þeirra 27.242 sem hann átti að fá, þurfi ekki að endurgreiða það sem ofgreitt var. Í SFR-blaðinu kemur fram að sú meginregla gildi í íslenskum rétti að þeir sem fá fyrir mistök ofgreidda peninga skuli endurgreiða þá en frá þessari reglu verði að gera undantekningar eftir atvikum að ofgreiðslunni og endurkröfu hennar.

Ríftjað er upp að félagið hafi verið með kærnu í undirbúningi eftir að LSH krafðist endurgreiðslu á ofgreiddum launum frá árunum 2005-2006. Þar segir að ekki hafi reynt á það því að LSH hafi felld niður kröfur sínar. - ghs

Ragnheiður Harðardóttir vararíkissaksóknari: Framsalsbeiðnum fer fjölgandi

DÓMSMÁL Beiðnum erlendra dómsyfirvalda um framsal fólks með erlent ríkisfang, sem dvelur hér, hefur farið fjölgandi á liðnum árum að sögn Ragnheiðar Harðardóttur vararíkissaksóknara. Beiðnirnar berast einkum frá Austur-Evrópu.

Á síðasta ári bárust fimm framsalsbeiðnir til dómsmálaráðuneytisins. Þremur var synjað að fenginni umsögn embættis ríkissaksóknara þess efnis að þar væru ekki uppfyllt lagaskilyrði til framsals. Önnur hinna beiðnanna tveggja varðaði albanskan ríkisborgara sem framseldur var héðan til Grikklands. Þá fór beiðni um framsal pólsks ríkisborgara fyrir



RAGNHEIÐUR HARÐARDÓTTIR

héraðsdóm. Málið var ekki til lykta leitt því umræddur einstaklingur ákvað að fara sjálfur heim og taka út refsingu fyrir brot sín, áður en til þess kæmi.

Á þessu ári hafa borist tvær framsalsbeiðnir til dómsmálaráðuneytisins. Önnur þeirra varðar Lit-háa sem Fréttablaðið greindi frá í gær, en þá hafði héraðsdómur úrskurðað að hann skyldi framseldur til Litháen. Maðurinn getur kært úrskurðinn til Hæstaréttar en hvort það verður gert liggur ekki fyrir. Hin beiðnin er nýtilkomin og varðar pólskan ríkisborgara. Það mál er til rannsóknar hér. - jss



Á myndunum eru frá vinstri: Forsætisráðherrarnir Fredrik Reinfeldt, Jens Stoltenberg, Matti Vanhanen og Geir H. Haarde. Anders Fogh Rasmussen mætti ekki. Fredrik Reinfeldt frá Svíþjóð, Jens Stoltenberg frá Noregi, Matti Vanhanen frá Finnlandi og Geir H.

Brýnt að snúa við loftslagsbreytingum

Forsætisráðherrar Norðurlandanna eru samstiga í mati á því hve brýnt það sé að alþjóðasamfélagið grípi til ráðstafana til að hamla gegn hlýnun loftslags. Norðurlöndin geti lagt mikið af mörkum.

ÓSLÓ, FRÉTTABLAÐIÐ Loftslagsbreytingarnar eru ein mesta áskorunin, sem þjóðir heims standa frammi fyrir á 21. öld. Þetta sagði Geir H. Haarde forsætisráðherra í ávarpi sínu við upphaf 59. þings Norðurlandaráðs í Osló í gær.

Áður höfðu forsætisráðherrar Norðurlandanna rætt sín í milli um leiðir til að bregðast við loftslagsbreytingunum. Á blaðamanna-fundi sögðu þeir að áformaður alþjóðlegur leiðtogafundur um loftslagsmál, sem fram á að fara í Kaupmannahöfn árið 2009, hefði mikla þýðingu fyrir norrænt samstarf. Ríkisstjórnir Norðurlandanna vonist til að geta þar skuldbundið þau ríki heims sem losa mest af gróðurhúsalofttegundum – ekki síst Bandaríkin, Kína, Indland og Brasilíu – til að leggja sín lóð á vogarskálarnar til að draga úr losuninni eftir að Kyoto-bókunin rennur út árið 2012. Þessi nefndu lönd áttu ekki aðild að henni.

Eftir fund ráðherranna tjáði Geir blaðamönnum að auk loftslagsleiðtogafundarins í Kaupmannahöfn eftir tvö ár væru Norðurlöndin mjög virk á fleiri sviðum til að gera það sem í þeirra valdi stæði til að alþjóðasamfélagið tæki á þessum málum með árangursríkum hætti. Með formennskutíð sinni í Evrópusambandinu á seinni árhelmingi 2009 yrðu Svíar til að mynda í sterkri stöðu til að setja mark sitt á það.

Norðurlöndin geta að sögn Geirs jafnframt unnið saman að því innan Sameinuðu þjóðanna að und-

irbúa jarðveginn fyrir áframhaldandi samkomulag eftir að Kyoto-bókunin rennur út gildi árið 2012, en í desember næstkomandi fer fram á Balí í Indónesíu undirbúningsfundur SP að arftakasamkomulagi Kyoto-bókunarinnar. Geir sagðist vonast til að þar tækist að fá sem flest lönd til að taka á sig skuldbindingar um minni losun.

Spurður hvað Norðurlöndin gætu lagt fleira af mörkum í þessu sambandi benti Geir á að „við munum halda áfram að þróa tækni til þess að draga úr losun gróðurhúsalofttegunda“. Að hans sögn standa Íslendingar nú flestum þjóðum framari í þeim efnum með jarðvarmann og vatnsorkuna, og með því að koma þeirri endurnýjanlegu orkutækni á framfæri við aðrar þjóðir gætu Íslendingar hjálpað til að draga úr vandanum.

Í svari við fyrirspurn Sivjar Friðleifsdóttur sagði Geir ennframt að íslensk stjórnvöld hefðu enn sem komið er ekki tekið afstöðu til þess hvort þau hygðust sækjast eftir því að fá framlengt „íslenska ákvæðið“ svonefnda í Kyoto-bókuninni, um að losun frá álverum á Íslandi teldist ekki með í losunarkvóta Íslands þar sem það væri miklu umhverfisvænna í alþjóðlegu samhengi að slík raforkufrek framleiðsla færi fram með endurnýjanlegri íslenskri orku en með kolaorku annars staðar. Siv hvatti ríkisstjórnina til að stefna að endurnýjun ákvæðisins á Balí-fundinum í desember.

audunn@frettabladid.is

Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld

Fjármálakvöld fyrir alla

Landsbankinn kynnir „Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld“, röð fjármálanámskeiða fyrir almenning. Á námskeiðunum fjalla sérfræðingar bankans um þætti sem lúta að fjármálum heimilanna, fjárfestingartækifærum og lífeyrismálum. Fjármálafræðslan er öllum opin og án endurgjalds.

Námskeiðin hefjast kl. 20:00 á eftirfarandi stöðum:

1. nóv.	Aðalbanki	Hvar liggja fjárfestingartækifærin?	á morgun
8. nóv.	Árbær	Fjármál heimilisins frá A til Ö	
15. nóv.	Egilsstaðir	Fjármál heimilisins frá A til Ö	
22. nóv.	Grafarholt	Lífeyrismál frá A til Ö	
29. nóv.	Akureyri	Hvar liggja fjárfestingartækifærin?	

Á morgun, Aðalbanki:

Lúdvík Eliasson, Greiningardeild Landsbankans og Davíð Harðarson, sjóðsstjóri Íslenska Lífeyrissjóðsins, fara yfir hvar fjárfestingartækifærin liggja, hvert stefnir á hlutabréfamarkaði, hvert krónan er að fara og hvað er á döfinni í vaxtamálum.

Fræðslukvöld fyrir innflytjendur

Fræðslukvöld verða haldin fyrir innflytjendur en námskeiðin eru samvinna sérfræðinga hjá Alþjóðahúsi og Landsbankanum. Námskeiðin eru opin öllum án endurgjalds og verða kennd á íslensku en eitt markmið námskeiðanna er að flétta saman íslenskukennslu og fjármálafræðslu.

Dagskrá fræðslukvölda

8. nóv.	Fjarðargata	Greiðslumiðlun og lántaka
15. nóv.	Aðalbanki	Greiðslumiðlun og lántaka
22. nóv.	Mjóddin	Tryggingar og sparnaður
29. nóv.	Laugavegur	Tryggingar og sparnaður

Skráning hafin á landsbanki.is eða í Ráðgjafa- og þjónustuveri í síma 410 4000.

Nánari upplýsingar um námskeiðin eru á landsbanki.is



Samanburður á tekjum: Félagar í VR með hærri laun

VINNUMARKAÐUR Félagsmenn VR eru með tæpar 330 þúsund krónur að meðaltali í grunnlaun á mánuði en félagsmenn SFR – stéttarfélagi í almannaþjónustu, hafa að meðaltali tæpar 222 þúsund.

Félagsmenn VR eru að meðaltali 34 prósentum hærri í grunnlaunum en félagsmenn SFR þegar tekið hefur verið tillit til kyns, aldurs, starfsaldurs, vinnutíma og menntunar.

Ef heildarlaunin eru skoðuð hafa félagsmenn SFR að meðaltali rúmar 274 þúsund krónur í heildarlaun á mánuði á móti tæpum 363 þúsund félagsmanna VR. Þetta kemur fram í SFR-blaðinu. - ghs

Kapólska kirkjan á Íslandi: Benedikt XVI páfi útnefndur biskup

KIRKJUMÁL Benedikt páfi XVI. hefur útnefnt Pétur (Pierre) Bürcher Reykjavíkurbiskup frá og með 30. október 2007.

Bürcher fæddist í Fiesch í Sviss 20. desember 1945. Eftir að hafa stundað nám í guðfræði í Fribourg í Sviss vígðist hann til prests 1971 og gegndi þaðan í frá prestsstörfum í ýmsum sóknum í biskupsdæmi Lausanne, Genf og Fribourg. 1990-1994 var hann rektor prestaskóla biskupsdæmisins. Jóhannes Páll II. páfi útnefndi hann aðstoðarbiskup 2. febrúar 1994 og hlaut hann biskupsvígslu 12. mars í Fribourg. - jss

PÉTUR BURSCHER

TSJAD

Barnaræningjar ákærðir

Sex franskir ríkisborgarar og starfsmenn hjálparamtakanna Örkin hennar Zoey voru í gær ákærðir fyrir að ætla að ræna 103 börnum í Tsjad og flytja þau til Frakklands. Þeir geta átt yfir höfði sér allt að tuttugu ára fangelsisdóm að sögn innanríkisráðgjafra Tsjad, Ahmat Bachir. Algenget er að fangar í Tsjad séu látnir vinna erfiðisvinnu í þágu ríkisins.

LÖGREGLUFRÉTTIR

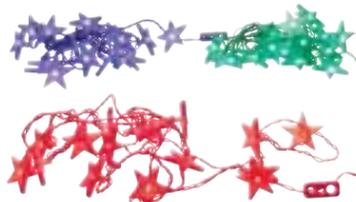
Tveir teknir með fíkniefni

Tveir voru teknir með fíkniefni á höfuðborgarsvæðinu í fyrradag. Lögregla gerði þá húsleit í Breiðholti og tók þar ungan mann með smáræði af amfetamíni. Þá höfðu lögreglumenn afskipti af ungum manni á BSÍ. Hann reyndist vera með nokkur grómm af hassi.

Skrautleg jól



ISIG hjartapúði
ýmsir litir 495,-/stk.



GLÄNSA STJARNA innisería
m/10 ljósum 395,-/stk.



ISIG skrautsandur 195,-



ISIG kertadiskur
Ø27 cm 395,-
ISIG kertadiskur
Ø13 cm 195,-



295,-

ISIG jólasokkur
ýmsir litir



495,-

ISIG skrautsett 48 stk.
ýmsir litir



ISIG sprittkerti
42 stk. ýmsir litir 395,-



ISIG gjafapokar 3 stk.
ýmsar stærðir 295,-



ISIG lugt f/kubbakerti
H21 cm 495,-



ISIG skrautsett
62 stk. 995,-



995,-

ISIG kertastjaki
f/kubbakerti H12,5 cm



ISIG kubbakerti
3 stk. ýmsir litir 595,-



395,-

ISIG skrautkúlur
2 stk. Ø12 cm ýmsir litir



ISIG kubbakerti m/kertadisk
Ø7, H10 cm ýmsir litir 495,-/stk.



ISIG skrautkúla
Ø20 cm 895,-/stk.



ISIG gerviblóm H30 cm
jólastjarna 495,-



ISIG skrautkúlur
4 stk. 10 cm 595,-



Opið 10:00-20:00 virka daga | Laugardaga 10:00-18:00 | Sunnudaga 12:00-18:00 | www.IKEA.is

Alvöru dísil jeppar fyrir íslenskar aðstæður...

Eyðsla í blönduðum akstri
aðeins 8,7 ltr.
á 100 km.



Hinn nýi KYRON er fullvaxinn sjálfskiptur dísil jeppi með hátt og lágt drif Hann er hlaðinn staðalbúnaði sem telur m.a.: Turbo dísil Intercooler
• 3 f öld C-bitagrind • Loftkæling A/C • Sjálvvirk tölvustýrð miðstöð
• 5 gíra ZF sjálfskipting Side Tronic ásamt 2 gírur aftur á bak
• Cruise Control / Hraðastillir • Litaðar rúður • Álfelgur
• 31" TOYO dekk • Leðurveltyrí og leðurgírstöng
• Fjarstýrð þröðlaus þjófavörn • Linsuaðalljós
• Pokuljós • Hiti í speglum • Hiti í framrúðu
• Aðgerðarstýri fyrir skiptingu/útvarp/CD
• Hiti í sætum • Þakbogar • 6 hátalarar

...upplifðu ósvikinn kraft og fegurð

Bil- og
Benna

Tangarhófa 8-12 • 112 Reykjavík
Sími 590 2000 • www.benni.is
Opið virka daga frá kl. 9.00 - 18.00.
Laugardaga 12.00 - 16.00.

SSANGYONG

Bilasalan Ós
Akureyri, sími 462 1430

Bilahorníð hjá Sissa
Keflavík, sími 420 3300

Bilasala Vesturlands
Borgarnesi, sími 437 2100

Bilasala Austurlands
Egilsstöðum, sími 471 3005

Nýr KYRON kostar aðeins 3.590.000,- sjálfskiptur



FÓRNARLAMBA STALÍNS MINNST
Hvítrússneskir stjórnarandstæðingar halda á trékrossum í minningaráthöfn um fórnarlömb Stalíns í útjaðri höfuðborgarinnar í Hvíta-Rússlandi þar sem fjöldaaftökur fóru fram á sínum tíma.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fangelsismálastofnun segir fullyrðingu starfsmanna Litla-Hrauns út í hött:

Fagleg rök með Hólmsheiði

FANGELSI Fullyrðing talsmanns starfsmanna Litla-Hrauns um að stækkun fangelsisins þar í stað uppbyggingar fangelsis á Hólmsheiði geti sparað um einn milljarð króna er órökstudd og út í hött að mati Fangelsismálastofnunar.

Í frétt á vef stofnunarinnar kemur fram að fagleg sjónarmið mæli gegn tillögu starfsmanna Litla-Hrauns og með því að reisa fangelsi á Hólmsheiði eins og áformað er.

Vitnað er í niðurstöðu úttektar á þeim möguleika að reisa gæsluvarðhaldsfangelsi á höfuðborgarsvæðinu en flytja aðra fyrirhugaða starfsemi fangelsis á höfuðborgar-



LITLA-HRAUN Heppilegra er að byggja nýtt fangelsi á Hólmsheiði en að stækka fangelsið á Litla-Hrauni segir Fangelsismálastofnun.

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

svæðinu á Litla-Hraun. Bent er á að ekki sé vikið að neinum þeim sjónarmiðum sem komi fram þar í

áskorun starfsmanna Litla-Hrauns. „Það er miður því óæskilegt er að ræða slík mál aðeins út frá byggðarsjónarmiðum en ekki út frá faglegum sjónarmiðum um afplánun fanga og með hagsmuni fanga og aðstandenda þeirra í huga,“ segir á vef stofnunarinnar.

Í niðurstöðu úttektarinnar segir að óhjákvæmilegt sé að byggja gæsluvarðhaldsfangelsi og móttökudeild á höfuðborgarsvæðinu. Við það bætist kvennadeild, auk þess sem óheppilegt sé að flytja fanga í skammtímavistun á Litla-Hraun. Gert er ráð fyrir 64 fanga-klefum í nýju fangelsi á Hólmsheiði.

- bj

Sekt og svipting ökuréttar:

Kona var dæmd fyrir lyfjaakstur

DÓMSMÁL Kona hefur verið dæmd í Héraðsdómi Norðurlands eystra fyrir akstur undir áhrifum slævandi lyfja. Henni var gert að greiða 60 þúsund krónur í sekt auk sviptingar ökuréttinda í þrjá mánuði.

Konan var tvívegis ákærð fyrir að aka undir áhrifum slævandi lyfja. Hún var sýknuð af fyrri ákærinni þar sem dómurinn taldi ekki nægilega sannað að lyf sem fundust í blóði hennar hefðu valdið því að hún væri ófær um að stjórna bifreiðinni örugglega. Ökuferðin endaði á umferðareyju og síðan á ljósastaur. Í síðara skiptið játaði hún lyfjaakstur. - jss



Hljójar og fallegar barnasokkabuxur í fjölbreyttum litum ásamt leggings og sokkum. Fæst í flestum apótekum.



51250 50 Auglýsingasími

- Mest lesið



JÓNmundur Guðmarsson, bæjarstjóri Seltjarnarness, og Björn Víglundsson, framkvæmdastjóri Markaðssviðs Vodafone Björn afhendir Jónmundi fyrsta sendinn af mörgum sem verða settir upp víða um bæinn og munu gera þráðlaust netsamband að veruleika.

Fyrsti bærinn til að verða heitur reitur

Seltjarnarnes verður fyrsta sveitarfélag á Íslandi til að bjóða upp á þráðlaust internet alls staðar í bænum á næsta ári. Aukin lífsgæði segir bæjarstjóri.

SVEITARSTJÓRNARMÁL Seltjarnarnes verður allt gert að einum risastór-um heitum reit þar sem hægt verður að komast í þráðlaust háhraðanetsamband hvar sem er samkvæmt viljayfirlýsingu sem bæjaryfirvöld á Seltjarnarnesi og fulltrúar fjarskiptafyrirtækisins Vodafone undirrituðu í Golfskála Seltjarnarness í gær.

Seltjarnarnesbær verður fyrsta sveitarfélagið á Íslandi til að bjóða upp á þessa þjónustu sem kemst í gagnið á næsta ári. Aðeins fimm mánuðir eru síðan ljósleiðaratengingar voru lagðar í öll hús í Seltjarnarnesbæ sem varð þar með fyrsta sveitarfélagið í heimi til að ná þeim áfanga.

Jónmundur Guðmarsson, bæjarstjóri Seltjarnarness, segir þetta snúast um lífsgæði. „Við teljum að aðgengi að fjarskiptakerfum auki lífsgæði. Við viljum auka sveigjanleika fólks hvað varðar vinnustaði, heimili og stofnanir. Og við viljum auka aðgengi bæði íbúa hér og þeirra

sem sækja okkur heim þar sem allir munu geta nýtt sér þráðlausa netið.“

Samkeppnishæfi Seltjarnarness við önnur sveitarfélög á höfuðborgarsvæðinu er annar mikilvægur þáttur að sögn Jónmundar. „Við teljum að fjarskipti og sveigjanleiki muni hafa áhrif þegar fólk ákveður hvar það sest að og starfar. ... Við erum að búa okkur undir eitthvað sem við teljum að verði að kröfu í náinni framtíð um þjónustu sveitarfélaga.“

Vel yfir hundrað sendar verða settir upp víðs vegar um bæinn og hefst sú vinna í byrjun næsta árs að sögn Björns Víglundssonar, framkvæmdastjóra markaðssviðs hjá Vodafone. „Það verður svo kveikt á kerfinu þegar allir sendarnir eru komnir upp og þá verður kynnt hvernig fólk kemst inn og annað slíkt.“ Sendarnir eru mjög litlir og því mun fólk að öllum líkindum ekki verða vart við þá þegar þeir hafa verið settir upp, segir Björn. sdg@frettabladid.is

Hvað er gott með ? **vinbud.is**
- nýr og glæsilegur vefur



VÍNBUÐ 



*Við sendum
alla bestu
morðingjana
heim til þín.*

Flugvöllur á Hólmsheiði er slæmur kostur.

Skrifaðu flugvöll

STEINUNN STEFÁNSDÓTTIR SKRIFAR

Margir þekkja söguna af þingmanninum ónefnda sem fyrir einar kosningarnar fór heim í hérað að ræða við kjósendur sína. Hann bað fólk að nefna mál sem á því brynni og hafði ungan mann sér við hlið sem skráði það sem hæst bar. Einn kjósendinn nefndi við þingmanninn að sér þætti verulega vanta flugvöll í héraðið. „Skrifaðu flugvöll,“ á þá þingmaðurinn að hafa sagt við aðstoðarmann sinn og sneri sér svo um leið að næsta máli eins og ekkert væri.

Umræðan um flugvöll Reykvíkinga ber stundum nokkurn keim af þessum viðhorfum, þ.e. rétt er um að byggja nýjan Reykjavík-urflugvöll eins og það sé ekki svo mikið mál. Flugvöllur á Löngu-skerjum, sem sagt völlur byggður á landfyllingu í sjó, hefur verið á óskalista margra og flugvöllur á Hólmsheiði austan Reykjavíkur einnig.

Vissulega er gott að flugvallarmálið skuli vera komið aftur á dagskrá eftir að hafa legið algerlega í þagnargildi þá mánuði sem fyrri meirihluti hélt um stjórnvölinn í Reykjavík.

Framtíðarstaðsetning vallarins skiptir gríðarlega miklu máli og nauðsynlegt er að vinna að því að taka um hana ákvörðun. Samkvæmt atkvæðagreiddslu sem fram fór í Reykjavík í stjórntíð Reykjavíkurlistans á völlum að hverfa úr Vatnsmýri árið 2016 og Hólmsheiðin er nú æ oftast nefnd sem framtíðarstaður flugvallar Reykvíkinga.

Í Fréttablaðinu í gær gat að líta kort af Hólmsheiði þar sem sýnd

Vissulega er gott að flugvallarmálið skuli vera komið aftur á dagskrá eftir að hafa legið algerlega í þagnargildi þá mánuði sem fyrri meirihluti hélt um stjórnvölinn í Reykjavík.

var staðsetning vallarins eins og hún er hugsuð, einnig staðsetning athafnasvæðis sem ráðgert er að þar risi og losunarsvæðis mengunarvarna borgarinnar.

Hólmsheiðin á því að geyma margháttada starfsemi. Skólabörn í Reykjavík hafa ræktað skóg á Hólmsheiði í allmörg ár, skóg sem þyrfti að víkja ef til framkvæmda kemur. Auk þess er stór hluti heiðarinnar innan vatnsverndarsvæðis vatnsbóls Reykvíkinga.

Sýnt hefur verið fram á í hagkvæmniútreikningum að ýmsir kostir eru við staðsetningu flugvallar á Hólmsheiði. Nokkrir verulegir ókostir eru þó við staðsetninguna, og vega þungt. Í fyrsta lagi ber þar að nefna veðurskilyrði en flugvöllur á Hólmsheiði lægi í fyrsta lagi hátt, auk þess sem vindar eru þar miklir.

Sömmuleiðis er staðsetningin miðað við stjórnsýsluna sem svo oft er nefnd í tengslum við Reykjavík-urflugvöll, ekki góð. Munurinn á þeim tíma sem tekur að ferðast úr miðbæ Reykjavíkur upp á Hólmsheiði annars vegar og til Keflavíkur hins vegar hlýtur að teljast of lítill til þess að verjandi sé að byggja upp heilan flugvöll á heiði austan Reykjavíkur.

Sá kostur að reisa innanlandsflugstöð austan Keflavík-urflugvallar, og þar með í um tíu mínútna styttri akstursleið frá borginni en Leifstöð, hlýtur að verða skoðaður áður en „skrifaður“ er flugvöllur á Hólmsheiði.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÐLAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson **ABSTOÐARRITSTJÓRI:** Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arndís Þorgeirsdóttir, Björn Þór Sigbjörnsson, Kristján Hjálmarsson og Hóskuldur Daði Magnússon (dægurmál). **FULLTRÚU RITSTJÓRA:** Páll Baldvín Baldvínsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3971.

Ræstingastjórnun - Stjórnun í krafti þekkingar -

Námskeiðið verður haldið hjá **Nýsköpunarmiðstöð Íslands**, dagana **9.-16. nóvember, kl. 13.00 til 17.00.**

- Almenn ræsting.
- Skipulag ræstinga.
- Efnifræði hreinsiefna.
- Örvörur - sótthreinsun og sýklavarnir.
- Samskipti og sjálfsmynd í starfi.
- Hæfni og verkefni starfsfólks í ræstingum.
- Fyrirlestrar, umræður, verkefni og heimsókn í fyrirtæki.

Skráning stendur yfir hjá **Impru** á **Nýsköpunarmiðstöð Íslands** í síma **522 9000** hjá **brynjasig@nmi.is** eða á **www.nmi.is**.

Starfsmenntasjóðir sumra stéttarfélaganna greiða niður námskeið sem þessi.

Nýsköpunarmiðstöð Íslands

FRÁ DEGI TIL DAGS

Mensch verður schmuck

Pétur Gunnarsson, ritstjóri Eyjunnar, birtir forvitnilega „leiðréttingu“ á heimasíðu sinni. Þar hafði hann einhvern tímann lofað gáfur og atgervi Illuga Gunnarssonar alþingismanns og gripið í því skyni til jiddíska orðsins „mensch“, sem er haft yfir þá sem eru góðum kostum gæddir. Nú sér Pétur hins vegar ástæðu til að leiðrétta það og segir orðið „schmuck“ eiga betur við Illuga, en það myndi útleggjast sem bjáni eða fifl á íslensku. Tíðkast nú hin breiðu spjót.



Hvað næst?

Sinnaskipti ritstjórans má að líkindum rekja til greinar sem Illugi

Gunnarsson skrifaði á þessa síðu í Fréttablaðinu í síðustu viku, þar sem hann kallaði Pétur „fyrirum spuna-meistara á vegum Framsóknarflokksins“. Viðbrögðin benda til að Pétri hafi sárnað ærlega. Illugi stígur því væntanlega varlega til jarðar næst þegar Pétur ber á góma því jiddískan lumar á ófáum hnýfilyrðum, til dæmis zhlub, schmendrick, paskudnyak og nebish – sem ekki er ástæða til að snara yfir á íslensku í þróðu dagblaði.

Sólskinskap

Fyrir utan ef til vill nýja Bibliupýðingu er engin bók umdeildari þessa dagana en endurútgáfa



Skruddu á Tíu litlum negrastrákum. Á vefsíðu forlagsins má sjá að þar á bæ voru menn grunlausir um að viðbrögðin yrðu þessi. Þar er alltént birt eftirfarandi brot úr formála bókarinnar: „Óviða hefur þessum hrakfallabálkum verið eins vel tekið og hér á Íslandi, enda var það hinn góðkunnli listamaður Guðmundur Thorsteinsson, Muggur, sem blés í þá óslökkvandi lífi. Sjaldan mun kímni hans njóta sín eins vel og í meðferð þessara flökkustráka, sem geta alltaf komið ungunum sem gömlum í sólskinskap.“ Er ekki óhátt að álykta að allra síðasta fullyrðingin sé fallin um sjálfa sig? bergsteinn@frettabladid.is

Varalitur og rýtingsstungur

Ein merkasta grein nútímalistar er tvímælalaust hin einlita málverk eða „mónókróm“ eins og þau eru kölluð á máli listfræðinga. Þau eru þannig gerð að léreftið, eða hvað sem notað er sem undirstaða, er þakið málningu í nákvæmlega sama lit yfir allan myndflötinn, hvert sem maður horfir. Þetta gefur ótæmandi möguleika. Ég minnst þess að ég fór einu sinni þvert yfir alla Parísarborg til að skoða málverk sem var ekki einungis einlitt heldur og í nákvæmlega sama lit og veggurinn fyrir aftan; var það talið í fararbroddi í þessari listgrein, eitt af þeim verkum sem setja spor sín á vora tíma.



EINAR MÁR JÓNSSON

Í DAG | Lög og listir

spilt, því þetta einlita málverk var sem sé ekki lengur einlita, og höfðuðu mál gegn konunni. Rannsókn fór fram, rannsóknarstofur framleiðenda snyrtivara buðu fram þjónustu sína, svo og ein af rannsóknarstofum Nasa í Bandaríkjunum og var varaliturinn vandilega efnagreindur. Eftir

Nú eru merki eftir varalit á röngum stöðum ekkert gamanmál í Frakklandi, og það eru hnífstungur svo sem heldur ekki. En það verður fróðlegt að sjá hvort metið er alvarlegar fyrir dómstólum, rauða klessan eða rýtingsfarið.

það ákvað listamaðurinn að fara fram á eina evru í táknrænar skaðabætur eins og venjan er, en eigandi verksins, galleristjórnin, fór fram á 33.400 evrur fyrir rannsóknarkostnað og tvær milljónir evra í skaðabætur fyrir spjöllin á hinu einlita verki. Saksóknarinn í Avignon leit á verkið sem „mannát eða sníkju-lífi“ og krafðist 4.500 evra sektar ofan á annað.

Listrænn ráðgjafi konunnar bar hins vegar að kossinn hefði verið dulræn reynsla, og sagði því til sönnunar að eftir atburðinn væri hann orðinn nýr maður, hann hefði sjálfur vaknað upp úr

sljóleika kreddufestunnar. Í framhaldi af því hélt verjandinn fram, að í rauninni hefði kossinn verið hin mesta viðurkenning fyrir málarann Cy Wombly og fór fram á sýknun. Sagt er að eftirmynd þessa tvílita mónókróms sé til sölu á netinu.

Brúin í Argenteuil

Í þessu máli, sem franskir fjölmiðlar kalla nú „kossinn í Avignon“, hefur ekki enn verið dæmt þegar þessar línur eru ritaðar, og nokkrar vikur í það. En á sama tíma hefur annað illyrmislegt vandalisma-mál komið upp. Fyrir skömmu gerðist það, að fáeinir ungir menn með toppstykkin umlukin áfengisgufum komust inn um bakdyr í Orsay-safninu í skjóli einhverrar „menningarnætur“ í París. Einhvern veginn tókst þeim að ramba upp í sal með málverkum eftir impressjónista, þar með einn þeirra utan í vegg – en ef það átti að vera einhvers konar listaverk, sem sé „gjörningur“, var staðurinn sennilega ekki rétt valinn. Annar (eða kannske sá hinn sami) stakk svo rýtingu í gegnum málverkið „Brúin í Argenteuil“ eftir Monet. Þá ruku öryggisþjöllur safnsins af stað með miklum gauragangi og við það vöknudu ungu mennirnir nógu vel til að geta forðað sér út. Eftir þeim myndum að dæma sem birtust í blöðum voru skemmdirnar ekki miklar, skurðurinn var stuttur og hreinlegur. Rannsóknin tók heldur ekki langan tíma, því gjörningsmaðurinn gaf sig fram skömmu síðar, þegar af honum bráði, yfirkominn af sektartilfinningu.

Nú eru merki eftir varalit á röngum stöðum ekkert gamanmál í Frakklandi, og það eru hnífstungur svo sem heldur ekki. En það verður fróðlegt að sjá hvort metið er alvarlegar fyrir dómstólum, rauða klessan eða rýtingsfarið.

Nikótínlyf seld við hlið tóbaks

UMRÆÐAN

Heilbrigðismál

Nú liggur fyrir þinginu frumvarp til breytinga á lyfjalögum sem felur það í sér að þeim sem selja tóbak í smásölu verði heimilt að selja nikótínlyf sem ekki eru lyfseðilsskyld. Markmiðið með frumvarpinu er að auka aðgengi að nikótínlyfjum þannig að þau verði valkostur við hlið tóbaks þar sem það er selt.

Það er merkilegt þversógn að ef einstaklingur vill byrja að reykja geti hann gengið inn í næstu sjoppu, matvöruverslun eða bensínstöð sem er jafnvel opin allan sólarhringinn og keypt sígarettur. Vilji sá hinn sami hins vegar láta af ósiðnum, berjast við fíknina og styðjast í þeirri baráttu við nikótín án tjórnunar þá þarf hann að leita að næsta apóteki, með takmörkuðum opnunartíma. Nikótínfíknin er erfið og því á að létta undir með þeim sem vilja losa sig við hana með öllum tiltækum ráðum.

Nýverið var samþykkt að fara þessa leið í Svíþjóð, þ.e. að heimila sölu á nikótínlyfjum í



KATRÍN JÚLÍUSDÓTTIR

almennum verslunum. Þessi samþykkt hjá vinum okkar í Svíþjóð hefur fengið afar vandaða umfjöllun og fátt sem upp kom sem mælti á móti því að opna fyrir þessa heimild. Ætla má að með því að bæta aðgengi reykingamanna að nikótínlyfjum sjái fleiri lyfin sem valkost auk þess sem aukið aðgengi er mikilvægur stuðningur við þá sem standa á stríði við tóbakið. Með því að veita þessa heimild er því stigið mikilvægt skref í tóbaksvörnum.

Þá hafa Neytendasamtökin hvatt til þess að þessi leið verði farin hér á landi og telja að það muni leiða til lækkunar á verði nikótínlyfja sem er þónokkuð hærra hér á landi en á hinum Norðurlöndunum. Er þetta í þriðja skipti sem frumvarpið er lagt fram en hingað til hefur það ekki hlotið afgreiðslu. Ég vona að þetta mál hljóti afgreiðslu á þessu þingi því það er afar undarleg og óskynsamleg ráðstöfun að aðgengi að sígarettum sé auðveldara en aðgengi að nikótínlyfjum.

Höfundur er þingmaður Samfylkingarinnar.

LÁN ÁN ÁBYRGÐARMANNA*

FRÍTT DEBETKORT

HÆRRI INNLÁNSVEXTIR

LÆGRI YFIRDRÁTTARVEXTIR

AFSLÁTTUR AF LÁNTÖKUGJÖLDUM

SÉRKJÖR Á BÍLAFJÁRMÖGNUN*

NÁMSKEIÐ OG RÁÐGJÖF Í FJÁRMÁLUM

Fáðu BYR undir báða vængi

Við lítum á viðskiptavini okkar sem mikilvægustu fjárfestinguna. Við aðstoðum þig við að sjá um fjármál heimilisins og fylgjumst með því að þú fái alltaf það besta sem er í boði.

Með því að vera með allt á sama stað færð þú betri kjör og meiri fríðindi



*Útlán eru háð lánareglum.

BYR - sparisjóður | Sími 575 4000 | www.byr.is

FERÐAFÉLAGIÐ PATREKUR

Tvær íslenskar stelpur hittust fyrir tilviljun þegar þær voru báðar einar á ferð í Kambódíu.

FERÐIR 2



SKIPT UM DEKK

Þegar fyrsti snjórinn fellur fyllast dekkjaverkstæðin.

BÍLAR 4



allt

HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA GRÆJUR ATVINNA TILBOÐ VINNUVÉLAR O.FL.

FRÉTTABLAÐIÐ

KAUPMANNAHÖFN – LA VILLA

Heimagisting á besta stað í bænum.
Byður alla Íslendinga velkomna.
Geymið auglýsinguna.

www.lavilla.dk. S.0045 3297 5530. GSM. 0045 2848 8905

Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - perur
viðgerðir - sala
hröð og góð þjónusta
Dugguvogi 23 - s: 5814991 / 6634942
rafstilling@rafstilling.is

Avenger XTC **Pallhús**

483 3227 **IMP** www.imp.is
Pallhús á allar gerðir pallbíla

bfo.is
Bifreiðaverkstæði Friðriks Ólafssonar ehf bfo@bfo.is

SMÍÐJUVEGI 22 (GRÆN GATA) · 200 KÓPAVOGI · SÍMI: 567 7360



Sigríður Heiða og dóttirin Þórdís Eva Elvarsdóttir bregða sér stundum til Barcelona enda fá þær fría gistingu.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Mæðgur á faraldsfæti

Hvort sem áhugi ferðamannsins beinist að listum eða búðarrápi hefur Barcelona upp á margt að bjóða. Það segir Sigríður Heiða Kristjánsdóttir tryggingasali og talar af reynslu.

„Barcelona er þannig að þar er endalaust eitthvað að skoða,“ segir Sigríður Heiða. „Þar er hægt að vera sparsamur og eyða engum pening, bara njóta þess að ganga um og virða fyrir sér listrænar byggingar og litskrúðugt mannlíf.“

Sigríður Heiða fór til Barcelona í september ásamt eiginmanni og eins og hálfis árs dóttur. Það var þriðja utanlandsreisa dótturinnar á stuttri ævi og önnur ferðin til Barcelona.

„Systir mín býr í Badalona sem er strandbær rétt utan við Barcelona og telst eiginlega orðið úthverfi borgarinnar. Sætur litill bær sem er mjög þægilegt að vera í. Þar er stutt á ströndina, á kaffihús og verslunargatan þar er rólegri en í stórborginni. Svo hoppar maður í neðanjarðarlestina og eftir nokkrar

stöðvar er komið í miðborgina. Það er þægilegt.“

Sigríður Heiða segir fjögurra tíma flug með Icelandair til Barcelona og alltaf öðru hvoru hægt að finna hagstæð fargjöld. Hún segir líka gaman að versla í Barcelona. „Fólk getur fengið allt á mjög litlu svæði á Römlunni og litlum og stórum götum út frá henni. Þar er allt mjög aðgengilegt og litlir veitingastaðir og kaffihús inn á milli.“

Listin er þó það sem heillar mest í Barcelona að sögn Sigríðar Heiðu. Gaudígarðurinn og söfn Picasso og Miró svo nokkuð sé nefnt, fyrir utan alla byggingarlistina sem hvarvetna blasir við augum. En einu varar hún við. Það eru vasa- og veskjapjófarnir. „Ég hef ekki verið rænd sjálf í Barcelona en afi minn og amma, mamma og tveir bestu vinir mínir hafa lent í því.“

Ein eldri kona keypti sér finan varalit og ákvað að setja töskuna í skugga undir borð svo hann bráðnaði ekki í sólinni en taskan var tekin með öllu saman svo það var dýr varalitur. Þannig að það er um að gera að passa sitt.“

gun@frettabladid.is

Webasto
Feel the drive

BÍLASMIÐURINN HF

Aldrei kalt

í allan vetur með
Webasto bílahitara



Bílasmiðurinn hf • Bildshöfða 16, 110 Reykjavík • Sími: 567 2330
bilasmidurinn@bilasmidurinn.is



GISTING Í HÖRPUHÚSI

Gisting í Kaupmannahöfn

Hús á góðum stað í Kaupmannahöfn til leigu til styttri eða lengri tíma. Frábært gisting fyrir fjölskyldur og smáa hópa – gístaðstaða fyrir allt að 8 manns.

Nánari upplýsingar í síma 822-3890 eða harpa@surprizetravel.is.
Sjá einnig upplýsingar á <http://surprizetravel.is/gistingdk.html>

Örlagaflækjur í Laos

Ferðafélagið Patrekur geymir tvær hugrakkar snótir með ferðaþrá til framandi landa, en báðar settust við sömu tölvu í Laos þar sem örlagavefur flækti spor þeirra saman.

„Ég var ein að ferðast um Laos á leið til Víetnam og Kambódíu þegar ég skaust inn á internetkaffi þar sem nafn mitt og bloggsíða vistaðist á einni tölvunni. Þremur vikum síðar fer svo Sigríður Víðis Jónsdóttir inn á þetta sama kaffihús, í sömu tölvu, þar sem nafn mitt poppar upp; fer inn á bloggíð mitt og sér að ég er ein að ferðast um sömu slóðir og hún,“ segir Halla Gunnarsdóttir blaðamaður um þessa sérstæðu samfund.

„Sígga hafði strax samband og við ákváðum að mæla okkur mót á Happy Guesthouse númer 10 í Kambódíu. Strax tókst með okkur mikill vinskapur og í kjölfarið stofnuðum við Ferðafélagið Patrek á degi heilags Patreks,“ segir Halla þegar hún rifjar upp tilurð Ferðafélagsins Patreks.

„Ég efast ekki um mátt örlaga og veit að þarna voru æðri máttarvöld að leiða okkur saman. Þótt báðar værum íslenskar, á sama aldri og með svipuð áhugamál vissum við ekki hvor af annarri, en kom í ljós að báðar voru blaðamenn fyrir Morgunblaðið,“ segir Halla um þau ótrúlegu örlög sem fundu henni svo óvæntan ferðafélagi í sex vikna framhaldsför sem endaði í Malasíu.



Halla Gunnarsdóttir og Sigríður Víðis Jónsdóttir taka til matinn í Bokor Hill í Kambódíu vorið 2004, en forvitnir standa hjá api og kambódiskur drengur.

MYND/FERDAFÉLAGIÐ PATREKUR

„Tilfni örlaganna var ekkert sérstakt, því báðum finnst gott að ferðast einar og ekkert sérstakt kom upp á sem þarfnæðist samfélags. Sígga er reyndar sérfræðingur í að pikka upp sýkingar og von að koma sér sjálf á sjúkrahús, en auðvitað er ekki hægt að syngja „Á Sprengisandi“ raddað í helli nema vera tvær,“ segir Halla hláturmild, en verður svo alvarleg í bragði: „Það er líka mikilvægt að eiga minningar með öðrum. Mér finnst stundum dapurlegt að hafa engan til að rifja upp það sem á daga mína hefur drifið á ferðalögum.“
Og þegar heim úr ferðalaginu

kom gerðust þær stóllur sambýlingar í Reykjavík.

„Við deilum ekki íbúð lengur en erum enn bestu vinir, vinnum á Mogganum og þvælumst um í nafni Patreks. Síðast fór ég ein til Írans og Sígga til Súdan, Úganda og Kenýa. Við erum með pílagrímsferð til Patreksfjarðar á þrjónunum í tilefni fjögurra ára afmælis Patreks í mars. Ég efast ekki um að það verður gert með stæl, eins og annað sem Patrekur tekur sér fyrir hendur,“ segir Halla hlæjandi, þar sem hún veifar til Siggu sem enn á ný heldur af stað út í heim. *thordis@frettbladid.is*

VW Fox eða sambærilegur

Vika í Þýskalandi

frá **18.400** kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.

Bókaðu bílinn heima - og fáðu 500 Vildarpunkta

522 44 00 • www.hertz.is

Einstakt lúxustilboð!

Barcelona

í nóvember

frá kr. **39.990**

5. nóv.
12. nóv.
19. nóv.

Aðeins örfá herbergi í boði!

Barcelona er einstök perla sem Íslendingar hafa tekið ástíðni við. Heimsferðir bjóða þér nú tækifæri til að njóta lífsins og dekra við þig í aðbúnaði í þessari einstaklega fögru borg á frábærum kjörum. Bjóðum frábært sértílbóð á einu af vinsælustu hótélum okkar, Hotel Barcelona Plaza ****. Bjóðum einnig ótrúlegt lúxustílbóð á hinu glæsilega Hotel Granados 83 ****+ hóteli, sem býður frábæra staðsetningu í hjarta Barcelona. Einstaklega glæsilegt fjögurra stjörnu "superior" hótél með frábærum aðbúnaði og þjónustu. Ath. aðeins örfá herbergi eru í boði á þessum kjörum.

Frá kr. 39.990 M.v. 2 í herbergi í 3 nætur á Hotel Barcelona Plaza **** með morgunverði, 5., 12. eða 19. nóvember. Netverð á mann.	Frá kr. 49.990 M.v. 2 í herbergi í 3 nætur á Hotel Granados 83 ****+ með morgunverði, 5., 12. eða 19. nóvember. Netverð á mann.
--	---

Ferðaskilyrði

Skógarhlíð 18 • sími 595 1000
Akureyri • sími 461 1099 • www.heimsferdir.is

HUGURINN BER ÞIG AÐEINS HÁLFA LEIÐ

Það er stutt til Manchester og jólaanna

SPENNANDI TILBOÐSVERÐ FRÁ **39.900*** KR. Á MANN Í FJÓRAR NÆTUR

Prófaðu eitthvað nýtt fyrir jólin. Jólaskapið í Manchester gerir þessa líflægu borg ennþá skemmtilegri. Það er ensk hátíðarstemning á pöbbum, fjór í tónlistinni, góður matur á fyrsta flokks veitingastöðum og hagstætt að lita inn í verslunarhúsin og búðirnar.

Jólamarkaðir í Manchester eru á fjórum stöðum í miðborginni, á Albert Square og St Ann's Square og í Exchange Street, New Cathedral Street, Brazennose Street.

Hugsaðu gott til Manchester og jólaanna. Nýttu þér þetta einstaka tilboð sem gildir á tilteknum brottfarardögum í nóvember og desember.

TAKMARKAÐ SÆTAFRAMBOD

Ferðaávisun gildir

WWW.ICELANDAIR.IS

* Innifalið: Flug fram og til baka, flugvallarskattar og gisting í 4 nætur á Thistle Manchester Hotel með morgunverði.

Kvæntir með rauðar húfur

Í Perú blandast saman minjar frá nýlendutíma Spánverja og fornri menningu Inkanna. Mannlífið er líka litskrúðugt. Hugrún Hannesdóttir fararstjóri kann að lýsa því.

„Ég hef bæði séð Kínamúrinn og píramída Egyptalands en þetta var mesta ævintýri lífs míns til þessa,“ segir Hugrún, sem er nýkomin frá Perú, alveg hugfangin. Þar var hún annar tveggja fararstjóra með um 30 manna hóp á aldursbilinu 20 til 73 ára á vegum Bændaferða. „Eftir ferðina er einkum tvennt sem stendur upp úr. Það er annars vegar mannlífið í sveitum landsins sem fyrir okkur er eins og að fara aldri aftur í tímann. Hins vegar Macchu Picchu, hin týnda borg Inkanna og eitt af undrum veraldar,“ lýsir hún og er beðin um meira. „Viða úti á landi er fólk enn á hirðingjastigi og býr með sínar hjarðir af alpacadýrum eða lamadýrum á hásléttunum. Langt er til læknis ef einhver veikist og engin fjárráð til að borga honum og þótt skólaskylda sé í landinu þá alast mörg börn upp án menntunar því það tæki þau marga klukkutíma að ganga í skólann. En það eru allir glaðir og elskulegir og í litríkum fötum. Vantar ekkert upp á það þó að fólk hafi ekki mikið handa á milli. Við fórum í heimsókn á bóndabæ. Húsfreyjan var að elda kartöflur þegar við komum og önnur dóttirin að mala korn á steini. Við fengum að sjá fletið þar sem hjónin sofa og var boðið að bragða á veitingum. Nagdýr voru í litlu buri bak við hús, voða krúttleg en þau biðu þess að verða sunnudagsmatar fjölskyldunnar.“

Spurð hvort hætta sé á veikindum í ferð á svona framandi slóðum segir hún reynt að úti-

loka það með góðum undirbúningi. „Það skiptir mjög miklu máli að hafa allar bólusetningar í lagi og flest okkar fengu sýklalyf og sóttþreinsandi krem hjá lækni áður en lagt var af stað.“

Þá er komið að lýsingum á Macchu Picchu sem Hugrún heimsótti 11. október. „Macchu Picchu er týnda borgin. Hún er einu minjar Inkanna sem Spánverjar náðu ekki að stórskemma af því þeir fundu hana aldrei þótt þeir heyrðu sögur um hana. Ég hafði velt því fyrir mér hvernig hægt væri að týna heilli borg en í stórkostlegri lestarferð þangað skildi ég hvernig það hafði gerst. Fjallið sem borgin stendur á er í miðjum frumskógi og farið var gegnum djúpa dali þar sem undirlendi er ekkert. Við höfðum gegnum þakrúðurnar í lestinni til að njóta útsýnis. Svo var farið í umhverfisvænum rútum upp á þetta fjall, Macchu Picchu og þar er borgin sem er eitt af því merkilegasta sem fundist hefur.“

Ekið var uppi 4.800 metra hæð og farið um næstdýpsta gljúfur heims. Höfuðborgin Lima heimsótt og einnig Arequipa sem Hugrún kallar hvítu borgina enda sé hún byggð úr hvítum eldfjallasteini og þekkt fyrir fagrar byggingar. Beðin um eina skemmtisögu í lokin kemur þessi. „Við heimsóttum eyjar-skeggja á Tequile-eyju þar sem fullorðnir karlmenn ganga með húfur sem segja til um hjúskaparstöðu þeirra. Kvæntir menn ganga með rauðar húfur en ókvæntir með rauðar og hvítar og svo fer það eftir því hvar dúskurinn er hvort karlinn er alveg á lausu eða ekki!“

gun@rettabladid.is



Hugrún í Macchu Picchu; Inkaborginni sem fannst ekki fyrir en 1911.



Á Tequile-eyju á Titicaca-vatni eru það karlmennirnir sem þrjóna og liturinn á húfunni þeirra segir til um hjúskaparstöðuna.



Á bóndabænum var húsfreyjan í sjö pilsnum í mismunandi litum. Pilsafjöldinn sýnir þjóðfélagsstöðu hennar.



Vel er búið að gestum jólahlaðborðsins.

Hlaðborð í sveitinni

Nú eru ekki nema tæpar átta vikur til jóla og því ekki seinna vænna en að fara að huga að jólahlaðborðinu fyrir fyrirtæki, hópa eða fjölskyldur.

Að vanda keppast veitingastaðir við að kynna jólahlaðborð sín sem eru hvert öðru glæsilegra.

Fyrir minni fyrirtæki og hópa er alveg kjörið að bregða sér út fyrir bæinn og fara á jólahlaðborð þar sem einnig er boðið upp á gistingu. Hótel Glymur í Hvalfirði býður upp á jólahlaðborð með fínum mat og flottum vínunum en þar er einnig hægt að skoða list-sýningar og fallegar jólaskreytingar. Að jólahlaðborðinu og skemmtuninni lokinni geta svo gestirnir rölt upp á hótélherbergi og gist í eina nótt áður en haldið er heim á ný.

- sig



Mikið fjör hefur verið í brekkunni síðustu daga.

Salíbuna

Þegar snjór er á jörð er fátt skemmtilegra en renna sér á sleða niður góða brekku.

Kamburinn heitir manngerð hæð á milli tveggja nýrra hverfa í Reykjanesbæ, Tjarnahverfi og Dalshverfi. Þaðan er gott útsýni og á kvöldin má sjá fallega lýsingu í Kambinum sem minnir á hraun-elfur. Niður af Kambinum hefur nú líka myndast frábær sleða-brekka sem var óspart notuð í snjónum síðustu tvo daga. Varað við því að börn renni sér á slöngum niður Kambinn svo þeir sem vilja taka sér þar salíbuna verða að hafa með sér sleða.

Heimild/reykjanesbaer.is

WWW.UU.IS

París er fallegust á haustin

– og enn fallegri með þaulreyndum íslenskum fararstjóra

„Við fórum í gönguferð um gömlu listamannahæðina Montmartre. Stóra hvíta kirkjan, listamannatorgið Place de Tertres og litlu þröngu götur eru staðir sem margir kannast við úr kvikmyndum. Woody Allen hefur kvikmyndað í þessu hverfi og franska myndin Amelie gerist öll á Montmartre.“

- Kristín Jónsdóttir, fararstjóri Úrvals - Útsýnar í París

INTERCONTINENTAL PARIS LE GRAND

Lúxushótel í konunglegum stíl frá tímum Napóleons. Parísaróperan, helstu vöruhús og merkjavörverslanir Parísar eru innan seilingar. Herbergin eru í Hausmann stíl með vonduðum húsgögnum og öllum helstu þægindum.

Verð frá: 79.918,-
á mann í 3 nætur 23. og 30. nóv.

NOVOTEL LES HALLES

Fallegt og nútímalegt hótél í hjarta Parísar skammt frá Signubökkum og í göngufæri frá listasöfnunum Louvre og Pompidou. Herbergin eru björt og öll aðstaða er aðlaðandi, nútímaleg og afar hlýleg.

Verð frá: 59.920,-
á mann í 3 nætur 2. og 30. nóv.

ÚRVAL-ÚTSÝN

Innifalið: Flug, flugvallarkattar, íslensk fararstjóri og gisting með morgunverði. Verð miðastviðað bókað sé á netinu. Ef bókað er á skrifstofu eða sími er bókað með 2.500 kr. fyrir hvem farþega.

ÚRVAL-ÚTSÝN - LÁGMÚLA 4 - 108 REYKJAVÍK - Sími 585 4000 - Fax 585 4065 - WWW.UU.IS



Bílaþjónusta Magga

Viðgerðarþjónusta - Smurþjónusta - Pústþjónusta - Hjólbarðarþjónusta - Bón og þvottur
sækjum og skilum bílum frítt fyrir alla okkar þjónustu

TILBOÐ

á umfelgun 3.495 kr. og Alþrif 5.490 kr

*tilboðið gildir út 2007

Hvaleyrarbraut 2, Hfj • Sími. 517 0350
Opíð. 9-18 og 9-16 á laugardögum

VINNUVÉLANÁMSKEIÐ

Næsta námskeið hefst
2.nóvember n.k.

Staðsetning í Mjódd
www.ovs.is



UPPLÝSINGAR OG INNRIÐUN Í SÍMA 588-1414

STÝRISENDAR, SPINDILKÚLUR OG FÓÐRINGAR í jeppa í miklu úrvali

Japan/U.S.A.



FJALLABÍLAR
Stál og stansar ehf.

Vagnhöfða 7
110 Reykjavík
Sími: 517 5000



Ökunám í fjarnámi !!!!

Ekill ökuskóli er eini ökuskólinn á landinu sem býður upp á ökunám í fjarnámi. Þú getur unnið námskeiðin í tölvunni heima þegar þér hentar.

Skoðaðu þennan frábæra kost á ekill.is

Námskeið sem hægt er að taka nú þegar eru fyrra námskeið til almennra ökuréttinda (Ö1) og bifhjólánámskeið.

Næsta helgarnámskeið til aukina ökuréttinda byrjar 5 október á Akureyri

Ekill ökuskóli. Sími 461-7800 www.ekill.is ekill@ekill.is



Mikið hefur verið að gera hjá Max 1 síðan fyrsti snjórinn féll á höfuðborgarsvæðinu.

FRÉTTBLAÐIÐ VILHELM

Fyrsti snjórinn fallinn

Fyrsti snjórinn féll á höfuðborgarsvæðinu um helgina og um leið fylltust dekkjaverkstæðin af bílum.

Fyrsta vetrardegi, sem var á laugardag, fylgdi snjór og hálsa og um leið mynduðust biðraðir við dekkjaverkstæði höfuðborgarsvæðisins. „Þetta byrjaði fyrir alvöru á laugardaginn og nú er mikið að gera,“ segir Ívar Ásgeirsson, þjónustustjóri tengdrar þjónustu hjá Brimborg, sem er með Max 1 bílavaktina á sínum snærum. Hann segir erfitt að segja til um hvort mikil örtröð verði næstu daga og að það fari allt eftir veðri. „Það er til dæmis spáð hlýnandi veðri næstu daga og þá gæti þetta alveg dottið niður. Svo þegar hálsan kemur aftur fyllist allt á ný.“

Ívar segir að fólk hugi oft ekki að vetrardekkjum fyrr en fyrsti snjórinn lætur á sér kræla. „En þó eru yissulega margir búnir að skipta,“ bætir hann við. Ívar segir að mesta törnin taki um fjórar til sex vikur en að það fari þó alfarið eftir veðri og eftir því hvort eitthvað hláni á milli.

Aðspurður segir Ívar að reynt sé að bæta við mannskap á þessum álagstíma. „Eins og staðan er á vinnu- markaði í dag er þó ekki um auðugan garð að gresja og eru starfsmennirnir að vinna langt fram á kvöld. Við hættem að taka við bílum klukkan sex en klárum



Langar raðir geta myndast fyrir utan bílaverkstæðin þegar mest er að gera.

það sem komið er,“ segir hann og bendir einnig á að margir nýti sér þann möguleika að skilja bílinn eftir til að forðast að sitja í biðröð.

Samkvæmt reglugerð má ekki skipta yfir á nagladekk fyrr en 1. nóvember en Ívar segir henni þó ekki fylgt í hvítetna. „Um leið og það kemur hálsa á þjóðvegina er ekkert sem bannar að setja nagladekkinn undir og er það jafnvel gert í september.“

vera@frettbladid.is

Jeppadekk fyrir veturinn

Heilsárs- og vetrardekk fyrir jeppa og jepplinga

Meira úrval – betra verð!



MAXXIS

GT RADIAL

Dæmi um gott verð:

31x10.50R15 Maxxis, kr. 12.900
33x12.50R15 Maxxis, kr. 15.900
275/70R16 GT-Radial, kr. 14.900
265/70R17 GT-Radial, kr. 16.900

Við míkroskerum og neglum dekkinn fyrir þig

Eigum einnig úrval af öðrum stærðum af heilsársdekkjum fyrir flestar gerðir jeppa og jepplinga á hagstæðu verði.

Lítu vel út!

Snjóskafa fylgir hverjum dekkjagangi

JEPPADEKK.is

ALORKA • Vagnhöfða 6 • Sími 577 3080

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-17

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 512 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
VIRKA DAGA

8-17

Bílabúð Benna

Sérpantanir

Frá USA tvisvar í viku !!
Original-varahlutir,
aukahlutir, skrauthlutir og
tjónhlutir.
Allt sem hugurinn girnist !!



Bílabúð Benna

Vagnhöfða 23 - Sími 590 2000
opið 8-18 og laugard. 11-14

Bílabúð Benna ehf.
Bíldhöfða 10,
Sími: 587 1000
www.benni.is

Bílalíf.is
Bílasala Matthíasar



Audi A6 Quattro. Árg. 2001, ek. 86 þ. mílur, sjálfsk. toppluga, leður, 4WD, ofl. VI 1.980 þ. Rnr. 121683. Til sýnis og sölu hjá Bílalíf, Kletthálsi 2, s. 562 1717. sjá fleiri myndir á www.bilalif.is

Bílalíf
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opið virka daga 10-18 laug.
12-16.
www.bilalif.is

Mótor & Sport

Stórhöfða 17, s. 562-1840
www.motorogsport.is



Híppar

Á afmælistilboði 298 þús. með götu-skráningu. 250 cc, með fjarstarti, þjófavörn, rollbar, töskum, litur: svart.



X Motos Super Pit

Mótorcrosshjól, 250cc, 5 girra dirt bike, hæð sætis 90cm, með undir pönnu 32cm, upside down tempapar stillanlegir.

Mótor og sport ehf
Stórhöfða 17, 110 Reykjavík
Sími: 567 1040
Eigum til á lager 80cc kít í
vespur. Kr. 34.000.-
www.motorogsport.is

100 bílar.is



Porsche Cayenne Turbo S, árg. 2007, Nýr, einn með öllu, 520 hö. Verð 1.290 þús.kr.

100 bílar ehf
Funahöfða 1, 110 Reykjavík
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-19 og
laugardaga 12-17
www.100bilar.is

Bílar til sölu

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

UTSALA!



5 Aldrei Lægra Verð 5
10% Útborgun - Íslensk Ábyrgð

Reyfarakaup á verksmiðjuútsöllum með lægri dollar! Japanskir, Amerískir, Evrópskir bílar á útsölu. T.d. Dodge Caliber eða Ford F150 frá 1990þús! Nýjir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk ábyrgð. Frá 10% útborgun. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 5522000 www.islandus.com

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

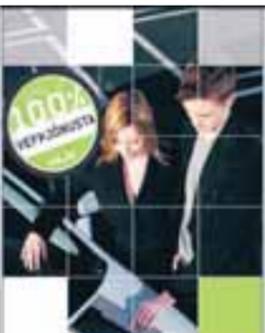
TOYOTA CAMRY HYBRID



192hp - 6,5L/100km!
10% Útborgun - Íslensk Ábyrgð

Tækniþyting! Hybrid gefur aukinn kraft með minni eyðslu. Allt að 70% aukin sparneytni! HYBRID tvinnbílar frá Toyota, Ford, GMC, Lexus og Honda á islandus.com. Nýjir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk ábyrgð. Frá 10% útborgun. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 5522000 www.islandus.com

100% Verðbætt



EIGENDASKIPTI ÖKUTÆKJA Á VEFNUM

Nú er hægt að læra eigendaskipti og skrá meðeigendur og umráðamenn bilreiða rafrænt á vef Umferðarstoflu, www.us.is.

UMFERDARSTOFA



YFIRTAKA Á LÁNI!!

Til sölu Skoda Octavia, turbo dísel, árg. 2004. ekinn 160 þús, bílinn er með öllum helstu þægindum: Leður, Toppluga, aksturtalva, bakskynjurum og fl.fl. Fæst á yfirtöku á láni.. Upplýsingar í síma 897 3057



Frábær bíll!!!

Mazda 6 10/06 ekinn 15 000 km. Sjálfskiptur, 17" álfelgur, filmur í rúðum, vindskeldi ofl. Frábær bíll. Verð 2.390 þús. Upplýsingar í s. 659 4567.

Tilboð, Tilboð!!!

Ford Explorer XLT árg. '07. Ek. 41 þús. Leður, 20" króm felgur low profile. Áhv. 3.1 m. Tilboð 3.490 þ. Flottur bíll! Uppl. í s. 867 4004.



LC. árg. 2003, ekinn 85 þús. Verð. 3980 þús. flott eintak. Uppl. í s. 864 0746.



Daiwoo Musso 2001. Tilbúinn fyrir veturinn

Daiwoo Musso '01, 2.9 TDI 155 hö., ssk., 35" breyttur. high output. Ek. 105 þús. Nýsk. án aths. Áhv. 900 þús. V. 1370 þ. Eða verðtilboð. Uppl. í s. 690 6230.



Audi A4 1.8, árg. 2000, bsk., ek.100þ. km. Verð 1.140.000kr. S. 86190905. Hannes.

Toyota Corolla Sedan árg. '05 ek. 68 þ. 16" álfelgur 4 dyra. V. 1240 þ. Yfirtaka á láni. S. 844 6690.



Ekkert út !!!

Ford Focus w.Árg. 09/03.E-74þ.5 Gíra.SK08.ABS.CD.Nagladekk.100% Lán.8200151



Geggjaður Audi. Skoða öll skipti ?

AUDI A8 W12 QUATTRO,Árg05,E-137þ.Ssk.Sk09.Tv.Einn með gjörmsamlega öllu,Ásett 9,9. S. 661 8185



Frábær fjölskyldubíll

Mmc Lancer.Árg02/05.E-25þ.SK08.1600 Vél.Sk.Abs.Airbag.Gott Lán. S. 6618197



Auðvelt !!

Renault Laguna Berlina,Árg03,E-63þ,5 Gíra,SK08,Cd,Ásett 1450þ, Fæst á Láni, S. 897 2425

Land Rover Defender 130 '99. Ek. 250 þús. 35" breyttur, loftþúðar á aftan. Selst með Pallhýsi. Verð 1150 þús. Uppl. í s. 693 4060.



Renault Cenic RX4- 4X4. Árg. '01. Ek. 122 þús. Verð 900 þús. Uppl. í s. 897 2449.



Ford 150 pickup, árg. '04 lariat, ek. 68 þ. V. 3,190 þ. Áhv. 2,6 mil. Afb. 38 þ. S. 847 1025



Dodge Ram 1500 sport 5,7 HEMI 4x4. Árg. '06, ek. 55 þús. V. 3.550 þús. Áhv. 2.750 þús. Afb. per mán. 38 þús. Skoða skipti á mótörhjól. Uppl. í s. 693 5752.



3.990 ÞÚS! NÝR 2007 DODGE DURANGO LIMITED HEMI 5.7

8 manna - Bakskynari - ABS - Armpúði - 20" Álfelgur - Fjarlæsingar - Hiti í sætum - Hraðastillir - Höfuðpúðar á öllum sætum - Kastarar - Leður - Litað gler aftan - Loftkæling - Minni í sætum - Rafdrifin sæti - Rafdrifin rúður, pedalar og speglar - Spólvörn - Stöðugleikakerfi - Veltistýri - Þakbogur - Með háu og lágu drífi - 6 diskja geislaspilari - MP3 spilari - Vandað hljóðkerfi - Hliðar líknarbelgir. Góð geymsluhólf. Rafm. opnun á afturhlera, Ofl., Km mælir, Tveggja ára Evrópsk verksmiðjuábyrgð. Þjónustaður af Ræsi hf. Glæsilegur alvöru lúxusjeppi á aðeins kr. 3.990.000.- stgr. Upplýsingar í síma 663 2430.

www.bilapartar.is

Eigum nokkra Toyota fjölskyldubíla og jeppa til sölu. Upplýsingar í síma 587-7659 Bilapartar ehf, Grænamyri 3 Mosfellsbæ.

Toyota 4runner og Lancer 4runner 86 á 35"beinsk vel með farinn og góður bíll Lancer GLXi 91 sjálfsk,ekki á no,þarf litis háttar lagfæringu. tilboð í síma 6605825 eða thorisd@hotmail.com

Toyota Corolla Verso 2004 árg. 7 manna Silfur-grár, ekinn 65 þ.km., MMT sjálfskipting, skoðun '09, rúmgóður. Hagstætt lán getur fylgt, 24þ. á mán. Uppl. í síma 899-5355

Opel Astra árg. '00 1600 vél. Ek. 135 þ. Sk. '08 heilsársdekk fylgja. V.hugm. 350 þ. S. 868 7225.

Subaru Impreza, árg. '99, ek. 110 þús. vetrardekk á álfelgum. Góður bíll. V. 430 þús. S. 616 2597.

Subaru Legacy Outback, árg. '98, ek. 156 þús. Góð vetrardekk á álfelgum. Mjög góður bíll, einn með öllu. V. 420 þús. S. 616 2597.

Toyota Corolla Sedan. Ek. 146 þús. Ssk. Ný sko. og ný smurður, litur vel út og í topp ástandi. Verð 220 þús. Uppl. í s. 862 1922.

0-250 þús.

Toyota corolla 95 station. Vetrardekk / felgur. Verð: 150.000. Uppl. s: 8655816 / 8917786

Mazda 626, ssk, árg 1996, ek. 125þ. þarfnast lagf. verðtilboð. 847 2201.

Ford Escort '97, skoð. '08. Gott ástand. S. 699 3548.

Til sölu Ford Escort árg. '92. Einstaklega vel með farinn. Ek. 90 þús. S. 849 7969 e. kl 18.30.

250-499 þús.



Mjög vel með farin Mercedes Benz skoðaður 2008 til sölu. Hægt er að greiða með visa-euro láni til 36 mánaða. Tilboð. Upplýsingar í síma : 6613700



Toyota Corolla 98 ek. 177 þús. km. Ný timareim, nýjir demparar. Verð 290 þús. S. 896 0848.



MUSSO Árg. '98 Mussu árg. '98, bensín, beinsk. ekinn 122þ. skoðaður '08. Verð 380þús, Uppl. S:8988102



Til sölu VW Golf comfortline árg. '2000,ekinn 90þkm.1.4 beinsk.SK.08. Ný timareim og bremsur.Verð 460þús. S.8619169

Stórgóð Toyota Corolla '97. Ek. bara 98þ. Sk. '08. Vetrar- og sumardekk. V. 270 þús. S. 897 0293.

500-999 þús.



Hyundai Getz 07-2006 1600, ssk., álfelgur, ekinn 19 þús. Verð tilboð 990 þús. Sími 861 6260.



Jaguar XJ8L 1999 , ekinn 93 þ. mílur. Verð 1.850þ . Möguleg skipti á ódyrari. Uppl. síma 856 7113.



Jaguar XJ8L 1999 , ekinn 93 þ. mílur. Verð 1.850þ . Möguleg skipti á ódyrari. Uppl. síma 856 7113.

Jeppar

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

UTSALA!



5 Aldrei Lægra Verð 5
10% Útborgun - Íslensk Ábyrgð

Reyfarakaup á verksmiðjuútsöllum með lægri dollar! 2007 Jeep Grand Cherokee, Ford Explorer, Dodge Durango. Jeppar frá 2690þús, pallbílar frá 1990þús. Nýjir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk ábyrgð. Frá 10% útborgun. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 5522000 www.islandus.com

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

TOYOTA HIGHLANDER HYBRID



270hp - 7,5L/100km!
10% Útborgun - Íslensk Ábyrgð

Nýr 2008 Toyota Highlander. Slær Landcruiser út með kraft og sparneytni. 270 hö, 7,5L/100km. Einnig 2006/2007 tilboðsbílar. Frá 3.500þús. Nýjir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk ábyrgð. Frá 10% útborgun. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 5522000 www.islandus.com



Cadillac Escalade árg. 2002 345 hö ekinn 120000 kr einn með öllu eyðsla á langkeyrslu 15 l innanbæjar 18-20 l litur Perluhvítur upl í síma 892 7687.



Einn góður!!

Til sölu MMC Pajero árg. 9/1998. Ekinn 163 þús., 33". Verð tilboð/ möguleg skipti. Uppl. í síma 896 0502.



Ford Explorer Eddie Bauer 2006 Ek.17þkm. 4,0L, leður, stígbretti, ssk, filmur, tjónlaus, Ábyrgð,o.m.fl. Topp bíll. Ásett 3.990þ. ATH stgr. 3.490þ. S. 669 4477

Pallbílar

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

UTSALA!



5 Aldrei Lægra Verð 5
10% Útborgun - Íslensk Ábyrgð

Reyfarakaup á verksmiðjuútsöllum með lægri dollar! 2008/2007 Ford F150, Toyota Tacoma eða Dodge RAM frá 1990þús! Einnig stærri pallbílar og sendibílar bensín/dísel á útsölu. Nýjir/Nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk ábyrgð. Frá 10% útborgun. 30 ára traust fyrirtæki. Sími 5522000 www.islandus.com

Hóperðabílar



Til sölu M.Benz 0404 Árg. '98 55 sæta, ek. 450 þús. Þarfnast aðhlyningnar, Verð Tilboð Uppl. í s. 892 4800

Vörubílar

Man 19.190 árg. '91, ek. 216 þús. km. Burðargeta 10t. 2 pallar. Mikil endurnýjaður. Uppl. í s. 869 4787.

Vélsleðar

Bílaður sleði. Fæst ódyrt. Til sölu Arctic cat Thundercat 900. Vél hugsanlega bíluð en ekki föst. Annað er í þokkalegu lagi. Fæst á 50.000 stgr. S. 893 5201.

Hjólhýsi

Síðustu húsin á tilboðsverði

Palomino fjallhúsið
Ísgöð 2006

Stjórnarhúsið
Ísgöð 1999

Sunniheiti hjóllhúsið
Ísgöð 2007

Villa
560 Ufa Excelsior
2007

Hobbyhúsið ehf. Dugguvogi 12.
S: 517-7048

Hjólbarðar



4 Dunlop Grand Trek WT M2 255/55 R 18 ásamt 18" felgum fyrir VW Touareg V8 frábært fyrir veturinn upplýsingar í síma 899 1605.



22.500 á mánuði.

Toyota Yaris 1,3 sol. árg. '07, 5 dyra, 5 gjra, ekinn 15 þús. Uppl. í síma 845 0438.

Vetrardekk undir Opel OPC og nagladekk á felgum undir Opel Astra. Selst á hálfvirði. Uppl. í s. 891 6020.

Ársgömum negld jeppavetrardekk BFGoodrich 235/75R15 á 20 þ. Einnig góð notuð vetrardekk af Opel 185/70R14 á 7þ. Uppl. í s. 898 5725.

16"álfelgur BMW með nýlegum naglad. uppl. í síma 8989676

4 nagladekk á 17"felgum til sölu, Dekkjastærð 33". 4 nagladekk á felgum, 16". 295 -75. S: 8951109

4 góð nagladekk á álfelgum til sölu. Good Year 215-65-16 undan Outlander. Uppl. 892 7080.

Vinnuvélar

ARMAR

TURNLYFTUR
og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646

www.armar.is

ARMAR

GRÖFUR
og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646

www.armar.is

ARMAR

GRÖFUR
og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646

www.armar.is

Auglýsingasími

512 5050

Mest lesið

Lyftarar

ARMAR

LYFTARAR
og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646

www.armar.is

ARMAR

SKOTBÓMULYFTARAR
og ýmis önnur tæki til byggingaframkvæmda til leigu.

S. 565 4646

www.armar.is

Varahlutir

ÁLBOX

Farangursbox sem þola íslenska veðrætti!
Fyrir jeppa og fólkabíla!

KE. MÁLMSMÍÐI

ALBOX + MILLIKELAR + TANKAR
Mannahlöða 2 v.l. 107 0020 & 906 3122

www.ke.is

Rafstilling ehf.

Dugguvogi 23
Startarar. Alternatorar. Nýir hlutir, skipti hlutir, viðgerðir áratuga reynsla. Hröð þjónusta, mikið úrval.

Sími 581 4991, GSM 663 4942.

Bílapartar ehf

S. 587 7659.

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Einnig airbag. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Partasalan Sími 557 7740

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

KEYPT & SELT

Til sölu



EG-Tónar. Úrval af harmonikum auk fylgihluta, frá kr.29.000. Akureyri S.462 7374 & 660 1648. Reykjavík S.568 3670 & 824 7610 Kennsla fyrir byrjendur.

Þvottavélar og þurrkarar

Til sölu nokkrar yfirfarar þvottavélar, þurrkarar, uppþvottavélar og frystikista. Tökum bílaðar upp í. Einnig varahlutir í þvottavélar. S. 847 5545.

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

Hljóðfæri



Da Cabo þjóðlagagítar, poki og stilliflauta. Kr.13.900.- Gítarinn, Stórhöfða 27. Sími 552 2125 www.gitarinn.is - gitarinn@gitarinn.is

Verslun

amor

Egg í miklu úrvali frá kr. 590.-

Tilboð á DVD
Frábært úrval af nýjum titlum.

Full búð af nýjum vörum

• INTIMO •
Órugglega besta rakgelió!

Skúlagata 40a s. 562 2433
Dalvegur 16a s. 562 2445
www.amor.is

Sundbolir & Bikíní

COS
Glæsibæ
S. 588 5575

Tölvur



20% afsláttur

Klipptu út auglýsinguna og fáðu 20% afslátt (gildir til 15.nóv 2007) af viðgerðarþjónustu BMS-Tölvulausna. Sími 565 7080, Suðurlandsbraut 8

Til bygginga

Ný Sakkaborð (dokar) til sölu 1.545 kr/m2. Uppl. í 8473798 og ulfurinn.is, Halldór

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Hreingerningaráþjónusta
Þvegillinn
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmann þvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

Fyrirtækja- flutnings- og nýbyggingarþrif. Svæði ehf. S. 848 7367.

Stjórnuþrif ehf Tökum að okkur gólfbónun og bónleysingu, einnig allar almennar hreingerningar, svo og reglubundna ræstingu fyrir fyrirtæki og stofnanir S:8671730 & 8499600 www.stjornuthrif.is

Garðyrkja

Umhverfisþryði ehf

Þitt umhverfi - Þitt þryði

25 ára reynsla

- Hellulagnir
- Vegghleðslur
- Sólpallar
- Túnþökulagnir
- Jarðvegsvinna

520 1220
þryði@umhverfisþrydi.is
www.umhverfisþrydi.is

Tökum að okkur ýmsa Jarðvegsvinnu

Tökum að okkur ýmsa jarðvegsvinnu, td. Hellulagningar, sökklar, dremlagnir ofl. ofl. Fljót og örugg þjónusta.

Upplýsingar gefur Ingólfur í síma 868 2204 & Óskar í síma 898 9027.

Málarar

Láttu málarameistarann um málið

Ágæti húseigandi, láttu ekki blekkjast af fögnum fyrirheitum, athugaðu hvort þinn málari sé ábyrgur og með skirteini frá Málarameistarafélaginu þáð gæti borgað sig

malarar.is

Þarftu að láta mála?

Alhliða málningaráþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

Búslóðaflutningar

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 825 0083.

Búslóðaflutningar

Og allir almennir flutn. Aukamaður/menn ef óskað er. Uppl. í s. 661 1977 & 659 1047.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsviðhald

REYKJAVÍKUR VEHTAKAR

Kjarnaborun Steypusögun

Sími 8606500

FAGMENN.IS

5 52 53 54

Málari - Múrari
Rafvirki - Pipari
Smíður - Hönnuður
Parket/Flísalagnir
Sandspórtlun

Húsviðhald

Getum bætt við okkur verkefnum í málningarvinnu og flísalögnum.

Upplýsingar í síma 695 4661.

Nýsmíði - Viðhald húsa

Trésmíði. viðhald húsa, parketlagnir, flísa- nýsmíði á gluggum og ísetning. Föst tilboð eða tímavinna.

Uppl. í s. 864 5920.

Magnhús ehf

Alhliða viðhald fasteigna, innan og utan. S. 847 6391 & 891 9890.

Glerjun/gluggaviðgerðir!

Móðuhreinsun glerja

Sjåum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Flísalagnir

Getum bætt við okkur verkefnum í flísalögnum. Upplýsingar í síma 663 5315.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. máln, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

Húsmasíðameistari getur bætt við sig innverkefnum, millivegir, hurðar, innréttingar, parket og flísar. Uppl.í s. 894 0031.

Húsviðhald!

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Stíflupjónusta

Stíflulosun Röramyndun

Lossa stíflur úr salemum, vöskum, baðkerum og niðurkollum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.

Skolphreinsun Ásgeirs sf.

S.892 7260 & 567 0530

Stíflupjónustan ehf

S. 554 2255 / 896 5800

Stíflulosun-röramyndun
www.stiflutjonustan.is

VINNUVÉLAR TIL SÖLU

Verktakar athugið!

Stór sending af **Dynapac völturum** komin til landsins. Komið, sjáíð og sannfærast. Fyrstir koma, fyrstir fá.

Kraftvélar – umboð fyrir vandláta.



DYNAPAC

KRAFTVÉLAR

Kraftvélar ehf. // Dalvegi 6-8 // 201 Kópavogi
Sími 535 3500 // Fax 535 3501 // www.kraftvelar.is

Tölvur

Tölvuþjónusta
Einstaklingar og fyrirtæki. Kem á staðinn. 11 ára reynsla. Microsoft vottun. Miðnet ehf - Rikharður S. 615-2000

Nudd

Massage. María, tel. 862 0283.

Spádómar

www.ortagalinn.is



Örtaga línan

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

Stína Lóa Spámiðill
Tarrot & draumráðningar. Leiðsögn um ástir, viðskipti og fjármál. Sími 908 2008 & 462 2811 - Visa/MasterCard Opið til 02 alla daga. Geymið þessa auglýsingu.

Kærleiks-ljósið

Spámiðill, Tarrot-lestur og kristalkula

Visa S. 566 7311 Euro

ÞÓRA FRÁ BREKKUKOTI
- Spámiðill

Spá í spil og kristalkulu. Fyrirbærni. Sími 557 4391, www.english.is

Nympha-dora

Tarrot-lestur og Kristalkula með leiðsögn að handan

SÍMA 562 8211 Euro

Alspá 445 5000
Miðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbærni NLP. Símaspá, einkat. og m., fl. Visa Euro Masters. Opið 12-24. www.spamidlun.com

Hanna 908 6040 & 555 2927
Símaspá, fyrirbærni, draumar, tarrot. Andleg leiðsögn. 555 2927 Visa/euro.

Dulspækisíminn 908 6414 & 553 5395
Spennandi tími fram undan? Spák. Yrsa: símaspá, draumaráðningar, fjarheilun, Visa/MC. Símatími 10-24 alla daga. Hringdu núna!

Spásíminn 908 5666. Stjórnuspá. Tarrot. Ársspá. Draumráðningar, ást og pening- ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Hvað eru spákonur að spá ???
www.vantru.is

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fíjót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Lögilltur rafverktaki
www.raflagnir.is

Raflist

Löggildir rafverktakar
Getum bætt við okkur allri almennri raflagnavinnu, nýlagnir, viðhaldsvinna, og fagleg raðgjöf.
Uppl. í s. 823 8860 & 861 9116.

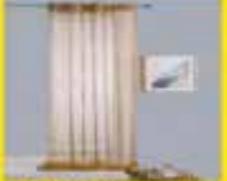
HEIMILIÐ

Húsgögn

Sófalist - nýjar vörur!

Vorum að fá glæsilegar vandaðar gjafavörur. Tilvalið til jólagjafa. Vorum einnig að taka inn glæsilegar gardinur ásamt okkar vinsælu ákkæðum og rúmteppum. Einnig mikið úrval af vönduðum skartgripum.

Nytt!
Tilbúnar glæsilegar gardinur með silki þráðum. Falleg litbrigði



Vandaðar snyrtivörur frá Camille Beckman



Glæsilegir skartgripir með Swarovski kristöllum



Sófalist
Garðatorgi - Garðabæ
www.sofalist.is - S. 553 0444.

Flott húsgögn á gjafaverði sófasett úr micro efni á 20.000 kr, marmara borð 20.000 kr, skenkur afrísk tek 30.000 kr og gler skápur á 10.000 Hægt er að greiða með visa/euro láni til 36 mánaða.. Upplýsingar í síma : 6613700

Gefins

Til gefins skrifborð gegn því að vera sótt. Uppl. í s. 659 3988.

Dýrahald



Gullfallegir 3 sharpei hvolpar til sölu undan íslenskum og alþjóðlegum meisturum. Uppl. í s. 821 9262 Guðrún eða breidstadir@internet.is

Boder Coillie blandaðir hvolpar fást gefins. Uppl. í s. 663 6173.

Hvolpar
Hreinraektuð 7 mánaða labrador tik til sölu. Einnig labrador-bordercollie blendingar fást fyrir lítið. S. 896 4239

HEILSA

Heilsuvörur

Árangur með Herbalife í 27 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896-4662 www.lifsstill.is

Léttist um 10 kg á 12 vik. Þú getur það líka með Herbalife. Reyndu í heilsuráðgjöf. Kaupauki fylgir. www.heilsuval.topdiet.is Rannveig s. 862 5920.

Viltu léttast hratt og örugglega?

www.diet.is - www.diet.is Margrét s. 699 1060.

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Viltu verða sérfræðingur í frábæru útliti, koma í veg fyrir fyrirfram öldrun, fá bót bauga og bjúgs, losna við bólur, ör og önnur lyfi? Hringdu sem fyrst. Árangur með Herbalife. Hanna 892-4284 / Gerður 865-4052

LR veitir ráðgjöf um LR- vörurunar, hvernig þú gerist söluaðili. Anna Snyrtifræðingur 699 7379.

Fæðubótarefni

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is Ásta s. 891 8902.

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, olsiar@hotmail.com

Nudd

Vandaðir ferðanuddbekkir og fylgihlutir til sölu, 45.000 stgr. 891 6447 Ólafur.

Nudd nudd nudd. Uppl. í s. 616 6469.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésón.

Ökukennsla. Get bætt við mig nemendum. Kenni á Subaru Legacy. Uppl. í s. 664 8203 Hörður Hinriksson.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Byssur

Rjúpa
Veðimenn! Vekjum athygli á heimasíðu skotvís. www.skotvís.is Skotveiðifélag Íslands

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði



Einum með flottar íbúðir á góðu verði til leigu í Keflavík. Kíkið á heimasíðu okkar: www.novos.is eða hafið samband í síma 420-9515.

Fyrirtæki Íslensk - erlend
Glæsileg íbúð, 104 fm í opnu rými með glæsilegu panorama útsýni yfir Rvk. á svæði 104. Leigist með eða án húsgagna, til lengri tíma. Leiguverð 200 þ. á mánuði. Íbúðin er laus strax Áugasamir hafi samband við Fréttablaðið á smaar@frettabladid.is merkt 2727.

Leigusalar auglýsa fritt.
Skáðu eignina þína á leiga.is eða hringdu í síma 534-1020.

Leigjendur leita fritt.
Leiga.is býður

- ✓ leit að leigjanda
- ✓ leigu- og byggingarásgjaf
- ✓ gerð leigusamninga fyrir íbúðar og atvinnuhúsnæði.

Leiga.is
Lagðit leigumíðun

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafið samb. við okkur í s. 511 1600.

2-3 herb. 70 fm íbúð til leigu í Kóp. Húsgögn geta fylgt. Uppl. í s. 663 8755 & 823 4227.

Til leigu 16fm. herb. á svæði 108 m/ húsg. aðgang að eldhúsi, baði, þvottavél og internet. Laus 1.nóv. 55þús/mán. 1 mán fyrirfr + 1 mán trygging. uppl.í s.8982102 eftir kl.17.00

Til leigu 2 herbergja íbúð við Arnarhraun í Hafnarfirði. S.8222590

3 herb. íbúð með húsgögnum til leigu í grafarvogi. S. 845 4176

2 Herb. 30 fm Einbýlishús í Vesturbæ, til leigu verð 80 þús. Rafmagn, hiti, internet innifalið. S. 662 3184.

Húsnæði óskast

Óska eftir 3ja herb. íbúð í norðurbænum í Hfj. til leigu. Uppl. í s. 692 3414.

TIL SÖLU

Euroconforto
Heilsuskórnir hafa slegið í gegn á Íslandi



Hlý og þægileg jólagjöf

12 fallegir litir
Stærðir 35-43
Verð 4.700

Útsöluastaðir: Valmiki Kringlunni, Euroskór Firðinum, Nina Akranesi, Heimahornið Stykkishólmi, Mössubúð Akureyri, Kóda Keflavík, Tóff fot Húsavík, Xena Glæsibæ - Mjódd - Spöngin - Borgarnes.

2 ungir karlmenn óska eftir 3ja herb. íbúð til langtímaleigu í Rvk. Uppl. í s. 865 4077.

Stúlka frá Póllandi óskar eftir 2ja herb. íbúð til leigu á sv. 101-108 í Rvk. Frá 1. nóv til lengri tíma. Greiðslugeta 80-100 þús á mán. Uppl. í s. 662 1256.

25 ára Einstæð móðir, reglusöm og skilvís óskar eftir 2-3 Herb. íbúð. Hef góð meðmæli, greiðslugeta 80-95 þús. Uppl. í s. 699 2002.

Atvinnuhúsnæði

Lagerhúsnæði til leigu 800 m2, brettarekkrar fyrir ca 250 Europalla, leigutími amk 1 ár, höfuðborgarsvæði. Útlíáss fyrir gáma. Uppl. 661 3131.

Til leigu Atvinnuhúsnæði í Bæjarlind. Góð aðstaða í sama rými og heildsala m/snyrtivörur og snyrtistofa er í . Herb. sem er 48m2 og 16m2. Góð aðkoma fráber staður. Sameiginleg kaffistofa og fl. Uppl. S: 821-7779.

Verslunar/skrifstofuhúsnæði til leigu

Um 90fm verslunar/skrifstofuhúsnæði við Kleppsmýrarveg. Gott verð. Nánari uppl. í s. 581 4000.

Geymsluhúsnæði

Til leigu sér geymslubíl 7, 10 og 17 m2. Einnig bretti. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. www.geymslaeitt.is

Húsvagnafólk - Síðustu plássin

Fyrsta flokks upphitað hús á EyrrabakkaTökum allar stærðir. Vefmyndavélar.S. 564-6500

Fellhýsi - tjaldvagnar.

Til leigu upphitað geymsluhúsnæði á Suðurnesjunum. Tek í geymslu fellhýsi og tjaldvagna. Uppl. í s. 867 1282.

ATVINNA

Atvinna í boði

Hringiðan

Kanntu að stilla routera pinga og tracea, virus- og Spyware hreinsa tölvur

Ef svo er sendu okkur umsókn í dag á netfangið: atvinna@vortex.is



www.vortex.is

ATVINNA

HÁRSNYRTISTOFA Í MIÐBÆNUM

Óskar eftir sveini og nema til starfa sem fyrst.

Fullt starf eða hlutastarf

Upplýsingar gefur Ágústa í síma: 698 8786

Umsjónarmenn fasteigna II
- Markvisst nám í stjórnun fasteigna -

Námskeið ætlað aðilum sem bera ábyrgð á byggingum og gegna eftirlitshlutverki með þeim.

Námskeiðspættirnir eru fjölmargir og meðal þeirra eru:

- Allt um ytra birgði húsa
- Samskipti í vinnu
- Áætlanir
- Öryggiskerfi
- Stjórnun framkvæmda
- Umhverfismál

Um er að ræða samtals 50 stundir og ekki er nauðsynlegt að hafa sótt námskeiðið umjónarmenn fasteigna I. áður.

Frekari upplýsingar og fyrirspurnir: Nýsköpunarmiðstöð Íslands í síma 522 9000, eða á heimasíðu okkar www.nmi.is eða netfangið: kro@nmi.is.

Nýsköpunarmiðstöð Íslands

Veitingahúsið - Lauga-ás.
Okkur vantar áhugasaman og lífsglaðan starfskraft í sal. Góður starfsandi. Góð laun fyrir réttan aðila.
Nánari upplýsingar á staðnum. Veitingahúsið Lauga-ás, Laugarásvegi 1. S. 553 1620.

Hrói Höttur
Hringbraut 119. Óskar eftir starfsfólki í sal. Um er að ræða bæði dag, kvöld og helgarvinnu. Upplýsingar í síma 844 6292, Eva, eftir kl 14 eða sendið umsókn á eva@hroi.is

Sælgætis og videohöllin
Garðatorgi
Óskum eftir að ráða fólk í kvöld- og helgarvinnu hentar vel skólafólki. Einnig vantar fólk í dagvinnu. Umsóknareyðublöð á staðnum. Einnig hægt að hringja í síma 565 6677.

NÝTT BAKARÍ/KAFFIHÚS HOLTAGARÐAR - KRINGLAN

„JÓI FEL“ opnar glæsilegt bakarí og kaffihús í Holtagarðum. Okkur vantar starfsfólk í afgreiðslu. Einnig vantar okkur starfsfólk í nýtt bakarí okkar í Kringlunni strax. Áhugasamir hafið samband við Lindu í s. 863 7579 eða á JOIFEL@JOIFEL.IS

Hárgreiðsla
Hárgreiðslunemi óskast, einnig hárgreiðslu sveinn á Hárgreiðslustofu Hrafnhíldar, Rofabæ 9. S. 567 1544 & 862 8443.



Ert þú að leita að skemmtilegri vinnu með skóla?

Subway óskar eftir jákvæðu og duglegu fólki með mikla þjónustulund. Um er að ræða vaktavinnu um kvöld og helgar. Breytilegar vaktir í boði sem henta vel með skóla. Hægt er að sækja um á subway.is.

Nánari upplýsingar veitir starfsmannastjóri í síma 530-7004. Aldurstakmark er 16 ár.



Kornið óskar eftir starfsfólki í Lækjargötu frá 12 - 18.30 á virkum dögum. Uppl. í s. 864 1593 Ella.

Matreiðslumaður/mart-áður óskast

vinnutími 7-15, heimilismatur í hádeginu. Matur og kaffi Lyngási 17 Garðabæ.

Uppl. gefur Einar S. 892 0986

Matráður óskast! Matráður óskast í 100% starf í leikskólann Hvarf sem er staðsettur við Alíkónuhvarf í Vatnsendahverfum í Kópavogi. Áhugasamir hafa samband við Áslaugu Leikskólustjóra í síma 570 4900 eða með því að senda tölvupóst í aslaug@natturuleikskolin.is

Vanan Háseta og annanstýrimann vantar strax á 160 tonna netabát frá Þorlákshöfn. Uppl. í s. 892 0367.

Óska eftir aðstoð við heimilispref einu sinni í viku. Uppl. í s. 860 2350 & 863 2308.

House Cleaning

Seeking assistance in housecleaning once a week. Inf. in tel. 860 2350 & 863 2308

Krambúðin

Skólavörðustíg 42

Vantar fólk á fastar dagvaktir. Fólk á öllum aldri kemur til greina. Uppl. í s. 848 6918 & 551 0449 eða á staðnum milli kl. 8-17.

Hand filleter wanted. Haddock, J-cut. Only experienced people are considered. Seafood Bureau, Eyrartröð 11, Hafnarfjörður. Tel: 693 0203

Ráðskona óskast á gott sveitaheimili á Vesturlandi. Upplýsingar í síma 892 5784.

Fyrirtæki á höfuðborgarsvæðinu óskar eftir starfskrafti við áfyllingu. Frekari upplýsingar verða veittar 8-16 í síma 540 4500.

Meiraprófsbilstjóri

Óskum eftir að ráða bilstjóra í útkeyrslu á höfuðborgarsvæðinu. Uppl. í s. 892 3900.

Atvinna óskast

Vantar þig Smiði, múrara eða járnabindingamenn?

Höfum á skrá menn sem að óska eftir mikilli vinnu. Geta hafið störf nú þegar. Proventus starfsmanna-

þjónusta s. 661 7000.

Vanur háseti óskar eftir plássi á sjó. Uppl. gefur Baldur í s. 661 6604.

TILKYNNINGAR

Ýmislegt

80-90% útsala. Engihjalla 8, 1. hæð. Kl. 15-20 alla daga! Uppl. í s. 861 4082.

Einkamál



18plús.is

Sýndu þig, sjáðu aðra. Íslenskur afþreyingarvefur fyrir fullorðna.

FASTEIGNIR

Kvistavellir 18-24

221 Hafnarfjörður
Besta verðið í Hafnarfirði

Stærð: 202,7 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bilskúr: Já



Lind



Ingunn Björnsdóttir
Sölufulltrúi
698 8080
ingunnb@remax.is



Hannes Steindórs.
Sölufulltrúi
699 5008
hannes@remax.is



Þórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.
thorarin@remax.is



RE/MAX Lind - Bæjarlind 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is



Laugavegur 182 • 4. hæð • 105 Rvík Fax 533 4811 • midborg@midborg.is

Björn Þorri hdl., lögg. fastsali, Karl Georg hrl., lögg. fastsali.

Norðurbrú 2, íbúð 101 - Laus strax Til sölu eða leigu



Glæsileg 116,7 fm. 3ja herbergja íbúð í húsi byggðu 2004. Eignin skiptist í anddyri, stofu, borðstofu, eldhús – stáltæki, eyja og háfur -, baðherbergi, barnaherbergi, svefnherbergi, þvottahús. Eikarparket á gólfum, flísar á baði. Sérstæði í sameiginlegri bílageymslu ásamt sérgeymslu í sameign.



Rjúpnaveiðibann

Öllum óviðkomandi er bönnuð rjúpnaveiði í löndum Presthvamms, Kasthvamms, Árhvamms, Hóla, Árhóla og Hamars í Suður- Þingeyjarsýslu.

Landeigendur.



FISKISTOFA

Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiárinu 2006/2007

Fiskistofa auglýsir að nýju eftir umsóknum um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa fyrir

Fjallabyggð og Ölfus

Um úthlutunarreglur í ofangreindu byggðalagi vísast til reglugerðar nr. 439, 15. maí 2007, með síðari breytingum, auk sérstakra úthlutunarreglna í hlutaðeigandi byggðalagi sbr. auglýsingar nr. 964/2007 fyrir Fjallabyggð og 978/2007 fyrir Ölfus sem byrtar hafa verið í Stjórnartíðindum. Þessar reglur er einnig að finna á heimasíðu Fiskistofu, www.fiskistofa.is Umsóknum skal skilað til Fiskistofu á eyðublaði sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar. Umsóknarfrestur er til og með 14. nóvember 2007.

Fiskistofa, 31. október 2007.

FASTEIGNIR

Fróm
OPIÐ HÚS - OPIÐ HÚS



Opið hús í dag milli kl. 17 – 19. GRUNDARTANGI 12 - MOSFELLSBÆ

Mikið endurnýjað 76,3 fm endarahús á einni hæð í rólegu og grónu hverfi, mjög góð aðkoma er að húsinu og bílastæði. Eldhús, baðherbergi, hurðir og gólfefni voru endurnýjuð í lok árs 2006.

VERÐ 26,5 millj.

Nánari upplýsingar veitir

Þóra Prastardóttir í síma 822 2225

Akkurat
FASTEIGNASALA
STÓRHÖFÐA 27
Sími 594 5000
Halla Unnur
Helgadóttir, lögg. fast.

Þórarinn Jónsson Hdl.
Löggiltur fasteignasali

RE/MAX
Lind

ÞARFTU AÐ SELJA ?
NÝ ÞJÓNUSTA FYRIR SELJENDUR
WWW.EIGNALEIT.IS



VÍSIR.IS
Fyrstur með fréttirnar

KENNARA VANTAR STRAX

Fjölbrautaskólinn í Breiðholti

Vegna forfalla vantar kennara í sálfræði strax.

Upplýsingar veitir aðstoðarskólameistari í síma 570-5600.

Fjölbrautaskólinn
í Breiðholti

Austurberg 5 | 111 Reykjavík | Sími 570 5600 | Tölvupóstur: fb@fb.is.



Byggingafélag

Rafvirkjar

Óskum eftir rafvirkjum í mælingu
- næg verkefni framundanLeggjum áheyrslu á skemmtilegt starfsumhverfi,
öflugt starfsmannafélag og ferðasjóð. Sterkt og gott
fyrirtækiUpplýsingar gefur Guðfinnur í síma
693-7020 en einnig er hægt að sækja um
á www.jbb.is.

JB Byggingafélag, Bæjarlind 4, s: 544-5333

Múrarakar

Erum með vana múrarakar sem óska
eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616.

Kraftafl ehf

Smiðir

Erum með vana smiðir sem óska eftir mikilli vinnu.

Upplýsingar í síma 840 1616

Kraftafl ehf

Sölufólk óskast

auglýsum eftir sölufólki helgina 2-4. nóvember.

Góð sölulaun í boði.

Upplýsingar gefur Guðmundur Jóhannsson hjá
Landsbjörg í síma 5705900 eða
gudmundur@landsbjorg.is.

TILKYNNINGAR

KÓPAVOGSBÆR

„Ljóðstafur Jóns úr Vör“
LjóðasamkeppniLista og menningarráð Kópavogs efnir til árlegrar ljóðasamkeppni
undir heitinu „Ljóðstafur Jóns úr Vör“.Veitt verða vegleg verðlaun og mun verðlaunaskáldið fá til varðveislu í eitt ár göngustaf sem á
verður festur skjöldur með nafni þess.

3ja manna dómnefnd mun velja úr ljóðum sem berast.

Öllum skáldum er velkomid að senda ljóð í keppnina. Þau mega ekki hafa birst áður. Ljóðum
skal skilað með dulnefni og skal nafn, heimili og sími skáldsins fylgja með í lokuðu umslagi
auðkennt með sama dulnefni. Aðeins má senda eitt ljóð í hverju umslagi og þess vænst að
ljóðunum sé skilað á pappírstærðinni A-4 eða A-5.Skilafrestur er til **9. desember 2007** og utanáskriftin er:„Ljóðstafur Jóns úr Vör“
Tómstunda- og menningarsvið Kópavogs
b.t. Sigurbjargar H. Hauksdóttur,
Fannborg 2, 200 KópavogurAfhending verðlaunanna fer fram á afmælisdegi
Jóns úr Vör mánudaginn 21. janúar 2008.Þátttöku ljóð má sækja á ofangreint heimilisfang fyrir 1. febrúar;
eftir það verður þeim eytt.Í Seljaskóla eru eftirtalin störf
laus til umsóknar:

- Seljaskóli óskar eftir að ráða :
- Skólaliða í fulla stöðu.
- Skólaliða í afleysingu (full staða) út skólaárið

Seljaskóli er heildstæður skóli með áherslu á á
einstaklingsmiðað nám, fjölbreytta kennsluhætti
og teymisvinnu kennara. Í skólastarfinu er stuðlað
er að velliðan nemenda og starfsmanna. Markvisst
er unnið að því að styrkja jákvæða hegðun nemenda
og skólinn er Olweusarskóli gegn einelti.
Einkunnarorð skólans eru: *Samvinna-ábyrgð-traust
og tillitssemi.*Nánari upplýsingar veitir Þórður Kristjánsson skólastjóri,
sími: 411-7500 / 663-8330

Auglýsing um skipulag í Kópavogi.

Kjóavellir- Hesthúsabyggð. Breytt skipulag.

Breytt aðalskipulag.

Tillaga að breyttu Aðalskipulagi Kópavogs 2000-2012 auglýst hér með skv. 18. gr. skipulags- og byggingarlaga nr.
73/1997.Nánar tilgreint afmarkast skipulagssvæðið af "flóttamannaleið" í Rjúpnahæð til norðurs, umráðasvæði hestamanna
við Heimsenda til suðurs, reiðstíg í Sandahlíð til suðurs og sveitarfélagsmörkum Garðabæjar og Kópavogs til vesturs.
Í tillögunni felst að óbyggt svæði breytist í opið svæði til sérstakra nota (hesthúsabyggð) sem umlykur núverandi
hesthúsasvæði. Heildarstærð svæðisins verður eftir breytingu um 26 ha. Innan svæðisins er gert ráð fyrir svæði undir
verslun og þjónustu sem tengist starfsemi á svæðinu. Landnotkun þar breytist úr opnu svæði til sérstakra nota í bland-
aða landnotkun verslunar- og þjónustu og opins svæðis til sérstakra nota. Stærð svæðisins með blandaða landnotkun
verður um 2,1 ha. Á grundvelli breytinga á Svæðisskipulagi vatnsverndar á höfuðborgarsvæðinu er jafnframt gerð tillaga
um breytta afmörkun vatnsverndarsvæða.Miðað er við að um 66 ný hesthús risi á svæðinu til viðbótar við þau 26 sem þegar eru samþykkt í deiliskipulagi
Heimsenda. Að auki er gert ráð fyrir reiðskemmu og yfirbyggðum FIPO keppnisvelli.Samhliða breytingu á Aðalskipulagi Kópavogs 2000-2012 er unnið að breytingu á Aðalskipulagi Garðabæjar 2004-
2016. Stefnt er að því að skipulagssvæðið Kjóavellir, sem nær yfir tvö hesthúsahverfi (Andvara og Heimsenda), verði
sameiginleg miðstöð hestaiþróttar í báðum sveitarfélögum (Garðabæ og Kópavogi) sem munu sjá um alla þjónustu við
svæðið.

Göngu- og reiðleiðir breytast innan svæðisins til samræmis við breytt skipulag.

Forsendur skipulagsbreytingarinnar er breyting á mörkum vatnsverndar. Brunnsvæði Garðabæjar við Dýjakróka verður
aflagt og ný mörk vatnsverndar á svæðinu ráðast af áhrifasvæði vatnsverndar við Kaldársel í Hafnarfirði og Myllulæk og
Gvendarbrunnna í Reykjavík. Vísað er í breytingu á Svæðisskipulagi vatnsverndar á höfuðborgarsvæðinu sem nú er til
samþykktar.Tillagan er sett fram á uppdætti í mkv. 1:10.000 ásamt greinargerð dags. í september 2007. Erindinu fylgir Um-
hverfisskýrsla - Kjóavellir dags. í október 2007. Breyting á aðalskipulagi Kópavogs 2000 - 2012. Nánar vísast til
kynningargagna.Tillagan verður til sýnis á Bæjarskipulagi Kópavogs, Fannborg 6, 2. hæð frá kl. 8:00 til 16:00 mánudaga til fimmtudaga
og á föstudögum frá 8:00 til 14:00 frá 31. október 2007 til 28. nóvember 2007. Athugasemdir eða ábendingar skulu
hafa borist skriflega Bæjarskipulagi eigi síðar en kl. 15:00 miðvikudaginn 12. desember 2007. Þeir sem ekki gera
athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykki tillögunni.

Skipulagsstjóri Kópavogs.

50+

Sveigjanleg starfslok,
ávinningur allra

- Hver er ávinningur fyrirtækja af atvinnuþátttöku eldra fólks?
- Standa fyrirtæki á Íslandi fyrir sérstökum aðgerðum í því skyni að halda lengur í fólk á vinnumarkaði?
- Skiptir sveigjanleikinn máli?
- Hvernig geta fyrirtækin nýtt mentora - lærimestara / félagsvini- í sína þágu?

Atvinnurekendur, stjórnendur, rannsakendur, stjórnálmenn og
áhugafólk um íslenskan vinnumarkað athugið!Verkefnisstjórn 50+ efnir til fundaraðar um málefni miðaldra og eldra
fólks á vinnumarkaði. Annar fundur af þremur verður á Grand hótél,
Háteigi (salur á 4. hæð) þann 2. nóvember n.k. kl. 8:30-10:00

Dagskrá:

1. Emil B. Karlsson forstöðumaður Rannsóknarseturs verslunarinnar
fjallar um rannsókn Rannsóknarsetursins á ávinningi af atvinnuþát-
töku eldra fólks.2. Guðríður H. Baldursdóttir starfsmannastjóri Kaupáss fjallar um
möguleika og reynslu fyrirtækjanna af að ráða eldra fólk í störf.3. Guðrún Stella Gissurardóttir forstöðumaður þjónustuskrifstofu
Vinnuálastofnunar á Vestfjörðum fjallar um mentora hugmyndina
-lærimestara-/félagsvínakerfi - og möguleika fyrirtækjanna í því
sambandi.

Fundarstjóri: Gunnar Kristjánsson formaður Verkefnisstjórnar 50+

Nánari upplýsingar um starf verkefnisstjórnarinnar og
fundaröðina er að finna á heimasíðu Vinnuálastofnunar
www.vinnuálastofnun.is
Morgunverður verður framreiddur frá kl. 08:00

JOHN CANDY KVÍKMYNDALEIK-
ARI FÆDDUR 1950.

„Sennilega byrjaði ég í leik-
list til þess að fela mig á
bak við sögupersónur og
flytja sjálfan mig.“

Grínleikarinn John Candy
lést langt fyrir öldur fram úr
hjartaáfalli árið 1994. Hann
var einn vinsælasti grínleikar-
inn í Hollywood á sínum tíma
og nægir þar að nefna myndir
á borð við Uncle Buck frá 1989.



tímamót

timamot@frettabladid.is



Borghildur Kristjánsdóttir
Espigerði 10, Reykjavík

Elskuleg móðir, tengdamóðir, amma og langamma lést þann 23. október. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Kristján M. Gunnarsson, Elín Magnúsdóttir og fjölskylda
Örn Gunnarsson, Bryndís Guðjónsdóttir og fjölskylda.



Elskuleg ástkær eiginkona mín, móðir
okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Sigríður Kristbjörg
Stefánsdóttir**

til heimilis að Skarðshlíð 23e, Akureyri,

sem lést á Fjórðungsjúkrahúsinu á Akureyri þriðju-
daginn 23. október, verður jarðsöngin frá Glerárkirkju
föstudaginn 2. nóvember kl. 14.00.

Eggert Ólafsson

Sigurlaug Anna Eggertsdóttir

Steinunn Pálína Eggertsdóttir

Stefán Eggertsson

Elín Valgerður Eggertsdóttir

ömmu- og langömmubörn.

Bergvin Jóhannsson

Jóhann Jóhannsson

Hilmar Stefánsson



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og
langafi,

Guðmundur Árnason
bóndi, Oddgeirshólum,

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurlands laugardaginn
27. október. Verður jarðsöngin frá Hraungerðiskirkju
föstudaginn 2. nóvember kl. 14.00.

Angelika Guðmundsdóttir

Árni O. Guðmundsson

Magnús G. Guðmundsson

Steinþór Guðmundsson

barnabörn og barnabarnabörn.

Ásgeir Gunnarsson

Guðrún Guðmundsdóttir

Bryndís Snorrardóttir

Þuríður Einarsdóttir



Ástkær móðir okkar og tengdamóðir,
Svanhildur Mariasdóttir

áður til heimilis að Álfaskeiði 49,
Hafnarfirði,

lést mánudaginn 29. október á Sólvangi í Hafnarfirði.
Útför verður auglýst síðar.

Viðar Eliasson

Hilmar Eliasson

Svanur Elí Eliasson

Selma Björk Eliasdóttir

Halldór Guðbjartur Eliasson

Sesselja Guðbjörg
Ragnarsdóttir

PETTA GERÐIST: 31. OKTÓBER 1984

Indira Ghandi myrt

Indira Ghandi sat sem forsætis-
ráðherra Indlands yfir þrjú tíma-
bil. Fyrst frá 1966 til 1977 og
síðan á árunum 1980 til 1984
þegar hún var ráðin af dögum.
Hún var fyrsti og hingað til eina
konan sem hefur gegnt emb-
ætti forsætisráðherra á Ind-
landi og er minnst fyrir útsjón-
arsemi í stjórnarháttum. Ind-
ira var fædd inn í ríkidæmi þar
sem stjórnmál voru í háveg-
um höfð. Afi hennar var Motilal
Nehru, leiðtogi indverskra þjóð-
ernissinna, og sjálf tók hún þátt
í sjálfstæðisbaráttu landsins frá
árinu 1941 þegar hún sneri frá
námi í Oxford á Englandi.
Á sjötta áratugnum varð faðir



hennar fyrsti forsætis-
ráðherra Indlands og
hún var þá þegar hans
hægri hönd. Þegar faðir
hennar lést árið 1964
varð hún mun sýnilegri
innan stjórnmála og var
valin til embættis for-
sætisráðherra árið 1966.
Átök meðal aðskilnað-
arsinna í Punjab voru
hennar helstu hitamál
þegar hún lést, en stefna
hennar í þeim málum
stuðlaði að því að hún
var ráðin af dögum af
lífvörðum sínum árið
1984.

SIGRÚN STEFÁNSDÓTTIR: FAGNAÐI NORRÆNNI BLAÐAMENNSKU Í HÁLFA ÖLD

Gjöfult samstarf við granna

Norræna blaðamannamiðstöðin í Á-
rósum í Danmörku fagnaði á dögum
hálftrar aldar starfsafmæli með ráð-
stefnu þar sem blaðamenn frá öllum
Norðurlöndunum tóku þátt.
Miðstöðinni var komið á laggirnar árið
1957 af norrænu blaðamannasamtök-
unum með stuðningi frá Norðurlanda-
ráði og hefur frá upphafi haft aðsetur
í Árósum. „Markmið miðstöðvarinnar
er tvíþætt. Annars vegar að mennta og
endurmennta blaðamenn og hinsveg-
ar að skapa norrænt tengslanet,“ segir
Sigrún Stefánsdóttir, dagskrárstjóri
rásar 1 og 2, en hún var á árunum 1997-
1999 rektor stöðvarinnar og tók þátt í
ráðstefnunni á dögum.

„Framtíð fjölmiðlanna var aðal-
ræðuefnið þar sem einnig var komið
inn á tjáningarfrelsi, þá sérstaklega
með tilliti til Rússlands og Eystrasalts-
landanna sem hafa tekið þátt síðastlið-
in ár,“ segir Sigrún og heldur áfram:
„Þegar múrinn féll var boðið upp á
kærkomið námskeið fyrir blaðamenn
frá þessum löndum og meðal annars
farið í grunnatriðið í blaðamennsku,
lýðræði og síðræði blaðamanna. Nú
hafa þessi lönd þróast og framfarir-
ar verið hraðar. Þess vegna var þetta
orðið meira jafningjafraeðsla í minni
tíð frekar en að við værum að setja
okkur í einhverjar kennarastellingar,“
útskýrir Sigrún sem segir að jafn-
aði einn til tvo blaðamenn frá Íslandi
sækja svokölluð Árórsnámskeið ár-
lega.

„Árórsnámskeiðin eru veggja mán-
aða námskeið sem er flaggskip mið-
stöðvarinnar og hafa verið mikill feng-
ur fyrir íslenska blaðamenn síðastlið-
in þrjátíu ár. Þó finnst mér standa upp
úr hvað íslenskir blaðamenn eru vel
menntaðir, flestir með BA- og eða MA-
próf. Aðgengi að endurmenntun innan



NORRÆN BLAÐAMENNSKA Sigrún Stefánsdóttir sat ráðstefnu hjá norrænu blaðamannamið-
stöðinni í Árósum sem hefur endurmenntað íslenska blaðamenn síðastliðin þrjátíu ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

blaðamennsku hérlendis mætti þó
bæta, því það vill brenna við að blaða-
menn sækja frekari menntun innan
annars fags og hverfi þá til starfa á öðrum
sviðum með betri kjörum. Þetta held
ég sé ein af orsökum þess að blaða-
menn stoppa stutt við,“ útskýrir Sigrún
sem segist fagnar tilkomu yngri blaða-
manna. „Í dag er mikið af yngri blaða-
mönnum sem hafa vissan heimsborg-
arabrag, víðræistir með góða menntun.
Þetta er mjög góð þróun en samt þarf
að huga að fjölbreytni og það er ekki
nóg að passa bara upp á kynjahlutföll.
Við þurfum líka eldri blaðamenn sem
kunna söguna og hafa aðra sýn á sam-
félaginu,“ segir Sigrún.

Blaðamannamiðstöðin hefur einn-
ig gengið í gegnum breytingar og er
í dag hluti af danska blaðamanna-
háskólanum sem var falið að sjá um
hana til ársins 2009 og nefnist nú UP-
DATE. „Þessar breytingar þýða betri
nýting á fjármagni en óeitanlega
vekur þetta áhyggjur af norræna
vinklinum sem ég vona að hverfi
ekki. Miðstöðin er að gera mjög góða
hluti og hafa alltaf sýnt því skilning
hversu mikið við höfum þurft að leita
til þeirra. Þetta er mjög gjöfult sam-
starf og við getum svo sannarlega
lært mikið af þessum grannþjóðum
okkar,“ segir Sigrún.

rh@frettabladid.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og
útfarir má senda á netfangið
timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettab-
ladid.is eða hringja í síma 550 5000.



Okkar ástkæra eiginkona, móðir, tengda-
móðir, amma og langamma,

Guðný Skeggjadóttir

Strandvegi 11, Garðabæ, áður Álfrólsvægi
33, Kópavogi,

lést á Líknardeildinni í Kópavogi 28. október síðast-
liðinn. Jarðarförin verður auglýst síðar. Blóm og
kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja
minnast hennar er bent á Minningarsjóð Líknardeilda-
ra, sími 543 1159.

Guðmundur K. Ingimarsson

Skeggi Guðmundsson

Hólmfríður E. Guðmundsdóttir

Henning Arnór Úlfarsson

Salka Kristinsdóttir og Kolka Henningsdóttir

Katrín J. Sigurðardóttir

Úlfar Henningsson

Emilía Lóa Halldórsdóttir

Salka Kristinsdóttir og Kolka Henningsdóttir



LEGSTEINAR

Fallegir legsteinar úr graníti,
grágrýti, blágrýti, gabbbró,
líparíti og marmara.

Hjá okkur finnur þú það sem
hentar þér og þínum.

Hafðu samband eða komdu
við í verslun okkar.

www.shelgason.is
S:HELGASON

Skemmuvegi 48 200 Kóp. sími 557 6677

AFMÆLI



**PÉTUR
EINARSSON**
LEIKARI 67
ÁRA.



**ROB
SCHNEIDER**
KVÍKMYNDA-
LEIKARI 43
ÁRA.



VANILLA ICE
TÓNLISTAR-
MAÐUR 40
ÁRA.

Nýr Ford Mondeo



Nýtt tákni um gæði

Nýr og endurhannaður Ford Mondeo **Sexí keppinautur fyrir strákana hjá Toyota**

Nýr og endurhannaður Ford Mondeo er nýtt tákni um mikilfengleika vestrænnar hönnunar. Vestrænna gilda. Verðugur keppinautur gæðabíla eins og Avensis og Mazda6. Gerðu samanburð. Prófaðu nýjan Mondeo, nýjasta keppinaut Audi A4 og BMW 3 í Evrópu.

Komdu í Brimborg. Veldu Ford Mondeo.

Nýtt á Íslandi. Reynsluaktu Ford Mondeo. Finndu hvernig 6 þrepa sjálfskiptingin og 340 Nm sparneytna dísilvélin vinna saman. Stilltu aksturstölvuna á rauntímaeyðslu. Kannaðu hæfni þína í vistakstri. Eyðslan kemur þér þægilega á óvart.

Nýr Ford Mondeo

Komdu í Brimborg í dag
Akureyri, Reykjavík



Ford Mondeo
2,0 lítra TDCi dísil
6 þrepa sjálfskipting
130 hö 340 Nm
CO2 losun 189 g/km
Eyðsla í blönduðum
akstri 7,1 l/100 km
Verð 3.690.000 kr.*

Sjálfskiptingin og nálægðar-
skynjarar, aftan og framan,
eru staðalbúnaður.

CC GROUP GREY ALMANNTENGSAL

visthæf skref
með Brimborg

Farðu á brimborg.is
og þú ert kominn á stað

brimborg

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

*Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukri er kaupverð háð gengi. Aukabúnaður á mynd eru 18" álfelgur. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

2 Tvöfaldur
pottur

110

1. vinningur

+ 150

260
MILLJÓNIR

Bónus-
vinningur
36
milljónir

LANG LANG
STÆRSTI
BÓNUSPOTTUR
FRÁ UPPHAFI

Potturinn stefnir í 110 milljónir. Ofurpotturinn stefnir í 150 milljónir og bónusvinningurinn í 36 milljónir. Ekki gleyma að vera með, nældu þér í áskrift.

Fáðu þér miða fyrir kl. 17
í dag eða taktu séns á
að missa af þessu!

V Í K I N G A
LOTTO

Alltaf á miðvikudögum!

STUÐ MILLI STRÍÐA Árleg hátíð nálgast

SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR LES BÓKATÍÐINDI EINS OG AÐRIR LESA PLAYBOY



Tvisvar sinnum á ári missi ég svefn af spenningsvið tilhugsunina um póstlúguna mína. Ég lendi iðulega í rök-ræðum við sjálfa mig um hvort það sé réttlætandi að sitja fyrir bréfberum á nátt-sloppnum. Sem betur fer tekst mér oftast að tala sjálfa mig ofan af því, enda fer geðveikisglampi ekkert sérstaklega vel við augnlit minn.

Í annað skiptið er von á Ikea-bæklingi ársins inn um lúguna, sem ég tek galopnum örmum. Ég áttaði mig á því um daginn að sbúðin mín er eins og síða 219 í bæklingnum,

sem varpar bara ljósi á það hversu vel ég og sænska vöruhúsið náum saman. Ég reiddist því að vísu fyrir að hafa skipt út sprittkertunum sem ég kaup í tonnatali, en það er önnur og meiri sorgarsaga. Í hitt skiptið er hver taug spennitil hins ítrasta, því þá er von á mínu klámi inn um lúguna. Hver þarf Playboy þegar Bókatíðindi eru innan seilingar? Þau eru að koma, þau eru að koma.

Frá því að ég man eftir mér hef ég beðið í ofvæni eftir að fá þetta dásamlega bókmenntaverk í hendur. Fyrst fletti ég beint í barnabækurnar, nú ligg ég í bæði íslenskum og þýddum skáldsögum og ég er viss um að þegar fram líða stundir mun ég háma í mig

ævisögusíðurnar af sömu áfergju. Ég hef fimm sinnum á ævinni orðið af þeim unaði sem fylgir Bókatíðindum jafn fast á hæla og jólalykt fylgir piparkökum. Í eitt skiptið var ég í staðinn umlukin Guinness-gufum á eyjunni grænu, og hin fjögur staulaðist ég um menntavegininn í heimalandi Ikea. Að vera án Bókatíðinda var verra en að missa af Þorláksmessu-stemningunni á Laugaveginum, verra en ónýtur jólamatur, og meira að segja verra en sá stórfurðulegi síður Ikealandsbúa að horfa á Andrés Önd á aðfangadag. Jólin mín hefjast ekki í sænska vöruhúsinu. Þau hefjast með Bókatíðindum, og þau eru að koma, þau eru að koma.

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



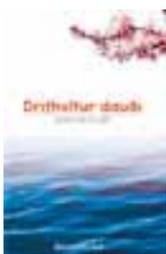
■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



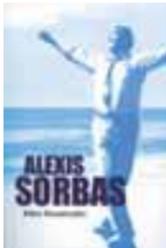
NÝJAR BÆKUR

Út er komin hjá Bjarti bókinn Ástin í lífi mínu eftir Cörlu Guelfenbein. Theo og Antonio heillast hvor af öðrum við fyrstu kynni. Theo er háskólastúdent og Antonio töfrandi útlagi frá Chile þegar þeir hittast í Bretlandi á níunda áratugnum. Antonio er á flótta og ungr og baráttuglaðir leysa vinirnir vanda heimsins á börnunum í Soho. Þeir trúa að hugsjónir verði þeirra leiðarljós í lífinu og heita hvor öðrum ævilangri vináttu. Klara kemur til Englands með móður sinni eftir að faðir hennar hverfur af völdum harðstjórmaninnar í Chile. Þegar þau Theo hittast fyrst er það ást við fyrstu sín. En Antonio elskar hana líka. Skáldkonan Carla Guelfenbein er fædd í Santiago en flutti til Englands 1976 og bjó þar í ellefu ár. Þegar hún flutti aftur til heimalands síns vann hún sem grafískur hönnuður og síðar fyrir chilesku útgáfu ELLE. Árið 1999 ákvað hún að einbeita sér að rithöfundarferli sínum og hefur skrifað fyrir blöð, sjónvarp og gefið út tvær skáldsögur. Ástin í lífi mínu er 269 bls. og Sigrún Eiríksdóttir þýddi.



Drifhvítur dauði – saga um glæp – eftir Alexöndru Kui segir frá Doru Kronjager sem ræður sig í vinnu sem kennslukona í þorpinu Westernminnekop rétt utan við Hamburg. Hún kemst á snöðir um myrk leyndarmál: þegar ákveðið lag hljómar verður brúðkaup-ið ungum konum hættulegt. Þegar nemandi hennar hverfur dregst Dora inn í leyndardómsfulla atburðarás. Er Sven, nýr kærasti hennar, sonur voldugasta bóndans í sveitinni, sekur? Jórunn Sigurðardóttir þýddi og Skjaldborg gefur út, en sagan er 285 bls.

Leskus – útgáfa er tekin til starfa á ný eftir nokkurt hlé en hefur verið til á samnefndum vef: þessi fyrri útgáfa Þorgeirs Þorgeirsonar sendir nú frá sér seinni þýðingu hans á Alexis Sorbas eftir Nikos Kazantzakis (1883-1957). Las Þorgeir hana í útvarp fyrir áratug, en fyrri þýðing hans á verkinu kom út fyrir fjórum áratugum og er nú upplasin. Alexis Sorbas er höfuðverk Kazantzakis og annað tveggja verka hans sem til eru á íslensku: Skúli Bjarkan þýddi Frelsið eða dauðann 1957. Alexis Sorbas er skrifuð á stríðsárunum en miðbik síðustu aldar reyndist Grikkjum erfitt og mannskætt. Sorbas er hinn lífsglaði nautnamaður og kennir sögumanni bjartara viðmót í lífinu. Þorsteinn Þorsteinsson ritar nokkur formálsorð fyrir hinni nýju útgáfu sem Þorgeir notaði við í nær fjóra áratugi sem mun vera fátítt í íslenskrí þýðingasögu. Sagan er 350 síður í kiljubandi og prentuð í Odda.



Nornin í Portobello er fimmta sagan sem kemur út á íslensku eftir brasilíska skáldið Paulo Coelho en JPV útgáfa gefur út. Karl Emil Gunnarsson þýðir með styrk þýðingarsjóðs en bókinn er prentuð í Svíþjóð og er 272 síður. Á bókarkápu segir: „Þetta er sagan um leyndardómsfulla konu, Aþenu að nafni, sögð af þeim mörgu sem þekktu hana vel – eða lítið sem ekkert.“ Þar segir einnig: Hvernig finnum við kjark til að vera sjálfum okkur trú – jafnvel þótt við séum ekki viss um hver við erum?“ Aðdáendur Coelho ættu því ekki að vera sviknir af þessari nýju sögu hans sem kom út fyrir stuttu og hefur vakið athygli víða um lönd eins og fyrri rit hans.



Drifhvítur dauði – saga um glæp – eftir Alexöndru Kui segir frá Doru Kronjager sem ræður sig í vinnu sem kennslukona í þorpinu Westernminnekop rétt utan við Hamburg. Hún kemst á snöðir um myrk leyndarmál: þegar ákveðið lag hljómar verður brúðkaup-ið ungum konum hættulegt. Þegar nemandi hennar hverfur dregst Dora inn í leyndardómsfulla atburðarás. Er Sven, nýr kærasti hennar, sonur voldugasta bóndans í sveitinni, sekur? Jórunn Sigurðardóttir þýddi og Skjaldborg gefur út, en sagan er 285 bls.

Þýðandi þjóðarinnar

Sýningin Handan um höf – þýðingar og frumsam-in ritverk Helga Hálf-danarsonar verður opnuð almenningi í Þjóð-menningarhúsinu á morgun kl. 11.



VINNUSÝN Hluti ritvélarinnar sem Helgi vann lengi á.

Helgi Hálf-danarson er einn afkastamesti bók-menntaþýðandi Íslend-inga fyrr og síðar. Hann hefur ekki aðeins þýtt öll leikrit Shakespeares á bundið mál á íslensku, heldur einnig hartnær alla grísku harmleikina eftir Æskilos, Evripídes og Sófókles, ljóð-leiki eftir Calderón de la Barca, Corneille, Racine, Dantas, svo og Pétur Gaut eftir Ibsen. Helgi hefur þýtt Kóraninn og auk þess fjölda ljóða hvaðanæva úr heiminum.

Í ritstörfum sínum hefur Helgi leitað víða fanga. Hann er afar vel að sér um íslenskar forn-bókmenntir og hefur verið einn helsti mál-ræktarmaður þjóðarinn-ar í áratugi. Eftir hann liggja bækur um íslenskt mál og málrækt á okkar dögum. Má þar nefna bækurnar Skynsamleg orð og skætingur og Gætum tungunnar.

Íslenska þjóðin á Helga Hálf-danarsyni að þakka, að hún getur notið ýmissa helstu leikverka og jafnframt margra merkustu ljóða heimsbókmenntanna á móðurmáli sínu.

Sýningin stendur til 17. júní 2008.

Til heiðurs Baker

Trío Snorra Sigurðarsonar leikur á DOMO í kvöld kl. 21. Tríoíð ætlar að heiðra minningu Chet Baker trompetleikara, sem sótti Ísland heim á áttunda áratug síðustu aldar. Á tónleikunum mun tríoíð spila lög af hljómplötum sem Chet lék inn á með tveimur Íslandsvinum, þeim

Niels-Henning Ørsted Pedersen bassaleikara og Doug Raney gítarleikara. Trío Snorra Sigurðarsonar er skipað þeim Snorra Sigurðarsyni trompetleikara, Gunnari Hrafn-syni bassaleikara og Ásgeiri Ásgeirssyni gítarleikara. Aðgangs-eyrir er 1.000 kr.



Úrval af sófum á frábæru verði

Einungis fánlegt í Smáralind og á markaði Hagkaupa Akureyri



249.000kr
GOTT VERÐ

Relax Sófasett M87



FFRÁBÆRT VERÐ

3ja sæta 179.900kr.
2ja sæta 143.900kr.
Stakur stóll 77.800kr.



FFRÁBÆRT VERÐ

3ja sæta 179.900kr.
2ja sæta 143.900kr.
Stakur stóll 84.900kr.

Relax Sófasett 8188

Hægindarsett 8066

Gildir til 5. nóvember eða á meðan birgðir endast. Með fyrirvara um villur í texta.

HAGKAUP
Skemmtilegast að verja

> EKKI KERLINGARSKRUKKA

Scarlett Johansson er oft talin með fallegustu konum heims. Hún vill halda því þannig. „Ég hef trú á lýtaaðgerðum, algjörlega. Mig langar ekki að verða ljót kerlingarskrukka. Það er ekkert fjör í því,” segir leikkonan.



Ekki þvinguð í Vísindakirkju

Fótboltakappinn David Beckham segir að hvorki Tom Cruise né eiginkona hans Katie Holmes hafi reynt að fá sig og konu hans Victoriu til að ganga í Vísindakirkjunna.

„Við berum virðingu fyrir þeirra trúarbrögðum. Við virðum allt sem þau gera og trúa á,” sagði Beckham. „Þau hafa aldrei hvatt okkur til að ganga í Vísindakirkjuna því þau eru ekki þannig manneskjur. Þau hafa aldrei reynt að troða trúarbrögðum sínum upp á okkur því þannig haga vinir sér ekki.“

Tom og Katie hafa stutt Beckham-hjónin mikið síðan þau fluttu til Los Angeles og héldu til að mynda fyrir þau stóra veislu í júlí. „Þau eru alveg

frábær og hafa virkilega jákvætt viðhorf til lífsins. Þau hafa reynt okkur mjög vel,” sagði hann.

Beckham segist einnig vera náinn vinur Mark Anthony, eiginmanns Jennifer Lopez. „Við tölum saman um allt mögulegt, til dæmis hvað sé fram undan þessa vikuna eða bara um daginn fram undan. Við tölum um hvað sé að gerast hjá Jennifer og hjá Victoriu. Ég tala við hann að minnsta kosti þrisvar til fjórum sinnum í viku.“

Hann segir að þau hjónin beiti ýmsum aðferðum við að halda rómantikinni gangandi í

CRUISE OG KATIE Tom Cruise og Katie Holmes hafa staðið þétt við bakið á Beckham-hjónunum.



BECKHAM-HJÓNIN Beckham-hjónunum hefur gengið vel að aðlagast lífinu í Los Angeles.

sambandinu. „Við gerum rómantíska hluti á hverjum degi. Við skrifum bréf og búum til morgunmat hvort fyrir annað. Á hverjum degi gerist eitthvað sem er rómantískt. Sumum finnst þetta kannski væmið en við erum ánægð með að hafa viljað fá það sama út úr lífinu, að eignast börn snemma og lifa ævintýragjörnu lífi.“

fólk

folk@frettabladid.is

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK

GLÆSILEG GASVÉL



30%

AFSLÁTTUR

Frábært tilboð

Smeg gaseldavél

B70MSX5

70 sm Smeg gaseldavél

Fjórar gashellur með pottjárnsgrindum 65 ltr ofn með 8 kerfum. Kæling í hurð, heitur blástur, grillteinn. Verð áður kr. 198.500 stgr.

smeg
hönnun og gæði

Kr. **138.950** *stgr

www.eirvik.is

*Tilboðið gildir meðan birgðir endast.

EIRVÍK -hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Baldursnes 6, Akureyri | Sími 588 0200

Hollywoodbörnum fjölgar

Stjörnurnar í Hollywood hafa sjaldan verið iðnari við að fjölga sér. Nú er von á fjölgun í einni frægustu fjölskyldu heimsbyggðarinnar, ef frétt breska blaðsins The Sun reynist rétt.

The Sun greindi frá því í gær að ein frægasta móðir heims, Angelina Jolie, væri ólétt í annað skiptið. Angelina og Brad Pitt eiga saman fjögur börn. Maddox, Zahara og Pax eru ættleidd, en Shiloh fæddist þeim skötu hjúum í fyrra. Upplýsingar blaðsins eru fengnar hjá talskonu Unlinked Pio Manzu miðstöðinni, rétt hjá Rimini á Ítalíu. Angelina hafði fallist á að halda tölu á ráðstefnu þar á bæ, en hætti við á síðustu stundu vegna „persónulegra ástæðna“.

Blaðamenn þar í landi fóru strax að velja því fyrir sér hvort um þungun væri að ræða og í kjölfarið hafði the Sun samband við Letiziu Manjani, talskonu miðstöðvarinnar. Þrátt fyrir að vera bundin þagnareyði sagði Letizia að „Angelina hætti við í síðustu viku. Einkalífs hennar vegna get ég ekki staðfest þungunina, en ég get sagt að ítölsku blöðin hafa rétt fyrir sér,” sem þykir staðfesta að um þungun sé að ræða.

Á sama tíma berast fregnir af því að leikkonan Cate Blanchett eigi von á þriðja barni sínu með eiginmanninum Andrew Upton. Það hefur ekki fengist staðfest enn sem komið er, en leikkonan hefur vakið mikla athygli á síðustu vikum fyrir að vera þrýstnari en hún á vanda til, og þá sérstaklega í kringum magann. Hún hefur ekki legið á því við blaðamenn að hana langi til að fjölga enn í fjölskyldunni, en hún á fyrir synina Dashiell John og Roman Robert.

Þær Angelina og Cate bætast þá í fríðan flokk verðandi mæðra í Hollywood. Nicole Richie er langt gengin með fyrsta barn sitt og kærastans Joels Madden, Milla Jovovich á að eiga á næstu dögum, Halle Berry á von á sínu fyrsta barni og það er almennt vitað að Christina Aguilera og Jordan Bratman, eiginmaður hennar, séu með barn

VÆNTANLEG HOLLYWOODBÖRN

Nicole Richie og Joel Madden eiga von á sínu fyrsta barni á næstu mánuðum, en hafa ekki gefið upp hvers kyns barnið er. Christina Aguilera og Jordan Bratman hafa hins vegar ekki enn staðfest þungunina, sem verður sífellt meira áberandi. Halle Berry getur ekki orða bundist af gleði yfir sinni óléttu, en hana og kærastann Gabriel Aubry langaði bæði mikið í barn. Milla Jovovich á að eiga á allra næstu dögum, og hefur mestar áhyggjur af að kærastinn Paul Anderson missi af fæðingunni þar sem hann er við tökur í Kanada.

ÞRIÐJA BARNIÐ Cate Blanchett er talin vera ófrísk að þriðja barni sínu og eiginmannsins Andrew Upton.



ÓLÉTT Á NÝ Fréttir herma að Angelina Jolie sé ólétt á ný, en hún fæddi dótturina Shiloh á síðasta ári.



HALLE BERRY



NICOLE RICHIE
NORDICPHOTOS/GETTY



MILLA JOVOVICH



CHRISTINA AGUILERA

á leiðinni. Þær Salma Hayek, Naomi Watts, Julia Roberts og Marcia Cross hafa allar eignast börn á árinu, að ógleymdri nýfæddri Boratdóttur.

Barneignir virðast vera í tísku hjá stjörnunum þessa dagana, og að minnsta kosti óhætt að segja að Hollywoodbörnunum fjölgi ört.

Hvað hæfir best með



vinbud.is

– nýr og glæsilegur vefur



VÍNBUÐ

SVONA ER ENGLAND

FRUMSÝND 2. NÓVEMBER Í REGNBOGANUM

THIS IS ENGLAND

MYND EFTIR SHANE MEADOWS



„Þeir fjölmörgu gagnrýnendur sem fullyrða að þetta sé besta breska mynd síðustu ára, hafa rangt fyrir sér. Þetta er einfaldlega besta kvikmynd síðustu ára. Hrá, mikilvæg og stórskemmtileg! Nýliðinn Turgoose er uppgötvun ársins.“

- Glamour

✂ KLIPPIÐ HÉRI!

Gullnu reglur Græna ljóssins

1

Ekkert hlé

Myndin sýnd í einum rykk

2

Mirna af auglýsingum

Sýning myndarinnar byrjar fyrir

3

Engin truflun

Miðasölu lýkur þegar sýning myndar hefst

FRÉTTABLAÐIÐ

Lesendur Fréttablaðsins fá 2 fyrir 1 allar frumsýningarhelgar.

Framvísaðu þessari úrklippu í miðasöluinni til að fá tilboðið. Tilboðið gildir föstudag, laugardag og sunnudag á allar sýningar.

græna
ljósið

- Ekkert hlé á góðum myndum

NÝTT Í BÍÓ!

FRÁ LEIKSTJÓRANUM DAVID CRONENBERG 16

"Viggo Mortensen fer á kosum!" - T.S.K., 24 stundir

"Með því besta lagi hægt er að sjálfur þessar myndir!" - F.G.C., Fréttablaðið

★★★★★ "Sæbjörn Valdimarsson, Morgunblaðið"

★★★★★ "Virkilega vönduð!" - A.J., DV

★★★★★ "Ly Bur, The Boston Globe"

★★★★★ "Peter Travers, Rolling Stone"

HANN ÞARF AÐ FINNA SEX FALDA TÖFRAGRIPI TIL AÐ BJARGA HEIMINUM FRÁ TORTÍMINGU! STÖRKOSTLEG ÆVINTÝRAMYND Í ANDA ERAGON.

DARK IS RISING

VIGGO MORTENSEN NAOMI WATTS VIKING CASSEL

EASTERN PROMISES

SÉRHYVER SYND MARKAR SPOR

11 TÍLEFNINGAR TIL EDDUVERDLAUNA

★★★★★ - S.V. MBL

★★★★★ R.H. - FBL

★★★★★ - S.G. Rás 2

★★★★★ - E.E., - DV

12 LUXUS

16 LAS VEGAS ER HORFIN... JORDIN ER NÆSTI

1 TÍLEFNING TIL EDDUVERDLAUNA

★★★★★ - DV

★★★★★ A.S. - MBL

★★★★★ R.H. - FBL

PRÍÐJI HLUTINN Í FRAMTÍÐARTRÝLLINUM MEÐ MIKLU JÓKVICH Í TOPPFORMI! FOR BENT Á TOPPINN Í USA!

Áðals 600 kr.

14 THE KINGDOM

ATH: EKKERT HLÉ OG MIÐASÖLU LÝKUR ÞEGAR SYNING MYNDAR HEFST

12 HEAVEN

450 kr. í bíó!

SMÁRRÁ BÍÓ	SÍMI 564 0000	REGNBÖGINN	SÍMI 551 9000
DARK IS RISING	kl. 3.45 - 5.50 - 8 - 10.15	DARK IS RISING	kl. 5.50 - 8 - 10.10
THE HEARTBREAK KID	kl. 5.30 - 8 - 10.30	4 MONTHS ENSKUR TEXTI	kl. 5.40 - 8
THE HEARTBREAK KID LUXUS	kl. 5.30 - 8 - 10.30	EDGE OF HEAVEN ENSKUR TEXTI	kl. 5.40
RESIDENT EVIL 3	kl. 8 - 10.10	HALLOWEEN	kl. 10.20
GOOD LUCK CHUCK	kl. 3.45 - 5.50 - 8 - 10.10	SUPERBAD	kl. 5.30 - 8 - 10.30
SUPERBAD	kl. 5.30	GOOD LUCK CHUCK	kl. 8 - 10.20
HÁKARLABEITA 600 KR.	kl. 3.50		
THE SIMPSONS MOVIE ISL. TAL.	kl. 3.45 300 kr. Sö. símtöl		
HASKULABÍÓ SÍMI 530 1919		SÍMI 462 3500	
EASTERN PROMISES	kl. 5.40 - 8 - 10.20	EASTERN PROMISES	kl. 8 - 10.10
SYNDIR FEDRANNA	kl. 6 - 8 - 10	THE HEARTBREAK KID	kl. 6 - 8
THE KINGDOM	kl. 8 - 10.20	RESIDENT EVIL 3	kl. 10.10
HEIMA - SIGURRÓS	kl. 6	GOOD LUCK CHUCK	kl. 6
VEÐRAMÖT	kl. 5.40 - 8 - 10.20		

www.SAMBIO.IS 575 8900 midi.is

SPÁLESTJÓRA DOWNFALL OG WACHOWSKI BRÆÐRUM, HANDRITSHÖFUNDUM MATRIX.

DIGITAL

AD SANNAR HETJUR GEFAST EKKI UPP!

Míðaverð 600 kr.

ÍPRÓTTAHEITJAN

DARK IS RISING

THE INVASION

THE BRAVE ONE

STARBUCK

THE KINGDOM

ALFABAKKA	KRINGLUNNI		
THE INVASION DIGITAL	kl. 8D - 10:20D	THE INVASION	6D-8:20D-10:30D
THE INVASION	kl. 5:30 - 8 - 10:20	DARK IS RISING	kl. 6 - 8
ÍPRÓTTAHEITJAN M/- ISL TAL.	kl. 6	ÍPRÓTTAHEITJAN M/- ISL TAL.	kl. 6
HEARTBRAKE KID	kl. 5:30 - 8 - 10:30	IN THE LAND OF WOMEN	kl. 8 - 10:10
THE BRAVE ONE	kl. 8 - 10:20	THE KINGDOM	kl. 10:10
STARDUST	kl. 5:30 - 8 - 10:30	KEFLAVÍK	
NO RESERVATIONS	kl. 8	THE HEARTBREAK KID	kl. 8
CHUCK AND LARRY	kl. 10:20	THE BRAVE ONE	kl. 8
ASTRÓPÍA	kl. 6	3:10 TO YUMA	kl. 10:20
RATATOUILLE M/- ISL TAL.	kl. 5:30	HALLOWEEN	kl. 10:20
AKUREYRI		SELFOSSI	
ÍPRÓTTAHEITJAN m/isl tall	kl. 6	GOOD LUCK CHUCK	kl. 8 - 10:10
THE INVASION DIGITAL	kl. 8	SUPERBAD	kl. 8
STARDUST	kl. 5:40 - 8	HALLOWEEN	kl. 10:20

Nýtt í bíó

LAUGARÁSBÍÓ SÍMI: 553 2075 - bara lúxus

FRÁ LEIKSTJÓRANUM DAVID CRONENBERG

VIGGO MORTENSEN NAOMI WATTS VIKING CASSEL

EVERY SIN LEAVES A MARK

EASTERN PROMISES

FRABLAÐIÐ

FRABLAÐIÐ

TOPPFORMI Í ÍSLANDI

LAUGARÁSBÍÓ - SYNINGARTÍMAR

EASTERN PROMISES kl. 5.45, 8 og 10.15 16

THE HEARTBREAK KID kl. 5.45, 8 og 10.15 12

3:10 TO YUMA kl. 8 og 10.30 16

www.laugarasbio.is - Miðasala á midi.is

Skemmtilegt tvítugsafmæli

Hljómsveitin Ný dönsk hélt tvenna tónleika í Borgar-leikhúsinu í fyrrakvöld í til-efni af tuttugu ára afmæli sínu. Þar spilaði sveitin sín bestu lög við mjög góðar undirtektir.

Ný dönsk hefur sent frá sér yfir eitt hundrað lög á farsælum ferli sínum og hafði sveitin því úr nógu að velja á tónleikunum. Í tilfelli af afmælinu eru væntanlegar allar plötur sveitarinnar í einum kassa auk safnplötu með tveimur nýjum lögum.



NÝ DÖNSK Hljómsveitin Ný dönsk hélt tvenna tónleika í Borgarleikhúsinu þar sem öll bestu lög in voru flutt. FRÉTTABLAÐIÐ/VÖLUNDUR



SKÁL! Júlíus, Þórunna og Sígga skáluðu fyrir afmælisbörnunum.



ADDÁENDUR Jakob, Gísli og Hildur eru addáendur Ný dönsk rétt eins og svo margir aðrir.



JÓN OG HRÖNN Jón Vilberg og Hrönn Steinsdóttir létu sig ekki vanta á tónleikana.

Óvissa um endurkomu Daníels

Orðrómur hefur verið uppi um að Daníel Ágúst Haraldsson ætli að ganga aftur til liðs við sína gömlu félagi í Ný dönsk fyrir upptökur á næstu plötu sveitarinnar.

„Það hefur ekkert verið ákveðið í þeim efnum. Eins og hefur alltaf verið vitað og er okkar skoðun og allra þá er hann í þessari hljómsveit hvort sem honum líkar það betur eða verr. Í okkar huga er þetta eins og skátarnir, einu sinni Ný danskur, ávallt Ný danskur,“ segir Björn Jörundur

DANÍEL ÁGÚST Daníel söng með sínum gömlu félögum í Borgarleikhúsinu.

Friðbjörnsson, einn af stofnendum sveitarinnar.

Daníel Ágúst söng síðast inn á heila plötu með Ný danskri á Hungangi sem kom út fyrir fjórtán árum. Eftir það hætti hann í sveitinni og gekk til liðs við Gus Gus en hefur að undanförunu einbeitt sér að sólóferli sínum.

Daníel steig á svið með Ný dönsk á tuttugu ára afmælistónleikum í Borgarleikhúsinu á mánudagskvöld og segir Björn hann engu hafa gleymt. „Þvert á móti, hann bara batnar. Það er alltaf gaman að syngja með honum. En þetta verður bara að koma í ljós. Daníel er maður fárra orða.“

Björn er hæstánægður með mót-tökurnar á tónleikumunum, sem voru

tvennir. „Það er ekki hægt annað. Ég dáist að fólki að mæta klukkan tíu á mánudegi og redda sér pössun og allt þetta vesen. Ég er bara hissa á að einhver nenni út úr húsi á þessum tíma.“

Ný dönsk ásamt Daníel Ágústi spilar næst á Nasa á laugardaginn fyrir þá sem misstu af tónleikumunum í Borgarleikhúsinu. Eftir það spilar sveitin á öðrum afmælistónleikum í samkomuhúsi Leikfélags Akureyrar 6. nóvember.

BJÖRN JÖRUNDUR Björn segir að Daníel Ágúst hafi engu gleymt.

Auglýsing um álagningu opinberra gjalda á lögaðila árið 2007

Hér með er auglýst að álagningu opinberra gjalda á árinu 2007 er lokið á alla lögaðila sem skattskyldir eru samkvæmt I. kafla laga nr. 90/2003 um tekjuskatt, með síðari breytingum, sem og aðra sem lagt er á í samræmi við VIII. – XIV. kafla tilvitnaðra laga. Jafnframt er lokið álagningu á lögaðila, sem skattskyldir eru af fjármagnstekjum samkvæmt ákvæði 4. mgr. 71. gr. laganna.

Álagningarskrár með gjöldum lögaðila verða lagðar fram í öllum skattumdæmum í dag miðvikudaginn 31. október 2007. Skrárnar liggja frammi til sýnis á skattstofu hvers skattumdæmis og hjá umboðsmönnum skattstjóra eða á sérstaklega auglýstum stöðum í hverju sveitarfélagi dagana 31. október til 14. nóvember nk. að báðum dögum meðtöldum.

Álagningarseðlar, er sýna álögd opinber gjöld lögaðila hafa verið póstagðir.

Kætur vegna allra álagðra opinberra gjalda 2007 samkvæmt ofangreindu skulu hafa borist skattstjóra eigi síðar en fimmtudaginn 30. nóvember 2007.

Auglýsing þessi er birt samkvæmt ákvæði 1. mgr. 98. gr. laga nr. 90/2003, um tekjuskatt með síðari breytingum.

31. október 2007.

Skattstjórinn í Reykjavík, Gestur Steinþórsson
 Skattstjórinn í Vesturlandsumdæmi, Stefán Skjaldarson
 Skattstjórinn í Vestfjarðumdæmi, Guðrún Björg Bragadóttir
 Skattstjórinn í Norðurlandsumdæmi vestra, Bogi Sigurbjörnsson
 Skattstjórinn í Norðurlandsumdæmi eystra, Gunnar Karlsson
 Skattstjórinn í Austurlandsumdæmi, Karl S. Lauritzson
 Skattstjórinn í Suðurlandsumdæmi, Steinþór Haraldsson
 Skattstjórinn í Vestmannaeyjum, Ingi T. Björnsson
 Skattstjórinn í Reykjanesumdæmi, Sigmundur Stefánsson

Hitinn keyrður upp

„Það er fimmtán gráðu hiti inni í höllinni núna og það er verið að keyra upp hitann,“ segir Karl Lúðvíksson, skipuleggjandi stórtónleikanna með ítalska tenórnum Andrea Bocelli í Egilshöll í kvöld.

Nokkuð var kvartað undan kulda í Egilshöll þegar tenórinn Placido Domingo hélt þar tónleika fyrir tveimur árum en að sögn Karls mun það ekki endurtaka sig. „Við vorum búin að fréttu af því hvernig þetta var. Tímaáætlanir miða við að það verði allt tilbúið klukkan fimm í dag [gær] þegar generalprufan verður haldin þannig að fólk þarf ekki að hafa neinar áhyggjur.“

Driggja manna lið frá Bocelli hefur undanfarna daga unnið við að stilla hljóðið í höllinni og verður það eins og best verður á kosið. „Hljóðið er alveg frábært. Húsið var mælt stafrænt og það var gengið á milli sætanna frá öftustu röð að fremsta bekk og maður heyrir



ANDREA BOCELLI ítalski tenórinn heldur tónleika í Egilshöll í kvöld.

sama hljóðið alls staðar,“ segir Karl. „Það eiga allir að njóta sömu gæða á tónleikunum.“

78 manna hópur frá tékknesku sinfóníunni sem spilar með Bocelli kom til landsins í fyrradag en tenórinn sjálfur kemur til landsins í dag. Uppselt er í hólf A og B í Egilshöll og hafa þegar selst um 5.400 miðar á tónleikana. - fb

Fanney í toppformi

Fanney Lára Guðmundsdóttir mun keppa í fegurðarsamkeppninni Miss Scandinavia Baltic Sea en keppnin verður haldin um borð í glæsilegu skemmtiferðaskipi í kvöld. Elín Gestsdóttir, fv. framkvæmdastjóri keppinnar Ungfrú Ísland, er ekki einungis á meðal dómara heldur hefur Elín verið valin formaður dómnefndar enda hefur hún unnið sem dómari við keppnina síðustu árin. Elín segir Fanneyju Lára eiga góða möguleika á sigri í kvöld. „Þetta eru glæsilegar stelpur en Fanney Lára er í toppformi svo allt getur gerst. Þetta er samt mjög krefjandi keppni,“ segir Elín sem boðið var sæti í dómnefndinni þrátt fyrir að hafa verið sagt upp störfum hér heima. Í fyrra lenti Sif Aradóttir í þriðja sæti í



FLOTT Fanney Lára er Ungfrú Reykjavík en mun keppa um borð í glæsilegu skemmtiferðaskipi í kvöld.

keppninni en þá sigraði hin pólska Dorota Gawron. Fanney Lára er 19 ára Kópavogsmær og var krýnd Ungfrú Reykjavík fyrir á árinu. Fanney Lára og Elín hafa dvalið í Finnlandi en eru nú komnar um borð í skipið þar sem keppnin verður haldin í kvöld. - iah

Trigger®

KULDASTÍGVÉL
Stærðir 21-38

F Y R I R Í S L E N S K T V E Þ U R F A R

Nafnspjald

Endurskinsmerki

Styrktur hælkappi

Fylltur hæl

Laust 3-laga innlegg

Álfíla kuldavörn

Stífur kantur

Endurskinsmerki

Fast fóður úr fljótpornandi DACRON 3M

Stamur sóli

Einnig til í svörtu

100% vatnsþétt

Má þvo við 30°C

ÚTSÖLUADILAR:
 Hagkaup - Iljaskinn ehf., Háaleitisbraut 58-60 - Xena, Mjódd, Glæsibær, Spöng - Valmiki, Kringlan
 Skóbuðin Hafnarg. 35, Reykjanesbær - Verslunin Sirrý, Grindavík - Axel Ó. skóverslun, Vestmannaeyjar - Skóbuð Selfoss, - Tangó, Höfn Hornafj.
 Klörubúð, Djúpivogur - Veidiflugan, Reyðarfjörður - KHB Samkaup, Egilsstaðir - Beint í mark, Vopnafjörður - Skóbuð Húsavíkur - Skóhúsið, Akureyri
 Siglósport, Siglufjörður - Kaupfélag Skagfirðinga, Sauðárkrúkur - Skóhornið, Isafjörður - Heimahornið, Stykkishólmur - Verslunin Hamrar, Grundarfjörður
 Blómsturvellir, Hellissandur - Xena Borgarnes - Ozone, Akranes.

Dreifingaraðili: www.leikco.is

LAGERSALA

ÚTIVISTARFATNAÐUR 50-70%

SKÍÐA OG BRETTAVÖRUR 30-70%

VEIÐIVÖRUR 35-50%

GÖNGUSKÓR 50-70%

VETRARFATNAÐUR 50%

BAKPOKAR OG SVEFNPOKAR 35-50%

STENDUR AÐEINS Í NOKKRA DAGA

EVEREST

FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN
 Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · www.everest.is
PERSÓNULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF

> Stórleikur hjá stelpunum

Keflavík tekur á móti Grindavík í kvöld í Iceland Express deild kvenna en bæði lið hafa unnið sannfærandi sigra í fyrstu umferðunum og er leikurinn því fyrsta uppgjör milli sterkustu liða deildarinnar. Keflavík vann Fjölni og Val með samtals 78 stigum og Grindavíkurlíðið hefur unnið Hamar, Fjölni og Val með 28 stigum að meðaltali í leik. Keflavík vann undanúrslitaleik liðanna í Powerade-bikarnum á dögnum með 33 stiga mun, 92-59, en síðan þá hefur Grindavík styrkt sig með bandarískum miðherja, Tiffany Roberson, sem hefur skorað 20,7 stig og tekið 18 fráköst að meðaltali í fyrstu þremur leikjum sínum í Grindavíkurbúningnum. Leikir liðanna hafa verið mikil skemmtun undanfarnir tímabil og það verður örugglega engin breyting á því í kvöld.

sport
sport@frettabladid.is



ERLA DÖGG HARALDSDÓTTIR, 19 ÁRA SUNDKONA ÚR ÍRB: BÚIN AÐ SETJA FIMM ÍSLANDSMET Á TVEIMUR VIKUM

Bjóst engan veginn við því að fara svona hratt

Erla Dögg Haraldsdóttir, 19 ára sundkona úr Njarðvíkum, hefur farið mikinn í lauginni að undanförunum og setti meðal annars þrjú Íslandsmet í 50 og 100 metra bringusundi á danska meistaramótinu um helgina. Erla Dögg hafði áður sett Íslandsmet í bæði 200 metra flugsundi og 100 metra fjórsundi í þessum mánuði og syndir einstaklega vel þessa dagana. „Auðvitað var ég búin að stefna á að setja Íslandsmet í þessum greinum en ég bjóst engan veginn við því að þau myndu öll koma í röð. Ég hef komið ákveðnari og einbeittari til leiks og er búin að vinna aðeins í andlega þættinum,“ segir Erla Dögg sem bætti meðal annars tvö 18 ára gömul met Ragnheiðar Runólfsdóttur. „Metin voru einu ári yngri en ég,“ sagði Erla Dögg í léttum tón og jätti því að hún væri búin að horfa lengi til þess að bæta

þau. „Ég var mjög stutt frá því að bæta þau í maí en svo bara gekk þetta allt upp núna. Ég einbeitti mér að bringunni á þessu móti og ætlaði mér að reyna að ná þessum metum,“ sagði Erla Dögg og það gekk heldur betur upp. Erla bætti metið í 50 metra bringusundi um hálfu sekúndu sem er mikil bæting í svo stuttu sundi. „Ég var mjög hissa á því sjálf að ná að bæta metið í 50 metrunum svona mikið. Ég bjóst engan veginn við því að fara svona hratt,“ segir Erla sem ætlar að komast til Peking á næsta ári. „Ég hef sett stefnuna á að ná lágmarkum fyrir Ólympiuleikana í 200 metra fjórsundi. Fyrsti möguleikinn til að ná þessu er ekki fyrr en í desember en þá förum við út að keppa. Ég hef voða lítið skoðað möguleikana á að komast inn í öðrum sundum og einbeitti mér bara að þessari einu grein,“

segir Erla Dögg sem er bjartsýn á að komast til Kína. „Ég var sekúndu frá lágmarkinu í 50 metra lauginni og ef ég næ að synda jafn vel og ég hef verið að gera núna þá á ég alveg að ná þessu,“ segir Erla. Næst á dagskrá hjá Erlu er Íslandsmeistararamótíð í 25 metra laug sem fram fer í Laugardalslaug 15.-18. nóvember næstkomandi en þar ætlar hún að einbeita sér að fjórsundinu.



SÁTTIR Nafnarnir Guðmundur Ingværsson, formaður HSÍ, og Guðmundur Davíðsson, forstjóri Eimskips skrifna hér undir samninginn. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Íslenski handboltinn:

Dregið í Eimskipsbikarnum

HANDBOLTI HSÍ skrifaði í gær undir samning við Eimskip sem verður styrktaraðili bikarkeppni HSÍ næstu þrjú árin. Bikarinn heitir nú Eimskipsbikarinn.

Við sama tækifæri var dregið í Eimskipsbikar karla og kvenna. Leikirnir í karlaflokki fara fram 4. og 5. nóvember en kvennaleikirnir 13. og 14. nóvember. - hbg

EIMSKIPSBIKARINN

16-liða úrslit karla:	
Stjarnan - HK	
Fram - Afturelding	
Afturelding 2 - Fram 2	
ÍR 2 - Haukar	
ÍR - Akureyri	
Víkingur 2 - Þróttur Vogum	
Víkingur - Grótta	
Haukar 2 - Valur	
8-liða úrslit kvenna:	
Stjarnan - Haukar	
Valur - Fram	
Valur 2 - Fylkir	
Grótta - HK	

Ólafur Stef. og Snorri Steinn: Í heimslíðinu

HANDBOLTI Tveir leikmenn íslenska landsliðsins í handbolta, Ólafur Stefánsson og Snorri Steinn Guðjónsson, hafa verið valdir í heimslíðið sem spilar við Egypta. Leikurinn verður háður í tilefni af 50 ára afmæli egyptska handknattleikssambandsins og mun leikurinn fara fram í Kaíró 2. desember. - óþ

N1 DEILD KVENNA
Miðvikudagur 31. okt.
Vodafone höllin kl. 18:15
Valur - Haukar
Seltjarnarnes kl. 19:00
Grótta - Stjarnan

Valur með viljann að vopni

Fram og Valur buðu upp á frábæra stemningu í Safamýrinni. Leikur liðanna var bráðskemmtilegur og endaði með tveggja marka sigri meistaranna, 25-27.

HANDBOLTI Skemmtilegasti handboltaleikur leiktíðarinnar fór fram í Safamýri í gær er Fram tók á móti Val. Leikir liðanna síðustu ár hafa verið frábær skemmtun og á því varð engin breyting í gær. Það var fullt hús af áhorfendum og þeir fengu vel fyrir aurinn. Sérstaklega stuðningsmenn Vals sem fögnuðu sætum sigri á útivelli, 25-27.

Fyrri hálfleikur var frábær skemmtun. Framarar keyrðu upp hraðann í leiknum og röðuðu inn mörkum á gestina. Í marki Fram var Björgvin Páll sjóðheitur og varði flest sem á markið kom.

Gestirnir náðu þó fljótt áttum sem og Ólafur Haukur í markinu. Fram vikið komu hraðauppþaup-in hjá Val en þeir skoruðu nánast helming marka sinna í hálfleiknum úr hraðauppþaupum. Leikurinn hélt jafn fyrir vikið og munurinn aðeins eitt mark í leikhliði, 15-14.

Sama fjörið var upp á teningnum í síðari hálfleik. Fram hafði frumkvæðið en Valsmenn neituðu að gefast upp og voru geysilega grimmir. Þeir komust yfir í fyrsta skipti í stöðunni 20-21 þegar 17 mínútur lifðu leiks. Fram náði að jafna 23-23 en þá tók Valur frumkvæðið forystuna aftur og hélt henni allt til loka.



SNERI AFTUR HEIM Sigfús Páll Sigfússon náði sér engan veginn á strik gegn sínum gömlu félagum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/VÖLUNDUR

Það var geysileg grimmd í Valsliðinu og ekki síst vilji sem fleytti liðinu áfram í leiknum. Á meðan Framarar virtust verða stressaðir og ragir keyrðu Valsmenn á þá af grimmd og uppskárú eins og þeir sáðu. Valsmenn einfaldlega vildu sigurinn meira en heimamenn.

„Þetta var stírt í sókninni en menn eins og Fannar og Hjalti risu upp og skoruðu rosalega mörk. Þetta var sterkur sigur og við erum á uppleið,“ sagði kampakátur þjálfari Vals, Óskar Bjarni Óskarsson, en hann var ekki í neinum vandræðum með að koma sínum mönnum í gírinn í gær. „Þetta var

brjáluð barátta og leikur sem allir voru búnir að bíða eftir. Leikurinn stóð undir væntingum og mót-tökur Framara frábærar. Ég vil líka taka að Anton og Hlynur dæmdu þennan leik mjög vel.“

Halldór Jóhann Sigfússon var að spila sinn fyrsta leik fyrir Fram í gær. „Mér líður skelfilega með þetta tap. Við misstum hausinn þegar mest lá undir og þar tapaðist leikurinn. Það er gaman að vera kominn aftur heim samt og þetta er greinilega hörkubolti hérna heima,“ sagði Halldór Jóhann sem náði einni æfingu fyrir leikinn. henry@frettabladid.is

Stjarnan og Afturelding gerðu jafntefli í N1-deild karla í gærkvöld:

Óvænt jafntefli í Mýrinni

HANDBOLTI Stjarnan og Afturelding gerðu jafntefli 25-25 í N1-deild karla í Mýrinni í gærkvöld, en fyrir leikinn höfðu flestir búist við öruggum sigri heimamanna í Stjörnunni.

Eftir tíu mínútur leiddi Afturelding leikinn 2-5 og þegar tuttugu mínútur voru liðnar af leiknum var staðan orðin 6-10 Aftureldingu í vil. Fjögurra marka munur hélt á milli liðanna út hálfleikinn og þegar flautað var til hálfleiks var staðan 9-13.

Það var allt annað Stjörnu-lið sem mætti til leiks og í stöðunni 12-15 þegar tæplega tíu mínútur voru liðnar af seinni hálfleik skoraði Stjarnan fjögur mörk og komst yfir, 16-15, í fyrsta skiptið í leiknum.

Staðan var jöfn, 22-22, þegar fimm mínútur voru til leiksloka og spennan gríðarleg. Staðan var enn



HART BARIST Stjörnumaðurinn Heimir Örn Árnason fær hér harðar móttökur frá Ásgeiri Jónssyni hjá Aftureldingu. FRÉTTABLAÐIÐ/WILHELM

jöfn, 24-24, þegar hálf mínúta var eftir og þá skoraði Björgvin Hólmgeirsson fyrir Stjörnunna og kom þeim yfir 25-24, en Daníel Jónsson svaraði að bragði og jafnaði að

nýju fyrir Aftureldingu, 25-25, þegar stutt var eftir og þar við sat.

Kristján Halldórsson, þjálfari Stjörnunna, var verulega súr í bragði í leikslök. „Við mættum ekki í þennan leik og menn héldu að þetta yrði bara einhver æfing og voru ekki tilbúnir að mæta öflugum liði og ég tek hatt minn ofan fyrir Aftureldingu,“ sagði Kristján.

Bjarki Sigurðsson, þjálfari Aftureldingar, var sáttari en kollegi hans. „Úr því sem komið var þá var sanngjarnt eitt stig á hvort lið. Við vissum alveg hvernig við áttum að bregðast við Stjörnunni og við gerðum það mjög vel í fyrri hálfleik. Seinni hálfleikur var ekki eins góður, en við syndum góðan vilja með því að koma aftur inn í leikinn í lokin og við tókum helling frá þessum leik,“ sagði Bjarki.

- óþ

ÚRSLITIN Í GÆR

N1-deild karla í handbolta

Fram-Valur 25-27 (15-14)

Mörk Fram (skot): Jóhann Gunnar Einarsson 5 (12/1), Filip Kliszczuk 4 (8), Einar Ingi Hrafnsson 4 (4), Halldór Jóhann Sigfússon 3 (9), Stefán Baldvín Stefánsson 3 (4), Hjörtur Hinriksson 2 (3), Guðjón Drengsson 2 (3), Rúnar Kárasón 2 (6).

Valur skot: Björgvin Páll Guðavsson 19 (41/1) 46%, Magnús Erlendsson 2 (7) 29%.

Hraðauppþaup: 2 (Hjörtur, Stefán).

Fiskuð víti: 1 (Einar Ingi).

Útan vallar: 8 mínútur.

Mörk Vals (skot): Fannar Friðgeirsson 7 (14), Arnór Gunnarsson 5 (10), Hjalti Þór Pálmasón 4 (7), Baldvín Þorsteinsson 4/1 (5/1), Ingvar Árnason 2 (2), Sigfús Páll Sigfússon 2 (5), Elvar Friðriksson 2 (11).

Valur skot: Ólafur Haukur Gíslason 15 (40/1) 38%.

Hraðauppþaup: 8 (Arnór 4, Baldvín 2, Fannar, Ingvar). Fiskuð víti: 1 (Elvar).

Útan vallar: 6 mínútur.

Stjarnan-Afturelding 25-25 (9-13)

Mörk Stjörnunna (skot): Ólafur Víðir Ólafsson 6 (10), Björgvin Hólmgeirsson 6 (11), Ragnar Helgason 4(5), Volodymyr Kysil 4(6), Heimir Örn Árnason 3(7), Jón Heiðar Gunnarsson 1(2), Gunnar Ingi Jóhannsson 1 (5).

Valur skot: Hlynur Morthens 12 (36/3 33%), Roland Eratze 0 (1/1 0%).

Hraðauppþaup: 1 (Gunnar Ingi).

Fiskuð Víti: 0

Útan vallar: 6 mínútur.

Mörk Aftureldingar (skot): Daníel Jónsson 4(7), Hilmar Stefánsson 4/3(5/3), Ásgeir Jónsson 3(3), Alexander Popov 3(3), Reynir Árnason 2(3), Haukur Sigurvinsson 2(4), Einar Örn Guðmundsson 2/1 (12/1), Hrafn Ingvarsson 1(2), Jón Andri Helgason 1(3).

Valur skot: Davíð Svansson 15 (40 38%).

Hraðauppþaup: 0

Fiskuð Víti: 4 (Ásgeir 2, Alexander, Hilmar).

Útan vallar: 8 mínútur.

Kvinnadeild Iceland Express

Valur-Haukar 72-93

Stigahæstar hjá Val: Stella Rún Kristjánsdóttir 16, Sigríð Hermannsdóttir 14 (14 fráköst, 6 varin), Tinna Björk Sigmundsdóttir 13. Stigahæstar hjá Haukum: Kiera Hardy 50 (hitti úr 11 af 16 3ja stiga), Kristrún Sigurjónsdóttir 12, Bára Fanney Hálfánardóttir 11.

Enski deildarbikarinn:

Coventry-West Ham 1-2
1-0 Jay Tabb (68.), 1-1 Sjálfsmark (71.), 1-2 Carlton Cole (90.)

Óli Stefán Flóventsson:

Ákveður sig um næstu helgi

FÓTBOLTI Óli Stefán Flóventsson, leikmaður Grindavíkur, staðfesti í samtali við Fréttablaðið í gær að hann myndi taka ákvörðun um framtíð sína í boltanum á ferðalagi sínu erlendis um næstu helgi, en sanningur Óla Stefáns við Suðurnesjaliðið rennur út um áramót.

„Ég er með þrjú tilboð í höndunum sem ég er að fara yfir og eitt af þeim tilboðum er frá Grindavík, en hin tvö eru frá liðum á höfuðborgarsvæðinu sem leika í Landsbankadeildinni,“ sagði Óli Stefán og kvað ákvörðunina ekki vera auðveldu.

„Grindavík er náttúrulega mitt lið og það er stór ákvörðun hvort ég eigi að ljúka ferlinum með Grindavík eða prófa eitthvað nýtt, en eins og margoft hefur komið fram er það keyrslan á milli Grafarvogs, þar sem ég er búsettur og Grindavíkur sem er að pirra mig.“ - óþ

WEST HAM

28.-30. JANÚAR

LIVERPOOL

+ Nánari upplýsingar:
www.icelandair.is/ithrottaferdir

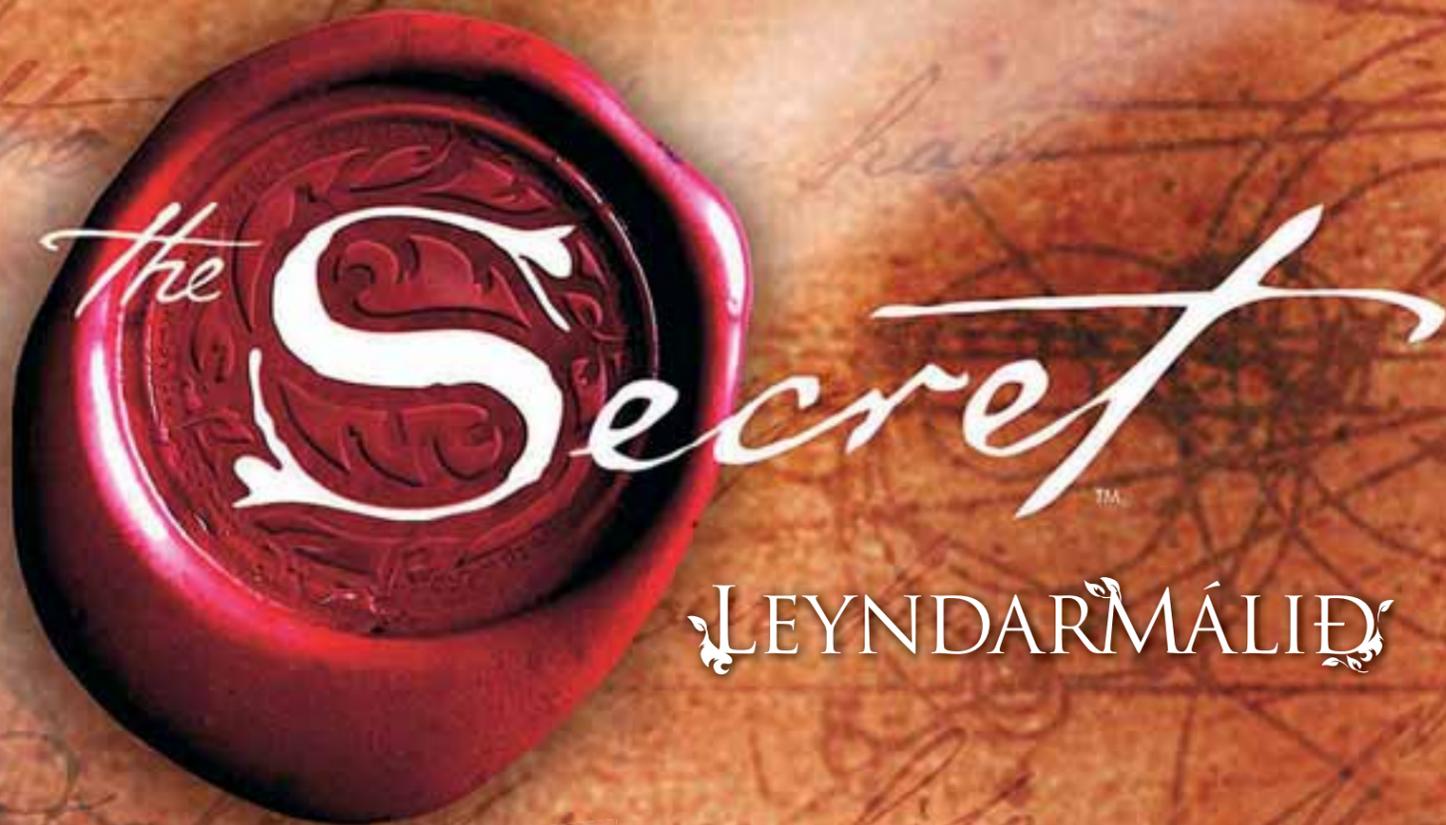
Verð frá **49.300 KR.**
á mann í tvíbýli

Icelandair er samstarfsaðili West Ham og býður ferðir á alla heimaleiki liðsins í vetur. Fjölmargir leikir framundan, s.s. á móti Birmingham, Blackburn og Derby.



WWW.ICELANDAIR.IS

LOKSINS MEÐ ÍSLENSKUM TEXTA OG ÍSLENSKU TALI



LEYNDARMÁLID



MYNDIN SEM
ALLIR ERU AÐ TALA
UM VÆNTANLEG
INNAN SKAMMS
Á VEGLEGUM
ÍSLENSKUM
DVD DISKI.

SKRÁÐU ÞIG Á THE SECRET PÓSTLISTANN Á:
www.graenaljosid.is/thesecond

græna
ljósið

> Reese Witherspoon

„Meðan við vorum að gera Legally Blonde 2 þurfti ég að skipta um búninga eitthvað um fimmftu sinnum. Það var frábært! Ég er virkilega mikið fyrir svona stelpudót. Þetta var virkilega gaman og ég skemmti mér vel.“ Hin umrædda mynd með Reese Witherspoon í aðalhlutverki er einmitt á dagskrá Stöð 2 Bíó í dag.



dagskrá



VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON FYLGIST MEÐ ÍSLENSKUM SÖNGVASKÁLDUM

Sterkari tengsl við áhorfendur

Það er alltaf pláss fyrir vandaða tónlistarþætti í íslensku sjónvarpi og er Söngvaskáld á RÚV einn af þeim. Alls er um átta þætti að ræða, í anda Storytellers á tónlistarstöðinni VH-1, þar sem landsþekktir lagamiðir flytja lög sín fyrir framan áhorfendur í sjónvarpsal og spjalla við þá á milli laga.

Það þarf ekki mikinn íburð til að búa til skemmtilega þætti. Í þessu tilfalli einn tónlistarmann, áhorfendur í sal og myndatökumann og útkoman hittir beint í mark. Aðalsmerki þáttanna er tengslin sem myndast þegar tónlistarmennirnir spjalla við áhorfendur um tilurð laganna sem þeir spila og sögurnar í kringum þær, sem margar hverjar geta verið ansi skemmtilegar.

Venjulega eru tónlistarmenn fjarlægir áhorfendum á tónleikum



SÖNGVASKÁLD Tónlistarmaðurinn Pétur Ben spilaði í sjónvarpsal á dögunum.

sig álika vel í sessi á komandi árum og forveri þeirra hefur gert erlendis.

og spjalla ekki mikið við þá heldur einbeita sér að lögunum en í þessum þætti er þessu öfugt farið, sem er ekkert nema jákvætt mál. Flestir ef ekki allir tónlistaráhugamenn vilja vita meira um lögin sem þeir heyrja og stundum getur tilurð þeirra komið manni skemmtilega á óvart. Afslappað andrúmsloftið í sjónvarpsal skemmir heldur ekki fyrir.

Það var eingöngu tímaspursmál hvenær þættir sem þessir yrðu sýndir hér á landi því þeir hafa gefið góða raun á VH-1. Man ég eftir að hafa séð eftirminnilega Storytellers-þætti með Travis og Duran Duran fyrir mörgum árum og sátu þeir lengi eftir í minningunni. Vonandi eiga Söngvaskáldin eftir að festa

EKKI MISSA AF



► 19.40 Sheffield Utd. - Arsenal SÝN



► 20.30 Giada's Everyday Italian SKJÁR EINN



► 21.00 The Amazing Mrs. Pritchard SJÓNVARPIÐ



► 21.15 E-Ring SIRKUS



► 21.35 Big Love STÖÐ 2

SJÓNVARPIÐ

16.35 Leiðarljós (Guiding Light)

17.20 Tákn málsfréttir

17.30 Fjölskylda mín (7:7)

18.00 Disneystundin

18.01 Herkúles (34:56)

18.23 Sígildar teiknimyndir

18.30 Finni kostur (6:21)

18.54 Víkingalottó

19.00 Fréttir

19.30 Veður

19.35 Kastljós

20.15 Bráðavaktin (16:23) (ER XIII) Bandarísk þáttaröð sem gerist á bráðamót-töku sjúkrahúss í stórborg. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

► 21.00 Kjarnakona (5:6) (The Amazing Mrs Pritchard) Breskur myndaflokkur um konu sem stjórnar stórmarkaði. Atvikin haga því þannig að hún býður sig fram til þings og endar sem forsætisráðherra.

22.00 Tíufréttir

22.25 Kiljan Textað á síðu 888 í Textavarp.

23.10 Mannrán - Saga Megumi Yokota Bresk/ bandarísk heimildamynd frá 2006 um 13 ára japanska stúlku sem nýsnarar frá Norður-Kóreu rændu árið 1977. Foreldrar hennar vissu ekki um afdrif hennar fyrr en mörgum árum seinna og fóru þá til Norður-Kóreu að reyna að fá hana lausa ásamt fjölskyldum 13 annarra Japana sem Norður-Kóreumenn höfðu rænt.

00.25 Kastljós

01.00 Dagskrárlök

STÖÐ 2 BÍÓ

06.00 Date Movie

08.00 Legally Blonde 2. Red, White & Blonde

10.00 Catch that Kid

12.00 Dumb and Dumberer. When Harry Met Lloyd

14.00 Legally Blonde 2. Red, White & Blonde

16.00 Catch that Kid

18.00 Dumb and Dumberer. When Harry Met Lloyd

20.00 Date Movie

22.00 Warriors of Heaven and Earth

00.00 Vanity Fair

02.15 Invincible

04.00 Warriors of Heaven and Earth



08.10 Oprah

08.55 Í finu formi

09.10 The Bold and the Beautiful

09.30 Wings of Love

10.15 Numbers (4:24)

11.00 Freddie (12:22)

11.25 Ástarfleyið (9:11)

12.00 Hádegisfréttir

12.45 Nágrannar (Neighbours)

13.10 Það var lagið (e)

14.30 Extreme Makeover. Home Edition (21:32)

15.55 Barnatími Stöðvar 2

17.28 The Bold and the Beautiful

17.53 Nágrannar (Neighbours)

18.18 Ísland í dag og veður

18.30 Fréttir

19.25 The Simpsons (13:22)

19.50 Friends Fimmta þáttaröðin um hina bráðskemmtilegu vini og vini þeirra.

20.15 Örlagadagurinn (22:31) Julie Sif Sigurðardóttir er ung stúlka í Háskóla Íslands. Hennar örlagadagur var þegar hún setti upp slæðu og gerðist múslimi. Trú múslima varð henni opinberun og hún ber slæðuna með stolti.

20.50 Grey's Anatomy (1:22) (Læknalíf) Komið er að fjórðu seríu Grey's Anatomy. Ungu læknanemamir eru orðnir að fullnuma og virðulegum skurðlæknum. Allir nema aumingja George, sem féll á lokaþrófinu og verður nú að slást í hóp með nýju læknanemum - sem eru laglega blautir á bak við eyrun. Þeirra á meðal er systir Meredith, sem hún vissi ekki að hún ætti og þar byrjar dramatíkin aftur. 2007.

► 21.35 Big Love (10:12) Vaxandi óánægja Barb með stöðu hjónabandsins er öllum augljós og það er spurning hvort að hún kærir sig nokkuð um að halda hjónabandinu gangandi. 2006. Bönnuð börnum.

22.20 Oprah (How They Revved Up Their Sex Life) Hvernig á að hressa upp á kynlífið?

23.05 Ghost Whisperer (36:44)

23.50 Stelpurnar (10:10)

00.15 Kompás

00.50 Life on Mars

01.45 Crime and Punishment in Suburbia

03.20 Godzilla

05.35 Fréttir og Ísland í dag

06.35 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

SYN besta sætið

07.00 League Cup 2007-2008 Útsending frá leik í enska deildarbikarum.

17.30 League Cup 2007-2008 Útsending frá leik í enska deildarbikarum.

19.10 Gillette World Sport 2007 Íþróttir í lofti, láði og legi. Fjölbreyttur þáttur þar sem allar greinar íþrótta eru teknar fyrir. Þáttur sem sýndur hefur verið í áráðir við miklar vinsældir.

► 19.40 League Cup 2007-2008 Bein útsending frá leik Sheffield Utd. og Arsenal í 4. umferð enska deildarbikarsins.

21.40 King of Clubs (Konungar félagsliðanna) Vandaður þáttur sem fjallar um stórlíðið Barcelona og hvernig því hefur tekist að halda sér í fremstu röð í yfir 100 ár.

22.10 Spænski boltinn 07/08 Útsending frá leik Valencia og Real Madrid.

23.50 League Cup 2007-2008 Útsending frá leik Sheffield Utd. og Arsenal í enska deildarbikarum.

SYN2

16.50 Derby - Everton Upptaka af leik Derby og Everton sem fram fór sunnud. 28. október.

18.30 Premier League World Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum. Leikmenn heimssóttir, gömlu stjórnumar leitaðar uppi og svipmyndir af æðinu fyrir enska boltanum um heim allan.

19.00 Coca Cola mörkin 2007-2008

Farið yfir öll mörkin og helstu atvikin í leikjum síðustu umferðar í Coca Cola deildinni en þar eiga Íslendingar nokkra fulltrúa.

19.30 English Premier League 2007/08 Ný og hraðari útgáfa af þessum vinsæla þætti þar sem öll mörkin og helstu atvik umferðarinnar eru sýnd frá öllum mögulegum sjónarhornum. Viðbrögð þjálfara, stuðningsmanna og sérfræðinga.

20.30 4 4 2

21.55 Leikur vikunar

23.35 Reading - Newcastle Upptaka af leik Reading og Newcastle sem fram fór laugardaginn 27. október.

SKJÁREINN

07.30 Allt í drasli (e)

08.00 Dr. Phil (e)

08.45 Vörutorg

16.45 Vörutorg

17.45 Dýravinir (e)

18.15 Dr. Phil

19.00 Innlit / útlit (e)

20.00 Less Than Perfect (4:11) Bandarísk gamanseria sem gerist á fréttastofu bandarískrar sjónvarpsstöðvar. Claude Casey hefur unnið sig upp metorðastiginn en það eru ekki allir á fréttastofunni hrifnir af henni. Claude býður Mitch í heimsókn en hefur áhyggjur af því að íbúðin sé hallæisleg.

► 20.30 Giada's Everyday Italian (10:26) Að þessu sinni er þátturinn tileinkaður klassískum ítölskum rétti... lasagna. Giada deilir tveimur af uppáhaldsuppskriftum sínum með áhorfendum. Annars vegar er það hefðbundið lasagna með kjöti og osti en hins vegar er það grænmetislasagna sem er bæði létt í maga og gömsætt.

21.00 America's Next Top Model (6:13) Söngkonan Mary J. Blige og fyrirsetillinn Tyson Beckford eru gestir í þáttinum að þessu sinni. Tyson heimsækir stúlkurnar og kennir þeim að tjá sig og koma fram opinberlega sem fulltrúar fyrirtækja en sumar eiga erfitt með að halda einbeitingunni. Síðan er stúlkunum skipt í hópa og þær þurfa að semja fréttatilkynningu fyrir göðgerðarsamkomu. Þær taka einnig þátt í umhverfisvænni ljósmyndatöku sem Mary J. Blige leikstýrir.

22.00 How to Look Good Naked (3:8) Vikki er heimavinnandi húsmóðir sem felur sig heima hjá sér því hún skammast sín fyrir líkama sinn. Þegar Vikki eignaðist barnið sitt skildi hún sjálfalítið eftir á fæðingastofunni.

22.50 Fyrstu skrefin

23.15 Silvía Nótt

23.40 The Company (e)

00.30 Heartland (e)

01.20 C.S.I.

02.05 Vörutorg

03.05 Östöðvandi tónlist

N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

12.15 Samantekt helstu fréttu vikunnar á N4. Endursýnt á klukkutíma fresti til 10.15 á sunnudag.



Dagskrá allan sólarhringinn.

Framúrskarandi

HÅG H09 er margverðlaunaður skrifstofustóll sem hentar vel fyrir þá sem aðeins velja það besta. Í þessum stól sameinast bæði glæsileg hönnun og framúrskarandi gæði.



Þessi skrifstofustóll er með 10 ára ábyrgð og lífstíðarábyrgð á hæðarpumpu.

- Umhverfisvænn heilsustóll
- Fylgir hreyfingum notandans
- Hvetur til hreyfingar
- Mótstöðustilling
- Hæðarstillanlegur bakpúði
- Dýrtarstillanleg seta
- Hæðar- og breiddarstillanlegir armar með leðurklæðningu
- Fæst með hærra baki og höfuðpúða
- Parkethjól

Tilboð kr. 99.900.-



Hönnuður: Svein Asbjarnsen

Ískjalafjörð 2007

EG SKRIFSTOFU HÚSGÖGN

Ármúla 22 • 108 Reykjavík • Sími 533 5900 • Fax 533 5901 • www.skrifstofa.is • skrifstofa@skrifstofa.is
Opnunartími: mánudaga - föstudaga 9:00 - 18:00

www.skrifstofa.is

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.50
Grey's Anatomy

Vinsælasta framhaldspáttaröð í Bandaríkjunum og líka meðal áskrifenda Stöðvar 2 hefur göngu sína á ný í kvöld með fjórðu seríu Grey's Anatomy. Ungu læknanemarnir eru orðnir að fullnuma og virðulegum skurðlæknum. Allir nema aumingja George, sem féll á lokaprófinu og verður nú að slást í hóp með nýju læknanemunum – sem eru laglega blautir á bak við eyrun. Þeirra á meðal er systir Meredith, sem hún vissi ekki að hún ætti og þar byrjar dramatíkin aftur strax í fyrsta þætti og linnir ekki látum fyrr en í lokapættinum.



VIÐ MÆLUM MED
Kiljan
Sjónvarpið kl. 22.25

Þátturinn Kiljan hefur komið sterkur til leiks. Þátturinn er kærkomin viðbót í menningarumfjöllun íslenskra fjölmiðla en íslenska þjóðin virðist meira en lítið sölgin í ýmiss konar menningu og umfjöllun um hana. Jólábókaflóðið er einnig að hefja innreið sína og því vantar ekki umfjöllunarefni í Kiljuna þessar vikurnar.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

- | | |
|--|--|
| 06.45 Veðurfregnr | 15.30 Dr. RÚV |
| 06.50 Bæn | 16.00 Síðdegisfréttir |
| 07.05 Morgunvaktin | 16.10 Veðurfregnr |
| 08.00 Morgunfréttir | 16.13 Hlaupanótan |
| 08.30 Fréttayfirlit | 17.03 Viðsjá |
| 09.05 Okkar á milli | 18.00 Kvöldfréttir |
| 09.45 Morgunleikfimi | 18.25 Spegillinn |
| 10.03 Veðurfregnr | 19.00 Endurómur úr Evrópu |
| 10.13 Brot af eilífðinni | 20.00 Leynifélagið |
| 11.03 Samfélagið í nærmynd | 20.30 Stefnumót |
| 12.03 Hádegisútvarp | 21.10 Út um græna grundu |
| 12.20 Hádegisfréttir | 22.10 Veðurfregnr |
| 12.45 Veðurfregnr | 22.15 Um skáldið og vísindamanninn Jónas Hallgrímsson |
| 13.00 Vitt og breitt | 23.00 Gáru |
| 14.03 Tónar að nóni | 00.10 Útvarpað á samtengdum rásum |
| 15.03 Útvarpsagan: Stúlkan í skóginum | |

FM 90,9 Talstöðin **FM 99,4** Útvarp Saga **FM 98,9** Bylgjan **FM 95,7 FM957** / Topp tónlistarstöðin **FM 102,2** Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp **FM 102,9** Lindin / Kristilegt efni **FM 96,7** Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying **FM 105,5** Útvarp Boðun / Kristilegt efni **FM 88,5** XA-Radíó / 12 spora efni **FM 97,7** X-ið / Enginn viðbjóður

4 SÍRKUS

- 18.20** Fréttir
- 19.10** Hollyoaks
- 19.30** Hollyoaks
- 20.00** Hollywood Uncensored
- 20.30** Janice Dickinson Modelling Agency Nú er komin að annari þáttaröðinni þar sem Janice heldur áfram að leita að flottustu fyrirsætum Bandaríkjanna. 2006.
- 21.15** E-Ring (14:22) Spennuþáttur úr smíðju Jerry Bruckheimers með Dennis Hopper og Benjamin Bratt í aðalhlutverkum. J.T. Tisnewski (Benjamin Bratt) er fyrrum CIA maður sem vinnur í Pentagon fyrir bandaríska herinn.
- 22.00** NCIS (10:24) Lík raðmordingja finnst í ofni á herstöð bandaríska hersins en sveitinn gerir skelfilega uppgötvun við rannsókn málsins. 2006.
- 22.45** Arrested Development 3
- 23.10** Skins (9:9) Átakanleg bresk sería um hóp unglinga sem reynir að takast á við daglegt líf í skugga átroskunar, eiturlyfjaneyslu og fleiri vandamála sem stöðja að unglingum í dag. 2006.
- 23.55** Totally Frank Totally Frank er spennandi og skemmtileg þáttaröð um fjórar stelpur sem ákveða að setja saman hljómsveit og reyna að slá í gegn.
- 00.20** Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

BBC PRIME

- 12.00** Antiques Roadshow **13.00** Jonathan Creek
- 14.00** Houses Behaving Badly **14.30** Homes Under the Hammer **15.30** Garden Challenge
- 16.00** One Foot in the Grave **16.30** Some Mothers Do Ave Em **17.00** Location, Location, Location
- 17.30** Small Town Gardens **18.00** Silent Witness
- 19.00** The Inspector Lynley Mysteries **20.00** The Office **20.30** Absolute Power **21.00** Silent Witness
- 22.00** 2 POINT 4 CHILDREN **22.30** The Inspector Lynley Mysteries **23.30** One Foot in the Grave
- 00.00** Some Mothers Do Ave Em

DR 1

- 11.50** Ha' det godt **12.20** Med Regentparret i Korea
- 12.50** Nyheder på tegnsprog **13.00** TV Avisen med vejret **13.10** Dawson's Creek **14.00** Flemmings Helte **14.15** SKUM TV **14.30** Bernard **14.35** Tintin
- 15.20** F for Får **15.30** Skæg med tal **15.50** KatjaKaj og BenteBent **16.00** Aftenshowet **16.30** TV Avisen med Sport **17.00** Aftenshowet med Vejret **17.30** Hvad er det værd **18.00** Bryllupsbilleder **19.00** TV Avisen **19.25** Penge **19.50** SportNyt **20.00** Kriminalkommissær Barnaby **21.40** Onsdags Lotto **21.45** OBS **21.50** Arbejdsliv - find et job

NRK 1

- 12.00** Urter **12.20** Presidenten **13.00** Baby Looney Tunes **13.25** Thomas P. **13.55** Gatefotball **14.30** Fabrikken **15.00** NRK nyheter **15.10** Oddasat - Nyheter på samisk **15.25** Norsk for nybegynnere **15.55** Nyheter på tegnspråk **16.00** Nysgjerrige Nils **16.15** Ugler i mosen **16.35** Danny og Daddy **16.40** Distriktnyheter **17.00** Dagsrevyen **17.30** Forbrukerinspektørene **17.50** Folkereportere i felten **17.55** Naturens former **18.25** Redaksjon EN **18.55** Distriktnyheter **19.00** Dagsrevyen 21 **19.40** Vikiinglotto **19.45** House **20.30** Migrapolis **21.00** Kveldsnytt **21.20** Lydverket **21.55** 50 menn på 10 uker **22.40** Carnivale **23.30** Du skal høre mye jukeboks

SVT 1

- 11.40** Matiné **13.30** Andra Avenyn **14.00** Rapport **14.10** Gomorron Sverige **15.00** Packat & klart **15.30** Krokodill **16.00** BoliBompa **16.10** Schimpansen Manda **16.15** Världens största kör **16.30** Hjämkontoret **16.55** Känsliga bitar **17.00** Bobster **17.30** Rapport **18.00** Uppdrag Granskning **19.00** Sex med Victor **19.30** Mia och Klara **20.00** Studio 60 on the Sunset Strip **20.40** Simma lugnt, Larry! **21.10** Rapport **21.20** Kulturmyheterna **21.30** Vänta barn **22.25** Sändningar från SVT24



MIÐVIKUDAGAR
FISKDAGAR

Breyttu lífi þínu til hins betra og settu þér þá reglu að borða ávallt fiskrétti á miðvikudögum.
Alla miðvikudaga er tilboð á ljúffengum fiskrétti í verslunum **Fiskisögu**.

Tilboð dagsins er
“PLOKKFISKUR”
aðeins 990 krónur kílóíð.



ævintýralegar fiskbúðir

Grensásvegi - Hamraborg - Skipholti - Höfðabakka - Nesvegi - Sundlaugavegi - Háaleitisbraut - Búðakór - Tjarnarvöllum - Dalvegi - Akranesi

GAMLA MYNDIN



„Alltaf þegar eitthvað þykir hafa gengið helst til of vel eru myndir og sögur af þessum gleraugum dregnar upp í minni fjölskyldu. Þau eru ekki vinsæl í eftirtíð, en ég man ekki betur en að þetta hafi þótt sérlega glæsilegt andlitsskart á þessum tíma.“

Dagur B. Eggertsson borgarstjóri.

Myndin er tekin í júní 1994.

Risavaxin Tinna á Oxfordstræti

Margir Íslendingar á ferð um miðborg Lundúna reka upp stór augu þegar leið þeirra liggur framhjá versluninni H&M á Oxford Street, aðalverslunargötu borgarinnar. Þar má nú sjá risastórt veggspjald af fyrirsætunni Tinnu Bergsdóttur en hún hefur verið að gera það gott sem fyrirsæta í borginni eftir að hún flutti þangað frá Indlandi í lok janúar. „Ég hafði ekki hugmynd um að þetta yrði svona stórt,“ segir Tinna en hún er nýkomin frá Grikklandi þangað sem hún var send af umboðsskrifstofu sinni. „Ég fór til Aþenu til þess að vinna. Það var fínt að vera þarna, mjög fallett og maturinn yndislegur. Besti matur sem ég hef fengið.“



TINNA BERGSDÓTTIR Fyrirsætan íslenska er áberandi í Lundúnum þar sem hún hefur setið fyrir í þekktum tímaritum og fyrir verslanir á borð við Urban Outfitters og H&M.

Myndatökan fyrir það fyrrnefnda fór fram á Kýpur. „Ég var bara að koma aftur til London fyrir nokkrum dögum síðan og sá þá þetta skilti. Reyndar voru vinir mínir búnir að segja mér frá þessu. Þetta er svo oft svona. Maður fær eitthvert verkefni og sér svo allt í einu myndirnar þar sem maður átti alls ekki von á þeim. Þessi mynd átti til dæmis bara að vera í ELLE að því er ég vissi.“

Tinna er sem fyrr segir nýkomin aftur til London en mætti beint í myndatöku fyrir verslunina Urban Outfitters. „Ég fékk bara einn dag í frí til þess að sofa enda fór ég beint í flugið eftir langan vinnudag á Grikklandi. Ég var alveg búin,“ segir Tinna, sem ætlar að taka sér langt jólafrí. „Ég verð heima í heilan mánuð. Ætla að vera með vinum og fjölskyldu og borða góðan mat.“



Í **GLUGGA H&M** Myndin af Tinnu er stórglæsileg og hefur vakið athygli Íslendinga á ferð um London.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2. fangi **6.** í röð **8.** arinn **9.** dauði **11.** rás **12.** endurtekning **14.** skjögja **16.** tónlistarmaður **17.** flinkur **18.** hluti kynfæra **20.** stöðug hreyfing **21.** æsingur.

LÖÐRÉTT 1. líkamshluti **3.** klaki **4.** snyrtipinni **5.** landspilda **7.** kæna **10.** mál **13.** útdeildi **15.** nabbi **16.** nögl **19.** tveir eins.

LAUSN

arða, **16.** kló, **19.** 88.

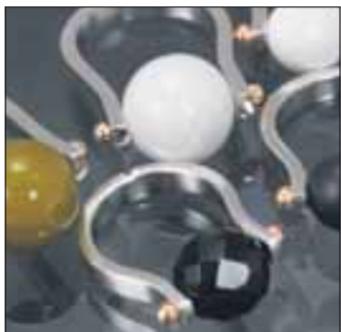
LÖBÉRÉTT: **1.** hális, **3.** ís, **4.** stælgæsi, **5.** lóð, **7.** bátakel, **10.** tál, **13.** gáf, **15.** fær, **18.** leg, **20.** íð, **21.** ólga.

LÁRÉTT: **2.** gísl, **6.** áb, **8.** stó, **9.** lát, **11.** æð, **12.** stagi, **14.** slagi, **16.** kl, **17.** lát.

VEISTU SVARID?

Svör við spurningum á síðu 8.

- Uppskeruhátíðar fjölspilunarverksins EVE Online.
- Ólafur Jóhannesson.
- Árneshreppur.



Sigga & Timo

GULLSMÍÐI
STRANDGATA 19 • SÍMI 565 4854

WWW.SIGGAOGTIMO.IS

DI STEFANO: VILL AÐ ÍSLENSK STJÓRNVÖLD GRÍPI TIL AÐGERÐA

Deilt um þjóðerni hálfíslensks krúnukúgara

„Paul er með íslenskt vegabréf. Og þess vegna hefði átt að gera íslenskum stjórnvöldum viðvart þegar Paul var handtekinn,“ segir stjórnlögreglufræðingurinn Giovanni Di Stefano sem fer með mál hans hálfíslenska Paul Adalsteinsson. Eins og kom fram í Fréttablaðinu í gær er Paul sakaður um að hafa í félagi við annan mann ætlað að kúga fé út úr meðlimi bresku konungsfjölskyldunnar. „Ég undrast afskiptaleyssi íslenskra stjórnvalda í þessu máli. Þeirra þegn hefur nú setið í gæsluvarðhaldi frá 12. september,“ segir Di Stefano sem er í mikilli fjölmiðlaherferð gegn breskum stjórnvöldum og segir þau vera að gera úlfalda úr mýflugu.

Sverrir Haukur Gunnlaugsson, sendiherra Íslands í Bretlandi, segir að bráðabirgðaniðurstaða sendiráðsins bendi til þess að Paul Adalsteinsson sé ekki með íslenskt vegabréf né íslenskan ríkisborgararétt. Sendiráðinu hafi ekki borist nein tilkynning um handtöku Paul.

Mál Paul Adalsteinsson hefur vakið gríðarlega athygli og allt hefur verið morandi í fréttum um þennan þrituga hálfíslenska strák. Eins og kom fram í Fréttablaðinu í gær hugðist hann í samstarfi við annan mann kúga fé út úr meðlimi bresku konungsfjölskyldunnar vegna kynlífsmyndbandsupptöku í síma. Dagblaðið Daily Mail hafði upp á föður Paul, Adalsteini Adalsteinsson, sem gengur undir nafninu Charlie, en hann vildi ekkert tjá sig um son sinn eða handtöku hans. „Ég hef ekki séð hann í mörg ár,“ hafði Charlie áður sagt við The Daily Mail. Fréttablaðið hafði samband við vinnustað Charlie, A. Thompson Jr., sem framleiðir fiskmeti í smábænum Fraserburgh í Aberdeen-skíri en var tjáð að Charlie myndi ekkert tjá sig frekar við fjölmiðla. Samkvæmt breskum fjölmiðlum býr Charlie nú með



VIÐRÍÐINN MÁLIÐ David Linley visigreifi er sagður vera maðurinn á upptökunni sem Paul Adalsteinsson hugðist nota til að kúga út fé.



UNDRANDI Giovanni Di Stefano heldur því fram að Paul Adalsteinsson sé með íslenskt vegabréf. Það kannast íslenski sendiherrann í Bretlandi ekki við.



PAUL ADALSTEINSSON Sakaður um að ætla að kúga fé út úr meðlimi bresku konungsfjölskyldunnar.

eiginkonu sinni, Susan, ásamt þremur börnum þeirra.

Paul, öðru nafni Ian Strachan, er mikill huldumaður í bresku þjóðlífi. Hann virðist hafa talið mörgum trú um að hann væri sterkefnaður, faðir hans væri auðugur athafnamaður og að hann hefði erfitt háar fjárhæðir eftir ömmu sína, Svönu Valdimarsdóttur, sem lést 1998. Ættingjar hans í Skotlandi segja hann hins vegar vera hálfgerðan hrapp og einn frændi hans í Aberdeen leyfir sér að efast um að hann hafi nokkurn tímann

átt skyrtuna sem hann klæðist. Starfsstúlka í húsnæði sem skráð er á nafn Ians segir í samtali við Daily Mail að lánadrottinn hafi verið á eftir honum í nokkur ár.

Mikið hefur verið fjallað um málið í bresku pressunni en hún má ekki birta nafn hans aðalborna á prenti. Bandarískir fjölmiðlar telja hins vegar að um sé að ræða David Linley, stjórnarformann uppboðshússins Christie's, en hann er sonur Margrétar prinsessu, systur Elísabetar.

freyrgjia@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Auðunn Blöndal er enn að finna ný fórnarlömb til þess að hrekkja í þætti sínum Tekinn. Nýjasta fórnarlambið var alþingismaðurinn **Árni Johnsen** sem sat í sakleysi sínu á veitingastaðnum Múlakaffi að borða með vini sínum í gærdag þegar Auðunn og hans menn réðust til atlgö. Vinurinn „missti“ disk í gólf með þeim afleiðingum að „þjónustustúlka“ á staðnum missti algjörlega stjórn á skapi sínu. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins var Árni pollrólegur og kippti sér lítið upp við ósköpin enda ýmsu vanur.



Ítarlegt forsiðuviðtal er við **Þórhall Gunnarsson**, dagskrárstjóra Sjónvarpsins, í tímaritinu Ísafold sem kemur í verslanir á morgun. Þórhallur fer í viðtalinu yfir feril sinn sem sjómaður, leikari og sjónvarpsstjarna, gerir upp brottrekstur **Randvers Þorlákssonar** og erfiðustu málin á ferli sínum. Athygli vekur að í viðtalinu segir dagskrárstjórnin frá því að hann bjargaði mannlífi á dögumum. Þá hringdi maður í sjálfsvígshugleiðingum upp á RÚV. Þórhallur talaði við manninn og komst að því að hann hefði tekið mikið magn af lyfjum og aðeins tímaspursmál væri hversu lengi hann lifði. Á meðan Þórhallur ræddi við manninn lét hann **Helga Seljan** hringja í lögregluna sem hafði upp á manninum.



„Nokkrum dögum síðar kom maðurinn til mín með gjöf og þakkaði okkur fyrir lífgjöfina. Þá hafði lögreglan og sjúkrabíll komið á staðinn og náð að dæla upp úr honum á síðustu stundu. Hann lá inni á gjörgæslu í tvo sólarhringa. Eftir þetta óðlaðist hann nýja sýn á lífið og var þakklátur fyrir að hafa haldið lífi,“ segir dagskrárstjórnin í viðtalinu.

- sók/hdm

Ísland hentar vel til að kynna nýja tækni

„Íslenska þjóðin hefur sýnt og sannað að hún er móttækileg fyrir tækninýjungum þannig að við búumst við því að HD VMD eigi eftir að slá í gegn þar,“ segir yfirmaður Bandaríkjadeldar NME en fyrirtækið skrifaði undir samning við tvö af stærstu dreifingarfyrirtækjum Íslands, Senu og Myndform, um að selja HD VMD-spilara hér á landi frá fyrirtækinu. HD VMD er þriðja kynslóð mynddiska og Íslendingar verða því með þeim fyrstu til að taka í notkun þessa tækni en því hefur verið spáð að hún eigi eftir að gjörbylta heimabíó-menningunni. Ættu spilararnir að verða komnir í verslanir fyrir þessi jól. Í pakkanum frá NME verður

HD-spilari ásamt fimm kvikmyndum og mun pakinn kosta rúmar sextán þúsund krónur samkvæmt vefsíðu cmmoney.com. Í pakkanum frá Myndformi verða kvikmyndirnar Lucky Number Slevin, fyrstu tvær Saw-myndirnar og Butterfly Effect 2 á HD-VMD en frá Senu verða það hins vegar Apocaypto, We Were Soldiers, The Hitcher, Spy Kids og Scary Movie.

Gunnar Gunnarsson, framkvæmdastjóri Myndforms,



í **FARARBRODDI** Gunnar Gunnarsson segist ánægður með að Ísland skuli hafa orðið fyrir valinu til að vera í fararbroddi fyrir HD VMD-bytlinguna.

sagði í samtali við Fréttablaðið að þessir samningur hefði verið undirritaður í júní á þessu ári. „Íslendingar hafa alltaf verið móttækilegir fyrir nýrri tækni,“ segir Gunnar sem kvaðst ánægður með að þjóðin yrði í fararbroddi fyrir að innleiða þessa nýju tækni í Evrópu. „HD VMD býður auðvitað upp á bestu hugsanlegu myndgæðin,“ bætir Gunnar við.

- fgg



FISKBÚÐIN
HAFBERG

Gnóðarvogi 44, s. 588 8686.

Opið 10-18:15 laugardaga 11-14.

Þú færð aðeins það besta hjá okkur
úrval fiskrétta, saltfisk, kinnar, gellur
signa grásleppu, reykt ýsa og margt fleira





Sparaðu á pallbílum.



Nýr Mitsubishi L-200 Turbo Diesel 4x4 með tvöföldu húsi

Beinskiptur. 5 manna. Loftkæling. Rafdrifnar rúður og samlæsingar. Álfelgur og stigbretti ofl. Pallur: lengd 145 cm - breidd 132 cm. Burðargeta: 1.000 kg. Litir: silfur, svartur og blár.

Listaverð á bíl með þessum búnaði: 2.990.000,- með vsk.

Okkar verð: 2.390.000,- með vsk.
Mismunur: þú sparar 600.000,- Kr.



Nýr Renault Master DCI með tvöföldu húsi og ál palli

Beinskiptur 6 gíra. 7 manna. Rafdrifnar rúður og samlæsingar.

Listaverð á bíl með þessum búnaði: 3.570.000,- með vsk.

Okkar verð: 2.969.325,- með vsk.
2.385.000,- án vsk.
Mismunur: þú sparar 600.675,- Kr.



Nýr DODGE RAM 2500 4x4 QUAD CAB 6,7L Turbo Diesel LARAMIE

Nýja vélin sem togar 868 Nm. 350 hestöfl.

Með öllum fánlegum búnaði 6 manna. Svartur með dökkgráu leðri.

Okkar verð: 4.950.000,-



Nýr DODGE RAM 2500 4x4 Mega CAB 6,7L Turbo Diesel LARAMIE

Nýja vélin sem togar 868 Nm. 350 hestöfl.

Með öllum fánlegum búnaði 6 manna. Svartur með dökkgráu leðri.

Okkar verð: 5.190.000,-





BAKPANKAR
Þórhildar Elínar
Elínardóttir

Dálítil hugvekja

Litlu hugvekjurnar sem birtast þegar síst varir eru stundum nógu góðar til að halda upp á sannleikann sem í þeim felst. Þá á ég ekki bara við skemmtilegar uppgötvanir eins og snjallt og frumlegt sjónarhorn sem til dæmis lítil börn hafa á tilveruna og maður lofar sjálfum sér að skrifa í minningabókina... eftir smástund. Man það svo næst þremur dögum síðar en er þá bæði búinn að gleyma tilefninu og hinni óviðjafnanlegu niðurstöðu.

EINSTAKA sinnum fæðist samt hugljómun sem stekkur fullsköpuð fram og hefur lengri líftíma en tíu sekúndur svo það er freistandi að trúa því að maður hafi höndlað einhverskonar sannleika.

UNDANFARIN ár hef ég stundum verið styrktaraðili á líkamsræktarstöðvum, átt kort en næstum aldrei mætt. Ástæðan er aðallega sérhlífni og sá ógnarlangi tími sem ferðin tekur í hvert sinn því fólk sem ber ábyrgð á vinnu, heimili og barnafjöld hefur sjaldnast tvær klukkustundir aukreitis til annars en að liggja í leti. Hinsvegar uppgötvaði ég fyrir ári að það er fljótlegt að fara út að hlaupa. Vissulega leiðinlegt já, en upplagt ef maður hefur lítinn tíma. Fyrst í stað var það næstum óbærilegt en vegna heitstrenginga um árangur gafst ég ekki upp alveg strax. Og líka vegna þess að ég á einstaklega leiðinlegan mann sem þreyttist ekki á að nudda mér af stað.

REYNDAR var það aðallega ég sem var leiðinleg. Svona fyrstu tuttugu skiptin tudaði ég frá upphafi til enda yfir því hvað þetta væri nú erfitt, ég væri með hlaupastíng, sínadrátt og harðsperrur, væri móð, þreytt, óglatt og þyrst. Samt lét ég alltaf undan pressunni og hunsaðist af stað en hóf ræðuhöldin hátt og í hljóði strax við garðshliðið. Þar til hinn þrautseigi þjálfari hitti á töfrastundina. Einmitt þegar ég var á hlaupum alveg að deyja úr mæði og sjálfsvorkunn átti hann þessa ágætu línu: Hættu að þrauka.

OG alveg eins og í ævintýrunum rann upp fyrir mér ljósið sem einhverjum er ef til vill augljóst. Lífið er of stutt til að þrauka. Ef maður ætlar að taka þátt í þessu hlaupi þá verður maður að gera það með ánægju. Það á fjandakornið við um allt lífið, það er ekkert skemmtilegt nema það sé gaman. Það er svo einfalt.

GÓÐAN DAG!
Í dag er miðvikudagurinn 31. október, 304. dagur ársins 2007.

Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík 9.06	13.11	17.16
Akureyri 9.00	12.56	16.51

Heimild: Almanak Háskólans

Sama verð!

Dótabúðin Leikbær

LEIKBÆR FAXAFENI

AFGR. NO.: 4 DAGS ..: 29.10.2007
KASSI ...: 2 TÍMI ..: 13:35

AFGREIÐSLUMAÐUR: 1 ELÍAS

FL.	VORUHEITI	MAGN	VERÐ	SAHTALS
V2	LEGO 7661	1	7.999	7.999
V2	FP CHICKEN CHASE	1	3.499	3.499
V2	BRATZ KIDZ HORSEBACK	1	2.199	2.199
V2	FP BS HOPPANDI API	1	2.999	2.999
V2	EIR. SJÖRNINGJASKOTA	1	10.999	10.999
SAHTALS				27.695
PENINGAR				27.695

V2 = 24,50% VSK. AF KR. 27.695 = KR. 5.450

GEYMIÐ KVITTUNINA ÞÖKKUM VIÐSKIPTIN !

FULLUR SKILARÉTTUR ÖÐR FRAMVÍSUN KVITTUNAR



Keppinauturinn

TOYS "R" US
Smáratong 3, Kópavogur
Sími 550 0800
Kt.: 7005070330

LEGO 7661	(153729)	7.999.00
CHICKEN CHASE	(112794)	3.499.00
Með rafhlöðum.		
BRATZ KIDZHORSE YA(124461)		2.199.00
API	(411342)	2.999.00
Notar 3 C-rafhloður.		
PMB 4290	(112668)	10.999.00
TOTAL		27.695.00
CASH		30.000.00
CHANGE		2.305.00
24.5 % VAT		5.450.02

Afgreiðslumaður 7
Takk fyrir að versla hjá TOYS "R" US.

14 daga skilafrestur sé varan ónotuð og kassakvittun framvísað.

7-25 07-10-29 kl. 13:38



Betri þjónusta!

- ✓ Við þökkum inn fyrir viðskiptavinum
- ✓ Við veitum ráðleggingar við gjafainnkaup
- ✓ Við sendum í póstkröfu hvert á land sem er
- ✓ Við tölum og skiljum íslensku

Við stöndum þér næst!

Erum við með verslun í þínu hverfi?

Við fengum öll sjálfstæði árið 1944

Faxafen

Smáralind

Kringlan

Laugavegur

Mjódd

Mosfellsbær

Selfoss



Póstkröfusími: 568-4860
www.leikbaer.is

